

VENDREDI  
15 JUILLET 2016



PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

# 14 JUILLET NOIR À NICE

## AU MOINS 80 MORTS

Un camion fonce délibérément sur la foule qui célébrait la fête nationale

PAGES 2, 3 ET 12

### Vents violents

Plus de peur que de mal dans la région de Drummond

PAGE 6

### Travail de rue

L'autobus Macadam J reprend du service

PAGE 4



**Trévi**  
Sherbrooke

L'ÉVÉNEMENT  
INSTALLÉE EN  
**48 H\***

POUR UNE  
DURÉE LIMITÉE!

\* Sur piscines en inventaire. 48 h sur heures ouvrables d'affaires. Après approbation du crédit.

1597, Galt Est

5028446

Faites vite!

## GÉNÉRATRICE 4200-W

Rég. 700 \$  
Rabais 150 \$  
**+ 50 %**

QUANTITÉS LIMITÉES  
VALIDE POUR JUILLET 2016 SEULEMENT

Votre prix :  
**275 \$**

**150\$**



### NOUVEAU MAGASIN

1045, rue King Est  
Sherbrooke (Québec)

4630, boulevard Industriel  
(en face des Serres St-Élie)  
Sherbrooke (Québec)

**819 563-2036**  
sosoutils@outlook.fr

3889033

87 c taxes en sus  
PP40011259  
98329 19501 1

# « Je remercie le ciel que nous soyons saines et sauvées »

Une soirée affolante à Nice pour l'animatrice du réseau Énergie Valérie St-Jean

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'animatrice du réseau Énergie à Sherbrooke, Valérie St-Jean, se trouvait à quelques centaines de mètres du lieu de l'attentat de Nice, jeudi soir, alors qu'elle célébrait le 14 juillet à la promenade des Anglais. Saine et sauve, elle devait rentrer au Québec aujourd'hui, mais ignorait encore, en soirée, s'il lui serait possible de se rendre à l'aéroport.

« Il y avait des feux d'artifice à 22 h, alors nous nous sommes rendus sur la promenade des Anglais. À mon avis, il y avait plus de 10 000 personnes. Nous nous sommes installés sur la plage et vers 22 h 30, nous sommes remontés pour voir les spectacles. Nous nous sommes arrêtés à une première scène et nous avons choisi de poursuivre vers un deuxième spectacle qui bougeait plus », raconte l'animatrice sherbrookoise.

C'est là que les gens se sont agités, ont commencé à courir, criaient, pleuraient. « Nous n'entendions que des bribes. Il y avait les mots *bombe* et *mitraille*. Étonnamment, je suis restée très calme, j'ai pris mon amie par le bras et nous sommes parties vers la mer pour nous réfugier

dans un restaurant. Au bout d'un moment, les gens ont arrêté de crier. Nous sommes sorties et nous pouvions voir les gyrophares au loin, mais pas les policiers. J'avais envie de retourner vers mon hôtel parce que je ne me sentais pas en sécurité dans le restaurant. »

Mais voilà, une femme s'est mise à crier « mitraille », un homme annonçait « Il s'en vient! Il s'en vient! ». Valérie St-Jean est retournée à son refuge dans le restaurant, où chacun avait sa théorie sur les événements.

La Sherbrookoise a finalement regagné son hôtel, tout près duquel elle a croisé un policier. « Je lui ai demandé s'il s'était vraiment passé quelque chose. Avec tout ce qui est arrivé en France, il se pouvait que ce ne soit qu'une alerte. Il avait son arme à feu dans les mains. C'est là que j'ai compris que c'était vrai. Il nous a dit de nous réfugier dans l'hôtel et de ne pas sortir. »

En sécurité, Valérie St-Jean a commencé à réaliser ce qui venait de se passer. Tremblante, elle a pris connaissance des événements en même temps que le reste de la planète, dans les médias d'information. Elle a aussi envoyé un message sur Facebook pour raconter le fil des minutes précédentes. « J'ai une pensée pour toutes les victimes. Je remercie le ciel que nous soyons



De nombreuses ambulances, des forces de l'ordre et des militaires se sont rapidement déployés pour venir en aide aux victimes happées par un camion qui a délibérément foncé sur la foule. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

saines et sauvées », écrivait-elle.

Sur les images de l'attentat, la jeune femme a reconnu la première scène où elle s'était arrêtée pour regarder un spectacle. « Si nous avions décidé de partir à gauche au lieu d'aller vers la droite, nous aurions été sur les lieux de l'accident, c'est sûr. »

Pendant toute la durée des événements, Valérie St-Jean a refusé de paniquer. « La musique a continué pendant un bon bout de temps.

Il n'y avait pas d'explosion, pas de coups de feu. Nous ne savions pas ce qui se passait. Ça ne donnait rien de paniquer. »

Malgré les attentats qui ont frappé la France dans la dernière année, l'animatrice se sentait en sécurité pendant les célébrations du 14 juillet. « Ce soir (jeudi), ça ne m'a jamais traversé l'esprit. À Nice, je ne m'étais pas sentie en danger. La semaine dernière, j'étais à Paris

pour la demi-finale de l'Euro. J'ai essayé d'aller au rassemblement sous la Tour Eiffel, mais je n'ai pas pu rentrer. Je me disais que c'était peut-être un mal pour un bien, que si quelque chose devait arriver, ce serait là. Après, je n'y ai plus pensé. »

Si Valérie St-Jean ignorait encore si son avion décollerait comme prévu, jeudi, elle pouvait déjà affirmer qu'elle ne fermerait pas l'œil de la nuit.

LE MOT  
DU JOUR  
ANTIDOTE

offert par  
laTribune

## PHASIANIDÉ, nom masculin

**Définition** — Famille d'oiseaux galliformes essentiellement terrestres.  
**Étymologie** — Du latin *phasianus*, 'faisan' et du suffixe *-idé*, 'famille biologique'.  
**Hyponymes** — espèces : argus, caille, colin, coq, dindon, éperonnier, faisan, francolin, gélinotte, lagopède, paon, perdricule, perdrix, pintade, ptarmigan, rouloul, tétas, tocro, torquéole, tragopan.

DÉFI!

Utilisez ce mot  
aujourd'hui  
et enrichissez  
votre  
vocabulaire!



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

## SOMMAIRE

affaires	11
annonces classées	19
arts et spectacles	13
décès	23
horoscope	22
loterie	11
monde	12
opinions	10
sports	25

## NOUS JOINDRE

**ADRESSE**  
1950, rue Roy  
Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION (24/7)**  
819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca  
Télec. 819 564-8098

**PUBLICITÉ**  
819 564-5450  
Télec. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES**  
819 564-2222  
Télec. 819 564-5482

**ABONNEMENTS**  
819 564-5466  
Sans frais  
1 800 567-6955

**HEURES D'OUVERTURE**  
De 8h30 à 17h

**f** FACEBOOK  
facebook/  
quotidienlatribune

**t** TWITTER  
@LT\_LaTribune

## MÉTÉO

**Victoria**  
10 ans  
École Desranleau

**SAMEDI**  
nuageux,  
max. : 21° min. : 11°

**DIMANCHE**  
ensoleillé,  
max. : 26° min. : 13°



AUJOURD'HUI



ENNUAGEMENT

MAX. : 25° MIN. : 16°

Lever du soleil : 5 h 14  
Coucher du soleil : 20 h 33



Abonnez-vous  
819 564-5466

# AU MOINS 80 MORTS

Un camion fonce à pleine vitesse sur la foule qui assistait à un feu d'artifice à Nice

Agence France-Presse

NICE — La France frappée par un attentat en pleine fête nationale: au moins 80 personnes ont été tuées jeudi soir lorsqu'un camion a foncé sur la foule qui assistait à un feu d'artifice à Nice, dans le sud-est de la France.

Huit mois après les attaques jihadistes de novembre à Paris, qui avaient fait 130 morts, la France a replongé dans l'horreur avec des scènes effroyables sur la Promenade des Anglais, haut-lieu touristique près de la Méditerranée.

Alors que le feu d'artifice touchait à sa fin, un camion blanc a foncé à pleine vitesse dans la foule, qui rassemblait des milliers de personnes dont de nombreux étrangers, et roulé sur près de deux kilomètres, selon la justice française.

Au moins 80 personnes, dont des enfants, ont été tuées et des dizaines blessées, dont 18 se trouvaient «en état d'urgence absolue», selon un bilan provisoire des autorités.

«La France a été frappée le jour de sa fête nationale, le 14 juillet, symbole de la liberté.»

— Le président François Hollande

Le «caractère terroriste» de l'attaque, qui n'a pas été revendiquée, «ne peut être nié», a déclaré dans une allocution télévisée le président François Hollande. «La France a été frappée le jour de sa fête nationale, le 14 juillet, symbole de la liberté», a-t-il souligné, en dénonçant une «monstruosité».

A l'issue de sa course folle, le conducteur du camion a été abattu par la police. Dans son véhicule, «des armes lourdes» ont été retrouvées, selon le président de la région niçoise, Christian Estrosi, qui se trouvait sur les lieux.

Autour, «c'était le chaos absolu», «des gens hurlaient», a décrit un journaliste de l'AFP, Robert



Des corps jonchaient le sol sur la Promenade des Anglais, où un camion a foncé sur la foule. Au moins 77 personnes ont été tuées. — PHOTO AGENCE FRANCEPRESSE

Holloway, qui assistait aux festivités du 14 juillet dans cette ville de la Côte d'Azur.

«Nous avons vu des gens touchés et des débris voler partout», a-t-il encore raconté, ajoutant qu'il avait très vite compris, «qu'un camion de cette taille avec une trajectoire en ligne droite» ne pouvait être qu'un «acte totalement délibéré».

## DES CORPS SOUS DES DRAPS

Les autorités ont appelé la population à rester chez elle, le temps de déterminer si le tueur «a agi seul ou s'il a bénéficié de complices qui auraient pris la fuite», a expliqué le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Pierre-Henri Brandet.

Dans le véhicule, la police a retrouvé des papiers d'identité au nom d'un Franco-Tunisien âgé de 31 ans et domicilié à Nice.

Dans cette ville de la Côte d'Azur, très prisée des touristes depuis le 19e siècle en raison de ses températures clémentes et de ses eaux azur, l'image de carte postale avait laissé la place à l'horreur.

Des corps jonchaient le sol, souvent recouverts d'un simple drap. Des personnes en larmes restaient parfois hébétées à leur côté sur une chaussée couverte de sang.

Un important dispositif de sécurité a été délimité dans le centre de Nice, où de nombreuses ambulances, des membres des forces de l'ordre et des militaires se sont

déployés.

A Paris, où le président François Hollande est rentré en urgence, une cellule de crise a été activée au ministère de l'Intérieur.

Le chef de l'Etat a annoncé une prolongation pour trois mois supplémentaires de l'état d'urgence, qui devait prendre fin dans quinze jours, et le recours à des citoyens réservistes pour seconder l'armée et les gendarmes.

Une cellule d'aide aux victimes a été ouverte au ministère des Affaires étrangères avec un numéro d'urgence pour les proches (+33.1.43.17.56.46).

Le président américain Barack Obama a fermement condamné jeudi soir «ce qui semble être une horrible attaque terroriste».

«Nous sommes solidaires de la France, notre plus vieil allié», a-t-il ajouté dans un communiqué.

Frappée deux fois l'an dernier par des attentats jihadistes sans précédent (17 morts les 7, 8 et 9 janvier et 130 morts le 13 novembre), la France vivait depuis dans la crainte de nouvelles attaques en dépit d'un dispositif sécuritaire drastiquement renforcé.

Le groupe Etat islamique (EI), qui perd du terrain en Irak et en Syrie où il a proclamé un califat en 2014, a menacé régulièrement la France de représailles pour sa participation à la coalition militaire internationale dans ces deux pays.

LIRE PANIQUE DANS LA RUE > 12

## Une attaque le soir de la fête nationale

- Vers 23h, la foule est massée sur la très touristique Promenade des Anglais pour les traditionnelles festivités du 14 juillet. Le feu d'artifice vient de s'achever quand un camion blanc fonce dans la foule. Il écrase sur une distance de deux kilomètres les personnes se trouvant sur son chemin. «Il y a eu des coups de feu et le chauffeur a été abattu», a raconté le sous-préfet des Alpes-Maritimes, Sébastien Humbert.
- Un périmètre de sécurité a immédiatement été mis en place à proximité de la Promenade des Anglais totalement bouclée.

## Qui est le tueur ?

- Des papiers d'identité au nom d'un Franco-Tunisien, âgé de 31 ans et domicilié à Nice ont été retrouvés dans le camion mais on ne sait pas s'il s'agit de ceux du tueur.
- Ce dernier était-il seul à bord? «Des investigations sont menées pour savoir si l'individu a agi seul ou s'il a bénéficié de complices qui auraient pris la fuite», a affirmé le porte-parole du ministère de l'Intérieur.
- Au moins une arme a été retrouvée à l'intérieur du camion, a précisé une source policière.

## Piste terroriste

- Moins d'une heure après les faits, les autorités locales avaient évoqué un attentat, demandant à la population de rester cloîtrée chez elle.
- La piste terroriste est privilégiée, a affirmé une source proche de l'enquête. À 3 heures locales, aucune revendication n'était connue.

# L'autobus Macadam J sillonne la ville

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'autobus Macadam J sillonne différents secteurs de Sherbrooke depuis 1996. C'est désormais dans un nouveau véhicule que les travailleurs de rue de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue vont à la rencontre des jeunes et des moins jeunes.

Le nouveau véhicule, qui a été restauré avant d'avoir une seconde vie, a été dévoilé jeudi. L'an passé, environ 245 sorties ont pu être réalisées dans différents quartiers sherbrookoises et ont permis de rejoindre plus de 3350 personnes.

« L'autobus se déplace dans sept lieux ciblés. Notre travail, c'est d'aller voir les gens où ils sont. On passe environ deux heures à chaque endroit. On laisse les gens être qui ils sont », commente Andrée-Ann Collin, travailleuse de rue, en soulignant que cette façon de faire facilite les interventions. « C'est un point de repère, un lieu sécuritaire pour les gens qu'on rencontre », note également Marie-Michèle



L'autobus Macadam J de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue sillonne différents quartiers de Sherbrooke depuis 1996. Un tout nouveau véhicule restauré prend désormais la route. On aperçoit sur la photo Milène Richer, travailleuse de rue, Samar Turkmani, ancien utilisateur, Étienne Plante, concepteur, et Hajrudin Begic, utilisateur. —PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

Whitlock.

Jeune mère de six enfants, Véronique utilise l'autobus pour recharger ses batteries avant une fin de semaine bien remplie avec ses enfants.

« Le vendredi, je viens dans l'autobus pour décrocher. Un fait qui m'intéresse du bus, c'est que chaque personne a son importance dans son individualité. »

Originaire de l'Afghanistan,

Sadar Turkmani a habité pendant environ 13 ans à Sherbrooke.

Il vit maintenant à Calgary, mais il est de passage à Sherbrooke ces jours-ci. Il n'a que de bons mots pour le bus qu'il a fréquenté avec d'autres jeunes.

« On n'avait rien à faire, on n'avait pas beaucoup d'argent. Quand le bus arrivait, on était tous dedans! » se remémore-t-il. Sa vision des travailleurs de rue? « Ce sont des personnes plus ouvertes que d'autres », répond sans hésiter le jeune homme de 18 ans.

Différents partenaires étaient présents au dévoilement du nouveau véhicule, dont les représentants de la Société de transport de Sherbrooke (STS). La STS s'occupe notamment de l'entretien du véhicule.

La présidente de la Coalition, Josée Lévesque, souligne que le travail de rue permet de rejoindre des gens qui n'auraient pas pu être joints avec d'autres ressources; le travail des travailleurs de rue permet de tisser des liens avec certaines personnes et de

favoriser leur intégration.

On apprendait il y a quelques mois qu'à l'instar d'autres organismes, la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue connaissait des ennuis financiers. De possibles compressions de personnel avaient été soulevées. Qu'en est-il maintenant? « On a eu des dons qui nous permettent de garder l'équipe en place jusqu'en novembre - décembre. Après, on ne le sait pas, on est en attente », précise Marie-Michèle Whitlock.



**NOTRE VIDÉO**

DISPONIBLE DANS

L'incontournable  
**app**

et sur  
**latribune.ca**



Une collision entre un camion et une motocyclette a coûté la vie à un quinquagénaire de Sherbrooke jeudi après-midi.

—PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

## Un motocycliste meurt à Bury

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Un quinquagénaire de la région de Sherbrooke a perdu la vie à la suite d'une collision survenue sur la route 108 à Bury jeudi vers 15 h. La motocyclette qu'il conduisait a été emboutie par un camion.

« Un peu après 15 h, la Sûreté du Québec (SQ) a été appelée à se rendre sur la route 108 à Bury pour

une collision impliquant trois véhicules, incluant une motocyclette. La moto circulait vers l'ouest lorsque, pour une raison inconnue, elle a empiété sur la voie opposée. Elle est entrée en collision avec un camion de 53 pieds », explique le sergent Claude Denis de la SQ.

Le conducteur du véhicule qui suivait la moto a fait une manœuvre pour éviter l'impact et s'est retrouvé dans le fossé. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour le libérer de la carcasse

de sa voiture.

Le motocycliste a été transporté à l'hôpital, où son décès a été constaté. Le conducteur du camion a été traité pour un choc nerveux, alors que l'individu qui se trouvait dans la voiture devait soigner des blessures mineures.

La route 108 a été fermée et des reconstitutionnistes ont été dépêchés sur place. La portion de route où s'est déroulé l'accident est droite et la limite de vitesse est fixée à 90 km/h.

## CHIENS DANGEREUX

# Magog veut appliquer la réglementation avec plus de sévérité

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — La réglementation municipale concernant les chiens sera désormais appliquée avec plus de sévérité sur le territoire de la Ville de Magog, particulièrement dans les parcs.

« Nous avons été très tolérants avec les propriétaires de chiens, mais nous constatons que la réglementation n'est pas respectée à plusieurs points de vue, déclare la mairesse de Magog, Vicki May Hamm. En plus, avec les récents événements impliquant des chiens dangereux, nous avons pris la décision de commencer par appliquer de façon plus rigoureuse la réglementation en vigueur. »

À Magog, les animaux domestiques ne sont pas tolérés à la pointe Merry ainsi que dans les parcs de l'Est, Maurice-Théroux et Omerville. Dans le parc de la Baie-de-Magog, on les accepte seulement sur la « portion piétonnière ».

Également, les propriétaires

d'animaux ne peuvent laisser leurs bêtes se baigner dans les étangs, les lacs et cours d'eau existants sur le territoire de la Ville de Magog.

Et est-il nécessaire de rappeler que les maîtres ont par surcroît l'obligation de ramasser les excréments de leurs chiens et d'en disposer de manière hygiénique? Qui plus est, la municipalité exige que les propriétaires se procurent des licences pour leurs bêtes.

« Au cours des prochaines semaines, une brigade de la Ville de Magog et de la Régie de police Memphrémagog sera présente à certains endroits sur le territoire de la municipalité. Elle distribuera un feuillet d'information afin de sensibiliser les propriétaires de chiens à la réglementation. Des constats d'infraction seront émis par la suite », indique un communiqué acheminé aux médias hier.

Actuellement, la municipalité travaille à l'élaboration d'un projet de « parc à chiens ». L'ouverture de cet espace aura lieu au printemps 2017, si tout fonctionne tel que prévu.

# La substance du ruisseau Lyon n'était pas toxique

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La Ville de Sherbrooke a identifié la substance qui a été déversée dans le ruisseau Lyon au cours de la fin de semaine. Il s'agirait d'un produit de nettoyage biodégradable qui ne présente aucun risque pour la santé.

Des citoyens s'étaient inquiétés de trouver un produit de couleur bleue dans le ruisseau Lyon près de l'autoroute 410. En début de semaine, la directrice du service des infrastructures urbaines à la Ville de Sherbrooke, Caroline Gravel, indiquait que la municipalité procédait à des analyses et que les résultats devaient être connus jeudi.

« Nous avons récupéré de l'eau à la suite du déversement, mais la quantité d'eau n'était pas suffisante pour faire toutes les chromatographies qu'on voulait faire pour trouver des produits chimiques déversés dans la rivière Magog », explique Mme Gravel.

Parallèlement, la section de la



C'est un produit de nettoyage biodégradable qui a été déversé dans le ruisseau Lyon, a confirmé Caroline Gravel, directrice du service des infrastructures urbaines à la Ville de Sherbrooke. Des citoyens s'étaient inquiétés de trouver un produit de couleur bleue dans le cours d'eau, près de l'autoroute 410. —PHOTO

SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

préservation de l'environnement a visité quelques entreprises dans un secteur ciblé pour vérifier leurs installations. Ces visites n'ont donné aucun résultat. Par ailleurs, une autre compagnie, située à l'extérieur

du périmètre ciblé, a communiqué avec les autorités municipales. Elle a affirmé qu'un nouvel employé avait déversé un liquide coloré dans l'égout pluvial lors du rinçage de récipients.

« Nous avons été chanceux. L'entreprise nous a appelés. Ils nous ont expliqué ce qui s'est passé et nous ont donné la fiche des produits. Ça confirme totalement la couleur de l'eau trouvée dans la rivière et la présence de la mousse blanche. Pour nous, il n'y a pas d'infraction. Le produit n'est pas toxique et est biodégradable. »

Habituellement, selon les normes en vigueur, ce produit est prétraité par l'entreprise avant d'être vidé dans l'égout domestique. Il subit alors un dernier traitement à l'usine d'épuration municipale.

« La compagnie avait aussi de bonnes procédures pour que ça ne se produise pas. C'est seulement qu'il y a eu méprise par les employés d'entretien. Les produits devaient aller en prétraitement. »

Pourquoi des produits biodégradables et non toxiques doivent-ils être prétraités? « Je n'en ai aucune idée, mais il doit y avoir d'autres produits et la procédure s'applique pour l'ensemble des produits de l'entreprise. Des mesures ont été prises pour ramasser ce qui restait autour des

regards. Ils ont aussi fait une rencontre avec les employés d'entretien. »

Les composantes du produit ne figurent pas sur la liste des matières interdites dans le règlement de la municipalité. L'entreprise fautive, dont la Ville ne souhaite pas divulguer le nom, ne recevra donc pas de constat d'infraction. Toutefois, comme pour tous les déversements survenant sur le territoire de Sherbrooke, les renseignements recueillis seront transmis au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) qui a la responsabilité de faire appliquer la Loi sur l'environnement.

La Ville ne compte pas acheminer de facture à l'entreprise non plus puisqu'il n'y a pas de frais encourus pour mener des tests. Le MDDELCC n'avait pas statué dans ce dossier jeudi.

Les citoyens sherbrookoïses qui constateraient la présence de déversements ou des situations inhabituelles peuvent téléphoner au 819 821-5858.

## MAGOG

# Un parc pour les personnes handicapées

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Un nouveau parc créé spécialement pour la clientèle des personnes handicapées a vu le jour sur un terrain appartenant à Han-Logement à Magog.

Une nouvelle fois, l'ancien propriétaire des Marchés Végétarien,

Michel Lapierre, a accepté de délier les cordons de sa bourse afin de permettre à Han-Logement d'aller de l'avant avec son projet. Dans le passé, le Magogois a aussi financé deux projets d'immeubles à logements pour handicapés qui étaient promus par l'organisme.

M. Lapierre a accordé 30 000 \$ à Han-Logement pour son projet de parc. Il estime que la cause

défendue par l'organisme magogois figure parmi les plus nobles et souhaite faire sa part pour aider.

« Je trouve qu'il est intéressant de laisser ce genre de chose à la communauté, déclare-t-il. Je suis attaché à la ville de Magog en plus parce que les gens de cette municipalité m'ont donné mon premier élan en carrière et que, sans eux, je n'aurais peut-être jamais connu le

succès que j'ai eu en affaires. »

Aménagé sur un terrain privé et ceinturé par une clôture, le parc des Outardes se trouve en bordure de la rivière Magog. On retrouve un kiosque, au centre, ainsi qu'un large espace gazonné autour.

« Quand on a vu les plans avec ma conjointe, on est tout de suite tombés en amour avec ce qui était proposé. J'espère que ce lieu

deviendra la fierté de ses utilisateurs », lance Michel Lapierre.

Notons que le plan du parc a été conçu par un élève du Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture (CRIFA), qui a également fourni la main-d'œuvre au moment de l'aménagement des lieux. Han-Logement et le CRIFA collaborent depuis quelques années déjà ensemble.



**SERVICE AUTO  
CANADIAN TIRE**

**Fleurimont**

1645, rue King Est,  
Sherbrooke (Fleurimont)  
819 566-5991, poste 128

**Sherbrooke**

4100, rue Josaphat-Rancourt,  
Sherbrooke  
819 566-1161

**Restez au frais cet été à  
bord de votre véhicule!**

**Venez nous rencontrer pour  
la réparation ou l'entretien de  
votre climatiseur**



# Plus de peur que de mal

Des vents violents et de fortes pluies secouent la région de Drummond

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

**LEFEBVRE** – Un corridor de puissants vents a provoqué la fermeture de plusieurs routes, jeudi en mi-journée, sur le territoire des municipalités de L'Avenir et de Lefebvre, près de Drummondville.

Soumises à de fortes secousses, des lignes électriques ont été projetées au sol, provoquant à la fois perte d'électricité et fermeture de routes. À d'autres endroits, les éléments ont été suffisamment puissants pour briser des branches et même abattre des arbres matures.

Vers 14h30, Priscille Dupuis, une résidente de la route O'Brien de Lefebvre, était à donner un biberon à son nourrisson lorsqu'elle a entendu un bruit sourd provenant de la façade de sa maison. Elle s'est rendue près de son entrée pour s'apercevoir que le gigantesque arbre mature qui s'y trouvait était

maintenant à l'horizontal.

«Je crois que la maison n'a pas été trop touchée, ça n'a pas fait un gros bruit. Nous n'avions toutefois plus d'électricité et je n'ai pas réussi à sortir de ma maison par devant parce que l'arbre obstruait», explique Priscille Dupuis.

La Croix-Rouge a été appelée sur les lieux afin de venir en aide à la petite famille qui sera hébergée le temps que l'on déplace l'arbre, répare la ligne électrique et effectue les réparations nécessaires à la structure de la maison, le cas échéant.

Le porte-parole du Service d'intervention d'urgence Centre-du-Québec (SIUCQ), Martin Sansfaçon, explique que les conditions météorologiques ont causé beaucoup de dégâts dans le secteur.

«Nous avons été appelés afin d'aider les policiers et les pompiers lors de plusieurs fermetures de route et nous avons assisté à de nombreuses pannes de courant.

Les gens d'Hydro-Québec sont intervenus sur plusieurs sites afin de rétablir l'électricité. Ils en ont eu pour plusieurs heures», raconte-t-il.

Plusieurs dizaines de résidences ont été touchées par la tempête. Plusieurs travailleurs ont eu toute une surprise en rentrant du boulot, remarquant la présence de branches ou d'arbres complets dans leur entrée. Dans un effort de solidarité, les gens des deux communautés concernées se sont serrés les coudes et ont sorti scies en chaîne et tracteurs afin de permettre à tous de retrouver accès à leur terrain rapidement.

## PANNES EN ESTRIE

Des pannes d'électricité ont aussi été signalées à Saint-Félix-de-Kingsey, municipalités situées entre Drummondville et Richmond, et dans le secteur de Windsor. Des clients de la société d'État sont aussi privés de courant dans la MRC de Memphrémagog, à Georville et Stanstead notamment.

À Sherbrooke, l'électricité a aussi manqué dans certains coins de la ville. Les pannes ont causé des



Le vent a déraciné plusieurs arbres matures à L'Avenir et Lefebvre. — PHOTO ÉRIC BEAUPRÉ, COLLABORATION SPÉCIALE

problèmes de circulation.

Le Service de police de Sherbrooke a dû dépêcher un agent à l'intersection des rues King Ouest et Jacques-Cartier pour suppléer aux feux de circulation inopérants.

Les pompiers ont été demandés sur la rue des Grands-Monts pour «une présence de fumée» signalée.

Environnement Canada avait émis une alerte d'orages violents pour tous les secteurs de la région estrienne. La pluie a débuté vers 16h dans la région de Sherbrooke. L'Estrie a été traversée par une ligne d'orages venant de la Montérégie et se dirigeant vers le Maine.

AVEC CLAUDE PLANTE

laTribune VOUS INVITE À

LOTO QUÉBEC

LES GRANDS FEUX

compétition pyromusicale nord-américaine

Bell

35<sup>e</sup>

du 19 au 24 juillet 2016

PROMUTUEL ASSURANCE

19 DJ Champion

20 Jonas

21 Half Moon Run

22 Cowboys Fringants

23 Melissa Etheridge

24 Véronic Dicaire

10 PASSEPORTS POUR DEUX ADULTES À GAGNER!

Félicitations à :

- Suzanne Doyon
- Denise Jacques
- Louise Boissé
- Line Colby
- Marie-Andrée Ayotte
- Eric Royer
- Sylvain Vachon
- Chantal Cloutier
- Irène Auger
- Jean-Paul Nadeau

5074644



Un incendie qui a pris naissance dans un logement du troisième étage a forcé l'évacuation d'une quinzaine de locataires au 155 de la rue Wellington Nord, tard mercredi soir, au centre-ville de Sherbrooke. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JULIEN CHAMBERLAND

## Une quinzaine de locataires évacués au centre-ville

CLAUDE PLANTE  
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Une quinzaine de locataires ont dû être évacués de leur logement lors d'un incendie ayant endommagé un immeuble du centre ville, tard mercredi soir.

Les pompiers de Sherbrooke ont été appelés à se rendre au 155 de la rue Wellington Nord, vers 23h15. Arrivés sur place, ils ont procédé à

l'évacuation de résidents, dont certains sont à mobilité réduite.

«Comme c'est un bâtiment assez âgé et qu'il est situé proche d'autres, les risques de propagation étaient élevés», commente Stéphane Simoneau, directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPCIS).

«Nous avons dû évacuer les gens avant de s'attaquer au feu lui-même. L'incendie avait pris naissance dans un logement du troisième étage.»

Une vingtaine de minutes plus tard, l'incendie était maîtrisé. On croit qu'un feu de cuisson serait à l'origine de l'incendie.

On évalue les dommages à environ 30 000 \$. La fumée et l'eau ont causé le plus de dégâts, ajoute M. Simoneau.

«C'est un feu qui aurait pu causer beaucoup plus de dommages», dit-il.

Les personnes évacuées ont été prises en charge par le propriétaire des lieux.

## MONDIAL DES CULTURES

# Le hip-hop à l'honneur

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Les habitués du Mondial des cultures pourraient être amenés à sortir de leur zone de confort, vendredi soir, alors que l'on présentera les spectacles hip-hop de Brown et Samian.

Non, la sécurité n'a pas été renforcée pour l'occasion et on ne s'attend pas à ce qu'il y ait du grabuge. En fait, le style musical qui a longtemps obtenu mauvaise presse tend à gagner en noblesse et compte un nombre accru d'adeptes.

«Ces temps-ci, des chanteurs comme Samian et Koriass redonnent l'image du hip-hop avec leur rap intelligent. Ils sont à l'origine de textes bien écrits qui traduisent leur culture», signifie la coordonnatrice des communications de l'événement drummondvillois, Roxanne Champagne.

Brown et Samian ne grimperont pas sur scène ensemble et n'offriront pas de spectacle inédit, mais le seul fait de les réunir au sein d'une seule et même soirée thématique devrait suffire, espère-t-on, à créer un élément d'originalité.

«Les gens qui les connaissent seront heureux de pouvoir

assister à ces deux spectacles au même endroit. Les autres pourront être surpris, mais on croit qu'ils passeront tout de même un beau moment», ajoute la porte-parole.

Originaire d'Amos en Abitibi, Samian a grandi dans la communauté algonquine de Pikogan. Ses textes évoquent la situation inquiétante de la jeunesse amérindienne et mettent de l'avant la nécessité de réconcilier les Premières Nations et le peuple québécois.

Brown est un trio originaire de Jamaïque formé de deux artistes hip-hop et de leur paternel. Ils offrent un spectacle à la fois

engagé et culturel qui témoigne de leur vécu à Montego Bay et de leur nouvelle réalité montréalaise.

## ABEILLE POUR CLORE LES FESTIVITÉS

Les membres de la génération Y qui ont consulté la programmation du Mondial des cultures ont certainement éprouvé un brin de nostalgie en voyant le nom d'Abeille Gélinas, la jeune sœur de Mistou qui était utilisée à toutes les sauces lors de son passage à Musique Plus entre 1996 et 1998.

À l'ombre de son illustre

frangine, elle a roulé sa bosse tant au Québec qu'aux États-Unis, obtenant plusieurs petits rôles. Aujourd'hui, elle se spécialise dans l'animation dans des clubs branchés de la métropole. Il s'agira d'une rare occasion de la voir à l'œuvre en région, lors d'un événement grand public.

«Elle ne fera pas que mettre de la musique, on lui a confié le mandat de mener le dernier party du festival. On s'attend à ce que les festivaliers et les ensembles folkloriques s'en donnent à cœur joie une dernière fois. C'est souvent un rendez-vous émotif», admet Mme Champagne.

## 6000 Témoins de Jéhovah attendus au Palais des sports

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Témoins de Jéhovah sont de retour à Sherbrooke pour leur assemblée générale annuelle. Environ 6000 personnes sont attendues au Palais des sports Léopold-Drolet jusqu'à dimanche.

Les Témoins de Jéhovah assisteront à leur rassemblement annuel sous le thème « La fidélité à Jéhovah Dieu ! »

Encore cette année, ils invitent la population à leur rendre visite.

« Nous assisterons à ces assemblées avec nos familles et nos amis, et nous pensons que tous ceux qui se joindront à nous vont apprécier ce qu'ils vont voir et entendre. Le programme promet d'être très stimulant», lance Zacharie Salles, porte-parole des Témoins de Jéhovah pour le rassemblement.

«Nous serons encouragés à manifester cette qualité qu'est la fidélité dans tous les aspects de notre vie. Les 49 discours et quelques 35 vidéos qui seront présentés lors de nos assemblées, aideront chacun de nous à

renforcer nos liens avec nos amis, notre famille et par-dessus tout, avec Dieu.»

Le rassemblement débutera vendredi à 9h20. L'entrée est gratuite.

Les Témoins de Jéhovah participent à une vaste campagne d'invitation à travers le pays. Rien qu'à Sherbrooke, ce sont plus de 20 000 invitations qui seront remises en main propre à la population, ajoute l'organisation dans un communiqué de presse.

Les assemblées des Témoins de Jéhovah sont entièrement financées par des offrandes volontaires, précise-t-on.

**Boutique Ciselle**  
ça me donne des ailes!

**DÉBUT DES SOLDES**  
SUR COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ

**KOLLONTAI**

WINDSOR, 38, rue Principale Nord  
819 845-4796  
Membre de la FADOQ

Achetez **2 PAIRES DE VERRES** et obtenez **50% DE RABAIS** sur la **2<sup>e</sup> paire\***

Les 2 font la paire avec  
**MULTI-PAIRE™ plus**

CLINIQUE VISUELLE  
**Voir**  
MAGOG

cliniquevisuellevoir.com  
267, rue Principale O., Magog  
**819 843-3061**  
\*Détails en magasin

VARILUX Crizal Transitions Xperio

MARQUETTE  
**PLATEAU**  
MÉDICO-ESTHÉTIQUE

**Dr Jean-Vincent Nootens**  
chirurgien plastique

Chirurgies mineures  
Contracture de  
Dupuytren (par injection)

\*\* Rendez-vous rapide  
\*\* Aucune requête d'un médecin de famille nécessaire.

**819.564.8843**  
www.plateaumarquette.com

## LAC-MÉGANTIC

# Un projet d'institut voué à la sécurité industrielle

**RONALD MARTEL**  
ronald.martel@latribune.qc.ca

**LAC-MÉGANTIC** — Le tout Lac-Mégantic a procédé à une importante annonce, jeudi matin, soit la création à venir d'un Institut en culture et sécurité industrielle Mégantic (ICSIM). Il s'agit, dans un premier temps, d'une étude de faisabilité dont les détails du financement restent à venir.

Le président du projet de cet institut, Béland Audet, également propriétaire de Logi-Bel, spécialisé en logistique et situé dans le

parc industriel de Lac-Mégantic, a procédé à l'annonce de ce projet, admettant que toute une équipe le soutient dans cette grande aventure.

« Depuis plus de deux ans que nous travaillons sur ce projet, nous faisons tout un pas ce matin. L'idée est venue à Maurice Bernier, l'ex-préfet de la MRC du Granit, de faire de Lac-Mégantic un Davos de la sécurité. C'est permis pour nous de voir grand, à la suite de la tragédie ferroviaire de juillet 2013, c'est cet événement qui va nous relever et nous permettre de faire des grandes choses », a-t-il témoigné.

« Il s'agit d'un organisme sans but lucratif (OSBL) où nous aurons des bénévoles et des partenaires importants. (...) Nous commençons par une étude de marché cible. Le CN et le CP ont de bonnes formations, mais il y a 50 compagnies ferroviaires plus petites au Canada et 500 aux États-Unis qui ne peuvent se payer les mêmes formations et qui auront besoin des services de notre institut. »

Le président de la Commission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC), Yves Gilbert, est venu parler de tous les partenaires qui mettent la main à la pâte du projet.

« Il s'agit d'une grande concertation entre plusieurs organismes, dont trois du monde de l'Éducation, à la base, soit notre Commission scolaire, le Cégep

Beauce-Appalaches et l'Université de Sherbrooke. Il y aura un grand déploiement d'expertises. À l'Université de Sherbrooke, on veut développer une chaire associée à l'institut. La formation continue va coller aux besoins de l'industrie et des municipalités. Nous aurons deux thèmes, pour débiter : la formation pour les conducteurs de locomotives et pour les premiers répondants, où les besoins sont criants », de confier M. Gilbert.

Le maire de Lac-Mégantic, Jean-Guy Cloutier, a assuré que sa ville « va supporter ce projet dans toutes ses étapes, car il fait écho aux efforts de relance de Lac-Mégantic. »

Le député de Mégantic-L'Érable, Luc Berthold, s'est réjoui pour sa part que quelque chose de durable, une source de fierté, naisse de

la tragédie de Lac-Mégantic. « Nous allons nous assurer du suivi nécessaire à la Chambre des communes... Les gens de Lac-Mégantic ont l'appui de toutes les personnes du Canada! », a-t-il déclaré.

Quant à Ghislain Bolduc, député de Mégantic, le projet aura des retombées dans plusieurs secteurs d'activités. « La région en sortira gagnante, car cela va attirer des industriels qui vont profiter de la proximité de cet institut. Sur le plan touristique aussi, car les gens vont y venir, mais vont revenir par la suite nous visiter avec leur famille, pour le plaisir! »

Ni le financement de l'étude de faisabilité ni le financement de tout le projet ne pouvaient, à ce moment-ci, être dévoilés. Des annonces seraient à venir en septembre.

**HOBBERC.com**

**LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT EN RÉGION**

*Passion à l'échelle!*

Pour de bons conseils, un service hors pair et un choix comme nulle part ailleurs!



- Téléguidés
- Modèles réduits
- Modèles à coller
- Pistes de course et trains

18, RUE PRINCIPALE, GRANBY 450 372-3622

LSI HORIZON GLADE  
DYNAMITE SPEKTRUM Eflite

5059653

**Centre capillaire Norgil Sherbrooke**

Sherbrooke

**NORGIL**  
L'expertise capillaire  
Capillary expertise

819 822-1561

**Correcteurs capillaires**

ellen wille

Henriette Boisvert,  
propriétaire, experte capillaire

**Vous perdez vos cheveux ?  
Nous avons des solutions !**

Analyse avec microcaméra  
Discrétion et professionnalisme

[www.norgilsherbrooke.com](http://www.norgilsherbrooke.com)

5057112



Luc Berthold, député fédéral de Mégantic-L'Érable, Ghislain Bolduc, député de Mégantic, Béland Audet, président de l'ICSIM, Marielle Fecteau, préfète de la MRC du Granit, Jean-Guy Cloutier, maire de Lac-Mégantic, et Yves Gilbert, président de la Commission scolaire des Hauts-Cantons. — PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

laTribune

Sonia Bolduc

**JOURNALISTE**

Journaliste et chroniqueuse  
Responsable des cahiers spéciaux

« Ce que j'aime le plus, c'est le monde. Le regarder, l'écouter, essayer de le comprendre. Le raconter aussi. À ma façon. »

JE FAIS  
PARTIE DE  
LA FAMILLE



## CIUSSS DE L'ESTRIE-CHUS

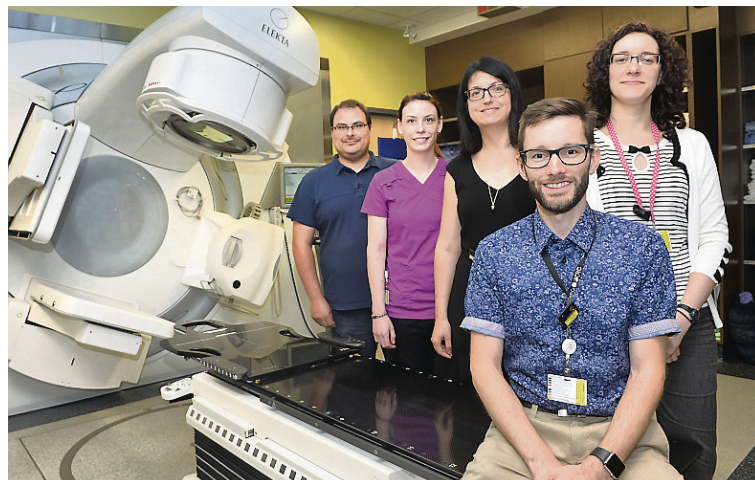
# Un nouveau traitement contre le cancer du poumon

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle option s'offre maintenant à certains patients atteints du cancer du poumon. Depuis le début de l'année, le CIUSSS de l'Estrie-CHUS offre la radiochirurgie pulmonaire, une façon de faire qui s'ajoute à la radiothérapie conventionnelle. Cette technologie sert notamment à des patients qui auraient dû être opérés, mais qui ne pouvaient pas l'être en raison des risques ou qui ne voulaient pas l'être.

« Ce traitement-là, son objectif principal est essentiellement de remplacer la chirurgie pour le cancer du poumon chez les gens qui ne peuvent pas avoir d'opération parce qu'ils ont d'autres problèmes de santé... La chirurgie pour un cancer du poumon est une opération importante, qui a



Depuis le début de l'année, le CIUSSS de l'Estrie-CHUS offre maintenant la radiochirurgie pulmonaire, une nouvelle option pour certains patients atteints du cancer du poumon. On aperçoit des membres de l'équipe du CHUS : Patrick Delage, physicien médical, Julie Gosselin, technologue en radio-oncologie, Myriam Bouchard, radio-oncologue, Christine St-Pierre, physicienne médicale et, à l'avant, le Dr Marc-Émile Plourde, radio-oncologue. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

des risques importants. Ce n'est pas quelque chose de banal », explique le Dr Marc-Émile Plourde, médecin radio-oncologue au

CHUS.

La radiochirurgie pulmonaire est disponible au service de radio-oncologie de l'hôpital de Fleurimont du CHUS. Cette pratique ne remplace pas la chimiothérapie.

Dans certains cas, les patients devaient auparavant subir entre 15 et 30 séances de traitement. La nouvelle technologie permet de faire les traitements avec la tenue de 3 à 8 séances.

Le traitement, qui permet d'être précis au millimètre près, est sans douleur, et présente de façon générale des effets secondaires peu importants. Le traitement est pour le moment réservé à des tumeurs pulmonaires limitées en termes de taille, notamment. Il s'applique à des cancers du poumon « non à petites cellules ».

Jusqu'ici, 65 patients ont pu être traités avec cette méthode depuis le début de l'année.

« Pour nous, c'est presque magique », lance Dr Plourde, en faisant valoir que le traitement est rapide. « On trouve ça extrêmement valorisant de pouvoir offrir ça à la communauté. Avant, les gens devaient aller à Montréal. C'est un traitement extrêmement efficace qui permet d'améliorer ou de préserver la qualité de vie de la population. »

Ce type de traitement est offert ailleurs au Québec, notamment dans la métropole.

Éventuellement, l'équipement du CHUS pourrait servir dans d'autres cas; on pense notamment au traitement de métastases à la colonne vertébrale.

Le CHUS traite environ 150 patients par année pour le cancer du poumon, à des fins curatives. On s'attend à ce que ce nombre grimpe aux environs de 200 cette année; les cas de radiochirurgie feront grimper ces statistiques.

Ces données ne comptent pas les patients traités à pour des visées palliatives, afin de diminuer les symptômes lorsque l'équipe médicale sait qu'elle ne pourra pas guérir le patient.

L'appareil utilisé a coûté environ 2,5 M\$. L'achat d'un logiciel d'environ 1 M\$ est également souhaité.

## Le cabinet de la mairie a dépensé 445 000 \$ en 2015

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est moins de la moitié du budget qui lui est accordé par la loi que le maire Bernard Sévigny dépense au sein de son cabinet. Pour l'année 2015, les dépenses pour le travail dit partisan, au cabinet de la mairie, atteignent 445 678,12 \$.

Lors d'un débat sur une réorganisation au sein du cabinet de la mairie, la semaine dernière, le maire avait déclaré qu'il faisait sa part dans le processus d'optimisation et que les dépenses de son cabinet sont moins importantes que celles de son prédécesseur, Jean Perrault. Il avait même affirmé qu'il pourrait en faire la démonstration.

Cette démonstration viendra... au mois d'août, rapporte le président du comité exécutif Serge Paquin. Certaines données doivent encore être compilées. Entre-temps, M. Paquin confirme que le budget reconnu par la loi au cabinet de la mairie pour le travail partisan, soit le personnel politique et les frais afférents, comme le déplacement de ce personnel, était de 966 202 \$ en 2015. La somme utilisée par l'équipe de Bernard Sévigny était de 445 678,12 \$, soit 46,12 % du montant alloué.

« Nous sommes loin de dépenser

ce que la loi permet de dépenser. Nous ne budgétions même pas la somme complète parce que nous savons combien nous dépenserons. Pour 2015, nous avons budgété 445 675 \$. Nous avons donc dépassé de 3,12 \$ », rapporte M. Paquin.

Le cabinet de la mairie comptera cinq employés avec la réorganisation entérinée lors du conseil

municipal du 4 juillet, soit un chef de cabinet, une secrétaire politique, une attachée politique pour la relation avec les médias, une attachée politique pour les relations avec la communauté et un rédacteur.

Serge Paquin prévient qu'il faut user de prudence dans les comparaisons. Certaines tâches purement administratives ne relèvent pas du

budget du cabinet de la mairie. Des municipalités pourraient donc décider que tous les postes sont de nature administrative, donc syndiqués et soumis à la grille salariale de la Ville. D'autres pourraient préférer faire usage du budget du cabinet, qui compte des employés contractuels dont le contrat a généralement la durée du mandat de la

mairie.

Il y a donc du personnel administratif qui travaille à la mairie et qui réalise du travail non partisan.

Au mois d'août, la mairie devrait donc livrer des comparatifs avec l'administration précédente. Serge Paquin souligne toutefois que Jean Perrault était loin d'utiliser tout le budget qui lui était conféré.

**LA CHONDROÏTINE  
UNE SOLUTION  
NATURELLE  
POUR VOS  
ARTICULATIONS...**



**Natur-Santé**  
733, boul. Frontenac O.,  
bureau 104,  
Thetford Mines  
418 334-1071

**L'ALVÉOL**  
104, route du Président-  
Kennedy n° 100, Lévis  
Commandes postales  
418 833-5933  
1 877 833-5933  
Fermé dimanche et lundi

**L'ALVÉOL**  
2622, rue King Ouest,  
Sherbrooke  
(à l'arrière de l'édifice  
2630)  
819 823-3322  
Fermé mercredi et dimanche

Service de naturopathe  
**L'ALVÉOL**  
227, rue Principale O.,  
Magog  
Commandes postales  
819 868-3368  
1 877 511-3368  
Fermé mercredi et dimanche

Là où ça fait mal  **Bio-Actif .quebec**

**2 pour 1 GRATUITEMENT!**  
Valide du 16 au 21 juillet 2016  
Jusqu'à épuisement des stocks

Lignes ouvertes :  
Santé en direct sur radio V.M. Samedi de 8 h à 10 h






BRANCHÉ | URBAIN



**Venez voir  
nos soldes et  
promotions  
en boutique**

142, rue Wellington Nord,  
centre-ville,  
face à l'hôtel de ville  
**819 569-6091**



# opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**
**DENIS DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca



## Québec doit se responsabiliser

**D**evant les nombreuses demandes d'intervention effectuées auprès du ministère fédéral de l'Environnement par des citoyens, des groupes environnementaux et même certains élus pour protéger des espèces menacées ou des écosystèmes fragiles, le gouvernement du Québec doit se ressaisir, appliquer ses propres lois et règlements et mieux se coordonner avec Ottawa.

Au cours des derniers mois, les appels auprès du gouvernement fédéral laissent croire que le ministère de l'Environnement du Québec et son ministre David Heurtel manquent de conviction ou, pire, ne font pas leur travail, et les exemples sont nombreux.

Il y a quelques jours à peine, le maire de Boucherville, en Montérégie, Jean Martel, a demandé l'intervention du gouvernement fédéral pour protéger la rainette faux-grillon, une minuscule grenouille en voie de disparition et menacée par un projet immobilier, faute d'écoute du ministre Heurtel.

En juin, Ottawa a adopté un décret d'urgence pour protéger un autre habitat de la rainette faux-grillon menacé par un projet de développement résidentiel, cette fois à La Prairie, auquel des experts et des groupes environnementaux s'opposaient.

Dans ce cas, le ministère fédéral de l'Environnement a estimé que les mesures de protection prévues par le promoteur et approuvées par le gouvernement Couillard étaient insuffisantes.

Le scénario est semblable à Saint-Bruno-de-Montarville, où le maire Martin Murray s'attend à une intervention d'Ottawa si le ministère de l'Environnement du Québec donne le feu vert à un projet de résidences de luxe qui menace un milieu naturel où on retrouve du ginseng à cinq folioles, une plante menacée.

La municipalité, qui a adopté une réglementation pour prohiber « toute intervention » dans un habitat essentiel d'une espèce en péril,

est menacée de poursuite par le promoteur.

Hier, ce sont les Innus de Mingan qui ont réclamé l'intervention d'Ottawa pour bloquer les travaux d'exploration des hydrocarbures sur l'île d'Anticosti.

Le gouvernement Couillard se dit contre le projet, mais soutient être lié par un contrat signé par l'ancien gouvernement péquiste et demeure un partenaire financier de la société Pétrolia. Comprenez qui pourra!

Autre cas plus éloquent : en 2014, la Cour supérieure du Québec avait ordonné un arrêt des forages effectués en milieu marin, à Cacouna, par la pétrolière TransCanada, en raison de failles dans le processus décisionnel du ministre Heurtel.

Le tribunal avait noté que les représentants du ministère dans ce dossier ne connaissaient pas les mammifères marins et n'avaient même pas consulté le Comité sur le rétablissement du béluga, une espèce menacée. De plus, M. Heurtel avait donné le feu vert aux travaux sans avoir reçu un avis scientifique de Pêches et Océans Canada!

Une telle attitude donne à penser que le ministère de l'Environnement du Québec hésite à tenir tête aux promoteurs immobiliers et aux grandes entreprises ou fait de l'aveuglement volontaire.

Le ministre Heurtel a beau crier à l'intrusion du fédéral dans le dossier de la rainette faux-grillon à La Prairie, il a probablement une leçon à tirer de cette affaire : appliquer les lois et règlements de son ministère avec diligence et transparence, en concertation avec le gouvernement fédéral et les scientifiques.

Pour l'heure, on dirait plutôt qu'il n'a pas réellement à cœur la protection de l'environnement, qu'il joue le jeu des promoteurs immobiliers et ne se soucie pas de l'acceptabilité sociale des projets.

Quant aux investisseurs, ils veulent que les règles du jeu soient claires.

## AIDE SOCIALE, QUÉBEC SERRE LA VIS

André-Philippe Côté, *Le Soleil*

MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE  
Collaboration spéciale

Même les pitbulls ne peuvent rien faire contre le facteur humidex.

## CARREFOUR DES LECTEURS

### Hommage à l'abbé Paul-Émile Paré

Un ami du patrimoine des Cantons-de-l'Est nous a quittés il y a peu, après une longue année de douleur et d'incertitude. L'abbé Paul-Émile Paré a finalement trouvé le repos de l'âme et du corps. Tout au long de nos vies, nous rencontrons des gens importants pour nous, des êtres qui nous marquent, qui méritent notre considération, que nous apprécions, que nous aimons. L'abbé Paul-Émile Paré m'a marqué profondément par sa générosité de conteur, son ouverture d'esprit et de cœur, sa curiosité dans tous les domaines et particulièrement l'architecture et le patrimoine, sa rigueur intellectuelle, sa fidélité dans ses engagements et en amitié, la chaleur dans son accueil. Je sais que bien des gens pouvaient le sentir distant ou sévère, mais son sens de l'humour et sa mansuétude étaient sans borne.

L'abbé Paré m'a fait confiance, m'a encouragé à persévérer, m'a ouvert ses bras comme un ami le fait à un ami, avec honnêteté, avec plus de 30 années de différence entre nous. Son amour de l'histoire était immense, comme son désir de la voir aimée par le plus grand nombre. Ses yeux s'illuminaient quand nous parlions d'une nouvelle lettre que nous avions découverte dans les archives qui éclairaient des décisions qui nous semblaient opaques quelques minutes auparavant. C'est pourquoi il aurait tellement aimé voir le nouveau Centre des archives Mgr-Antoine-Racine émerger plus tôt. Il sera le lieu de rencontre qu'il désirait avec notre histoire, nos histoires. Je me suis senti considéré dès notre première rencontre parce que, pour lui, j'aurais le privilège d'exercer la profession d'architecte. Je crois qu'il aurait aimé être architecte, mais il était prêtre. Il était passeur dans toutes ses fibres et fier de l'être, heureux de le rester, malgré

les écueils de la vie, de la vieillesse. Il était vibrant de la présence du Christ. La bonté qu'il pouvait montrer, qu'il pouvait vivre sera pour moi un exemple toute ma vie.

Rémi L. Petit, *architecte*  
Sherbrooke

### Rue des nids-de-poule

J'aime mon quartier, mais la rue Alexandre me fait honte. Elle est dangereuse, en particulier pour les cyclistes. Je téléphone à la Ville de Sherbrooke depuis deux ans maintenant et rien n'est fait. Les nids-de-poule ne sont même pas bouchés et pour l'auto, c'est tout aussi lamentable. Oui, il y a des pistes cyclables à Sherbrooke, mais pour s'y rendre, il faut passer par les rues!

Yvon Beaulieu  
Sherbrooke

# affaires

S&P / TSX 14 514,52 <b>+ 20,72</b> ↑	TSX C. 764,96 <b>+ 7,27</b> ↑	\$ CAN 77,53 <b>+ 0,52</b> ↑	D. JONES 18 506,41 <b>+ 134,29</b> ↑	S&P 500 2 163,75 <b>+ 11,32</b> ↑	NASDAQ 5 034,06 <b>+ 28,33</b> ↑	OR US 1 332,20 <b>- 11,40</b> ↓	PÉTROLE 45,68 <b>+ 0,93</b> ↑
--------------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

Valeant se montre rassurant après la vente de 100 M\$ d'actions de son ex-patron

**ROSS MAROWITS**  
La Presse Canadienne

**MONTREAL** — Valeant Pharmaceuticals a tenté de rassurer les investisseurs, jeudi, après que son ancien chef de la direction eut vendu pour près de 100 M\$ US de titres de la société pharmaceutique en difficulté.

L'entreprise de Laval a indiqué que Michael Pearson restait un important actionnaire puisqu'il détient toujours 3,5 millions d'actions, après en avoir vendu pour 96,8 M\$ US.

Selon Valeant, M. Pearson a exercé et vendu des options représentant environ 4,4 millions d'actions, en plus de vendre environ 411 000 actions ordinaires en juin et en juillet pour satisfaire certaines obligations fiscales.

Ces obligations se sont présentées après que Goldman Sachs eut forcé M. Pearson à vendre, l'an dernier, 1,3 million d'actions placées en garantie pour obtenir des prêts auprès de la banque d'investissement.

« Les transactions personnelles en actions de Mike ne témoignent pas de la viabilité actuelle de Valeant », a expliqué le président et chef de la direction de Valeant, Joseph Papa. Dans la même déclaration, M. Pearson a indiqué qu'il avait toujours confiance envers la compagnie et son équipe de direction.

M. Pearson est obligé de conserver au moins un million d'actions de Valeant dans les deux années suivant son départ, qui a eu lieu en mai.

## LAIT DIAFILTRÉ

# Le fédéral pressé d'agir malgré l'entente de principe

**FANNIE OLIVIER**  
La Presse Canadienne

**OTTAWA** — La conclusion d'une entente de principe entre producteurs de lait et transformateurs sur une « stratégie des ingrédients » ne signifie pas pour autant que le fédéral peut se croiser les bras dans le dossier du lait diafiltré, insiste l'industrie.

Le président des Producteurs laitiers du Canada, Wally Smith, a indiqué jeudi avoir parlé notamment de cet enjeu au ministre de l'Agriculture, Lawrence MacAulay, lors d'une rencontre la veille. Selon lui, la réglementation sur la composition du fromage doit être appliquée par Ottawa.

En entrevue à *La Presse canadienne*, M. Smith s'est réjoui de l'accord intervenu mercredi entre les producteurs et les transformateurs, le résultat d'une collaboration d'un niveau « qu'il n'avait jamais constaté auparavant dans sa carrière ».

Le lait diafiltré est un liquide importé des États-Unis dont la teneur en protéines est très élevée. Il est utilisé dans la production de fromages ou de yogourt, notamment.

Il est considéré comme un « ingrédient » quand il traverse la frontière et n'est ainsi pas soumis au système de gestion de l'offre qui prévaut au Canada

pour le lait, les œufs et la volaille. L'Agence canadienne d'inspection des aliments le considère toutefois comme du lait frais lorsqu'il entre dans la composition d'un fromage.

Dans une allocution faite mercredi à l'assemblée générale annuelle des Producteurs laitiers du Canada à l'Île-du-Prince-Édouard, le ministre MacAulay aurait été très clair sur l'importance de contrôler les importations, selon M. Smith.

Il aurait affirmé vouloir défendre le système de gestion de l'offre, voire le renforcer. « Nous avons hâte de voir ce qu'il va livrer là-dessus », a ajouté M. Smith.

Du côté des producteurs de lait du Québec, on presse également Ottawa de régler le dossier du lait diafiltré au plus vite.

« L'application de la réglementation gouvernementale, ça ne peut pas être entre les mains de l'industrie. C'est le rôle du gouvernement canadien », a affirmé le porte-parole des Producteurs

de lait du Québec, François Dumontier.

« Peu importe ce qu'on fait dans l'entente, ça ne dédouane pas le gouvernement canadien d'appliquer la réglementation qui fait fonctionner la gestion de l'offre », a-t-il insisté.

Les producteurs de lait du

Canada estiment les pertes liées à l'importation de lait diafiltré à 220 millions \$ l'an dernier.

Si Agropur a temporairement cessé d'utiliser du lait diafiltré dans la confection de ses fromages, ce n'est pas le cas de Saputo et Parmalat, les deux autres gros joueurs de l'industrie au pays.

### Vous avez des infos?

Écrivez-nous à [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca)

Appelez-nous au 819 564-5454

## LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 14 JUILLET

Taux directeur: 0,75 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	2,89	3,39	4,74	0,05	0,20	0,50	0,85
Banque Royale	-	3,14	3,65	4,64	0,55	0,10	0,35	0,90
CIBC	-	2,84	3,39	4,79	0,05	0,10	0,25	0,55
Banque Scotia	-	3,29	3,39	4,49	0,05	0,05	0,25	0,90
TD Canada Trust	-	2,99	3,39	4,54	0,05	0,10	0,25	0,85
Banque Nationale	-	3,14	3,39	4,74	0,01	0,30	0,35	0,90
Banque Laurentienne	-	2,89	3,39	4,74	0,05	0,15	0,25	-
Banque HSBC Canada	-	3,14	3,39	4,64	0,10	0,10	0,35	0,85
Caisses Desjardins	-	3,14	3,39	4,74	0,05	0,10	0,35	0,85
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

**LE SALON DU BINGO**

*Du plaisir avec ça!*

**bingo**  
en roseau

**Horaires des Bingos**

Lundi	19 h
Mardi	Fermé
Mercredi	13 h et 19 h
Judi	19 h
Vendredi	19 h
Samedi	19 h
Dimanche	13 h et 19 h

Loterie vidéo

*Bar*

*Napoleon Bonaparte*

**Ouvert dès 9 h 30 tous les jours**

Suivez-nous sur **facebook**

[www.lesalondubingo.com](http://www.lesalondubingo.com)

**4201, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke • 819 565-7727**

Coopérative des bingos de Sherbrooke/Lic. 20140501462602 \* Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.

**Résultats du : MERCREDI 13 JUILLET 2016**

**LOTTO 649**

02 05 10 11 12 15  
16 17 18 21 22 24

**Quebec 49**

05 10 37 41 43 46 49 compl.

Consultez les résultats complets à [loto-quebec.com](http://loto-quebec.com), avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

**TOUT-RIEN**

02 05 10 11 12 15  
16 17 18 21 22 24

**Quotidienne**

2 11 3 625 4 3108

**Extra**

7644603

**banco**

04 10 13 14 17  
19 23 28 29 30  
34 36 38 42 44  
53 56 60 65 70

**Lotto-D**

4 1 6 4 5 4 3 2

**Tiploz**

01 02  
09 14 32

**Astro**

Jour - Mois - Année - Signe  
18 AVRIL 20 CANCER

**Lotto MAX**

**Ce soir, 50 MILLIONS \$**  
**+ 2 LOTS DE 1 MILLION \$ (approx.)**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

# le monde

## LE TOUR DU GLOBE

### Donald Trump opte pour un conservateur comme colistier

WASHINGTON — À quelques jours de l'ouverture de la convention d'investiture républicaine, Donald Trump a finalement opté, selon les médias américains, pour Mike Pence, un gouverneur de 57 ans issu de l'aile conservatrice du parti.

Le magnat de l'immobilier devait initialement rendre son choix public vendredi matin à New York, mais a décidé de reporter — à une date indéterminée — sa conférence de presse en raison de « l'horrible attaque » de Nice qui a fait au moins 70 morts.

Selon CNN et ABC, Mike Pence,

qui se décrit comme un « chrétien, un conservateur et un républicain, dans cet ordre », a accepté l'offre qui lui a été faite.

Interrogé sur Fox news, Donald Trump a cependant déclaré, énigmatique : « Je n'ai pas pris ma décision finale, finale ».

À de nombreux égards, le CV du gouverneur de l'Indiana remplit les critères d'expérience politique annoncés par Donald Trump, à la recherche d'un colistier à la personnalité différente de la sienne, plus apte à négocier avec le Congrès. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

### L'épidémie de Zika devrait s'éteindre d'ici trois ans

WASHINGTON — L'épidémie de Zika en Amérique latine va probablement s'éteindre d'elle-même dans les deux à trois ans et la prochaine grande flambée ne devrait pas se produire avant dix ans, selon des chercheurs.

La pandémie actuelle sur le continent latino-américain ne peut pas être contenue par les moyens existants de contrôle, concluent également ces scientifiques britanniques de l'Imperial College à Londres, dont les travaux paraissent jeudi dans la publication américaine *Science*.

Les chercheurs soulignent le grand nombre de zones d'ombre qui subsistent sur ce virus — responsable de cas de malformations congénitales chez les nourrissons — et d'autres de la même famille, comme la dengue.

Il n'existe à ce stade aucun vaccin

ni antiviral contre le Zika, transmis principalement par des moustiques *Aedes aegypti* mais qui peut aussi se transmettre sexuellement. Le Brésil est particulièrement touché, avec plus de 1,5 million de personnes infectées.

Selon le modèle mathématique utilisé, la prochaine épidémie du virus Zika ne devrait pas se produire avant au moins dix ans mais de petites flambées sont possibles entre temps.

« Nos analyses suggèrent que la propagation de l'infection par le Zika ne peut pas être contenue et que l'épidémie s'éteindra d'elle-même dans les deux à trois ans », explique le professeur Neil Ferguson, de la faculté de santé publique de l'Imperial College, principal auteur de ces travaux. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

### Une erreur humaine à l'origine de la catastrophe ferroviaire en Italie

ANDRIA — L'erreur humaine semble être à l'origine de la catastrophe ferroviaire qui a fait au moins 23 morts dans les Pouilles, dans le sud de l'Italie, même si le chef de gare mis en cause se défend d'être le seul responsable.

« C'est moi qui ai fait partir ce train, c'est moi qui ai levé le disque vert, il y avait de la confusion, les trains étaient en retard », a déclaré Vito Piccarreta, le chef de la gare d'Andria, cité jeudi par les médias.

Deux trains de passagers circulant à grande vitesse sur la même voie se sont heurtés de front mardi matin entre Andria et Corato, deux localités de la région du sud-est de

la péninsule. La violence du choc a pulvérisé les wagons de tête, faisant 23 morts et 52 blessés.

L'accident s'est produit sur un tronçon de voie unique sur laquelle un convoi ne peut s'engager dans un sens que si les chefs de gare des deux villes en conviennent par téléphone.

Selon une reconstitution du quotidien *La Stampa*, trois trains, un de plus que d'habitude, devaient se suivre dans le même sens Corato-Andria sur ce tronçon mais, le deuxième train passé, le chef de gare d'Andria a fait partir un train en sens inverse, commettant l'erreur fatale. **AGENCE FRANCE-PRESSE**



Des secouristes aident une femme blessée à prendre place dans une ambulance sur la Promenade des Anglais. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

## ATTENTAT À NICE

# Panique dans la rue

Agence France-Presse

NICE — Le feu d'artifice venait à peine de s'éteindre à Nice, quand un mouvement de panique se déclenche. Un camion vient de foncer dans la foule, faisant au moins 80 morts dans cette ville du sud-est de la France.

Devant le Palais de la Méditerranée, un luxueux complexe hôtelier, le camion blanc, dont le conducteur a été abattu, était immobilisé, quelques heures après l'attaque, les pneus crevés, la porte passager criblée d'impacts de balles, a constaté un correspondant de l'AFP.

Sur la Promenade des Anglais, qui longe la Méditerranée et attire les touristes du monde entier, des dizaines de corps sont alignés, recouverts d'un drap blanc, autant de victimes du poids lourd.

Quelques minutes après la fin du feu d'artifice tiré à l'occasion de la Fête nationale, aux alentours de 23 h, le véhicule a foncé dans la foule, au milieu des touristes et des Niçois qui s'apprêtaient à rentrer chez eux, a constaté un autre journaliste de l'AFP présent au moment de l'attaque.

« J'ai dû me protéger le visage pour éviter d'être touché par des débris », a décrit Robert Holloway, soulignant avoir vu plusieurs personnes

fauchées par le camion dans une ambiance de « chaos ». « Il était à une centaine de mètres de moi, j'ai eu à peine quelques secondes pour me dégager », a-t-il encore ajouté.

Plusieurs témoins décrivent des personnes se jetant en contrebas de la Promenade des Anglais sur la plage pour échapper au camion.

### « ÇA SE PIÉTINAIT »

Marie, 37 ans, est agente de sécurité à la Villa Masséna, qui accueillait à deux pas des lieux de l'attaque une soirée festive en ce 14 juillet : « On a vu des centaines de personnes se précipiter pour rentrer se mettre à l'abri ».

« Il y avait des enfants, ça se piétinait... » raconte-t-elle à l'AFP, encore très impressionnée alors qu'elle rentre à son domicile au milieu de la nuit dans les rues désormais vides de la ville, où patrouillent encore de nombreux militaires et membres de forces de l'ordre lourdement armés.

Au détour d'une rue, une chaussure à talon, abandonnée au milieu de la chaussée, témoigne de la panique qui a saisi la foule au moment de l'attaque.

« Il régnait une grande confusion. Je ne me souviens pas d'avoir vu le camion avancer », a témoigné sur l'Australian Broadcasting Corporation Emily Watkins, une Australienne présente à quelques dizaines de

mètres du camion au moment de l'attaque.

« On entendait beaucoup de cris venant de l'endroit où était le camion, les gens couraient vers nous et sans vraiment savoir ce qu'il se passait, on s'est retournés et on s'est mis à courir aussi », a-t-elle poursuivi.

« En courant, on a entendu ce que j'ai pris à ce moment-là pour des feux d'artifice ou des pétards », a-t-elle aussi ajouté : « Les gens trébuchaient, essayaient de rentrer dans les hôtels, les restaurants, les stationnements, partout où ils pouvaient éviter d'être dans la rue ».

Très vite après l'attaque, de multiples rumeurs courent les rues de la ville. Une prise d'otages est évoquée, dans tel ou tel restaurant, des mouvements de panique se répètent. La place Masséna, en plein centre de Nice, est bouclée, la Promenade des Anglais également. Finalement, le ministère de l'Intérieur assure qu'aucune prise d'otages n'a eu lieu.

Dans un immeuble à proximité de la Promenade des Anglais, des dizaines de personnes sont recueillies par une gardienne. Un restaurateur dont l'établissement est pourtant situé à une certaine distance des lieux de l'attaque s'étonne auprès de l'AFP d'avoir vu débarquer des personnes « traumatisées » chez lui. « Tout le monde a eu très peur », confie-t-il.

# La force de la fragilité

Christine Bolduc présente son premier spectacle solo au Musée Beaulne

ÈVE BONIN

eve.bonin@latribune.qc.ca

**COATICOOK** — On parle d'un spectacle de contes mais pas d'une conteuse. Pas « seulement » d'une conteuse, du moins. Avant de se familiariser avec cet art à son arrivée en Estrie il y a sept ans, Christine Bolduc intégrait déjà la musique, le théâtre et la littérature à sa démarche.

« Je suis pour le décloisonnement des disciplines, j'aime intégrer tout ce que je suis. Pour moi, un artiste, ce n'est pas juste un musicien, un chanteur ou un conteur : à la base, on a une sensibilité artistique. Je veux intégrer toutes ces dimensions dans mon art. »

Celle qui présentera au Musée Beaulne son tout premier spectacle solo, *Chroniques de la Fragilité*, a découvert le conte en même temps que la Maison des arts de la parole et son festival Les jours sont contés, où elle est vite devenue une habituée après avoir suivi un cours d'initiation en 2010. « Le conte permet beaucoup de liberté. En musique, on dépend des musiciens, de la technique. C'est souvent compliqué et cher (rires). Avec le conte, je ne dépends que de moi, mon corps, ma bonne volonté, mes histoires. »

Invitée comme artiste en résidence au Musée Beaulne ce printemps, Christine Bolduc a profité de la tranquillité de son « cocon » créatif pour approfondir son travail sur la fragilité amorcé il y a



L'artiste multidisciplinaire Christine Bolduc présente son tout nouveau spectacle de contes *Chroniques de la Fragilité* au Musée Beaulne, au terme d'une résidence de création avec son nouveau mentor Michel Faubert. Sa prestation s'insérera dans un 6 à 8 avec visite de l'exposition du regroupement Coatic'Art. — PHOTO LA TRIBUNE, ÈVE BONIN

trois ans, et qui s'est entre autres incarné dans le spectacle *Fragiles* créé en duo avec Évelyne Papillon l'an dernier.

« J'ai eu comme une *écoeurantite* aigüe de la superficialité, de l'image de force, de réussite sociale et financière, de l'éternelle quête du succès et de la productivité. On admire les vedettes, on admire les grands financiers, mais le succès n'est qu'une petite facette de ces gens. Il y a mille autres facettes et dans chacune d'elles. Il y a des brisures, et c'est ça qui nous rend humains. C'est grâce à cette vulnérabilité qu'on est obligés de faire des liens avec les autres. »

## EXPLORER LA FRAGILITÉ AVEC MICHEL FAUBERT

Récipiendaire d'une bourse du Regroupement du conte du Québec, Christine Bolduc a pour sa part eu la chance de créer des liens avec Michel Faubert, qui a agi à titre de coach et metteur

en scène du spectacle. « Je voulais travailler avec lui entre autres pour la question du mariage entre le chant et le conte. Ma démarche est contemporaine et moderne, mais je m'intéresse quand même au terroir. À travers ma création, il y a des contes merveilleux, des contes traditionnels. Ça a cliqué de façon extraordinaire. »

L'artiste a d'abord présenté une quantité impressionnante de contes, poèmes, monologues et chansons à son nouveau mentor. « Je pense qu'on en avait assez pour trois *shows* là-dedans! Il m'a aidée à débroussailler tout ça et à donner une direction, à trouver le ton, parce que j'ai différentes paroles à l'intérieur de la création. Au final, je pense qu'on est beaucoup plus dans la sensibilité, dans la poésie, que dans la lourdeur malgré le thème. »

Christine Bolduc espère aussi produire les *Chroniques de la Fragilité* à Montréal, avant de s'envoler

pour une résidence à la Maison d'Alphonse Daudet près de Paris en mai-juin 2017. Un grand projet parmi tant d'autres pour celle qui vient également de fonder une toute nouvelle OBNL culturelle, Muses et Chimères, et travaille présentement sur un « cabaret macabre » prévu pour l'automne. Avec ses collègues Claire Jean, Kimilie Dorais et Jessica Paradis, Christine Bolduc se lance ainsi officiellement dans la création, la production et la médiation culturelle et artistique – toutes disciplines réunies, bien entendu.

## Vous voulez y aller?

### *Chroniques de la Fragilité*

Vendredi 15 juillet, 19 h

Musée Beaulne de Coaticook

www.christinebolducartiste.wordpress.com

facebook/  
quotidienlatribune

@LT\_LaTribune

# Soldes

C'est parti!

## TOUT TOUT TOUT est en RABAIS!

### Maillots et lingerie féminine

- Conseillères spécialisées en ajustement
- Grandeurs 4 à 26 ans, aux bonnets 32A à 44H
- Maillots, robes-soleil et accessoires de plage
- Pour vous MESSIEURS : maillots, bermudas, chemises, sandales, etc.

Aloha  
Bikini

830, 13<sup>e</sup> Avenue Nord, Sherbrooke 819 575-1199



GALA DES PRIX EMMY

# Game of Thrones obtient 23 nominations



Claire Danes, en compagnie de Mandy Patinkin, dans une scène de la série *Homeland*. Danes a obtenu une nomination pour un prix Emmy comme meilleure actrice dans une série dramatique, alors que *Homeland* figure dans les nominations pour la meilleure série dramatique. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

The Associated Press

LOS ANGELES — La saga *Game of Thrones* a dominé le dévoilement des finalistes pour le prochain gala des prix Emmy, jeudi, avec 23 nominations, notamment dans la catégorie de la meilleure série dramatique. L'histoire vraie *The People v. O.J. Simpson* a toutefois suivi de près, avec 22 citations.

*Game of Thrones* pourrait remporter pour une deuxième fois le prix de la meilleure série dramatique. *Veep*, gagnante l'an dernier dans la catégorie de la meilleure comédie, pourrait elle aussi répéter son exploit.

La série *Black-ish*, qui tourne autour d'une famille noire américaine, est nommée dans la catégorie de la meilleure comédie, et ses deux vedettes, Anthony Anderson et Tracee Ellis Ross, sont en lice dans les

catégories d'interprétation.

La Canadienne Tatiana Maslany, vedette de la série *Orphan Black*, a obtenu sa deuxième nomination en carrière dans la catégorie de la meilleure actrice. Elle avait été nommée aux Emmy l'an dernier et aux Golden Globes en 2014.

Par ailleurs, les chanteuses Adele et Beyoncé obtiennent aussi des nominations, la première pour

l'émission de variétés *Adele Live in New York City*, la seconde pour une émission spéciale à HBO présentant des vidéoclips pour chacune des chansons de son dernier album *Lemonade*.

Outre la catégorie de la meilleure émission spéciale de variétés, les deux émissions se sont distinguées pour la réalisation. Celle de Beyoncé a aussi été sélectionnée pour le montage et les décors, et celle d'Adele, pour les éclairages et les prises de vue.

Les prix Emmy seront remis le 18 septembre prochain.

## LES NOMINATIONS

### Meilleure série dramatique

- Better Call Saul*
- Downton Abbey*
- Game Of Thrones*
- Homeland*
- House of Cards*
- Mr. Robot*
- The Americans*

### Meilleure comédie

- Black-ish*
- Master of None*
- Modern Family*
- Silicon Valley*
- Transparent*
- Unbreakable Kimmy Schmidt*
- Veep*

### Meilleur acteur (série dramatique)

- Kyle Chandler (*Bloodline*)
- Rami Malek (*Mr. Robot*)
- Bob Odenkirk (*Better Call Saul*)
- Matthew Rhys (*The Americans*)
- Liev Schreiber (*Ray Donovan*)
- Kevin Spacey (*House of Cards*)

### Meilleure actrice (série dramatique)

- Claire Danes (*Homeland*)
- Viola Davis (*How to Get Away with Murder*)
- Taraji P. Henson (*Empire*)
- Tatiana Maslany (*Orphan Black*)
- Keri Russell (*The Americans*)
- Robin Wright (*House of Cards*)

### Meilleur acteur (comédie)

- Jeffrey Tambor (*Transparent*)
- William H. Macy (*Shameless*)
- Anthony Anderson (*Black-ish*)
- Will Forte (*The Last Man on Earth*)
- Thomas Middleditch (*Silicon Valley*)
- Aziz Ansari (*Master of None*)

### Meilleure actrice (comédie)

- Julia Louis-Dreyfus (*Veep*)
- Amy Schumer (*Inside Amy Schumer*)
- Lily Tomlin (*Grace and Frankie*)
- Ellie Kemper (*Unbreakable Kimmy Schmidt*)
- Tracee Ellis Ross (*Black-ish*)
- Laurie Metcalf (*Getting On*)

**LE VIEUX CLOCHER**  
Magog

64, rue Merry N. Magog  
819 847-0470

---

**CE SOIR**

**P-A Méthot**  
mardi au samedi 12 au 16 juillet

---

**Bodh'aktan**  
dimanche 17 juillet

---

**Simon LEBLANC**  
mardi au samedi 19 au 23 juillet

vieuxclocher.com

Rouge 102.7fm ENERIE Québec EstriePlus.com Ohlavié BELLE GUEULE laTribune

EXPOSITION 171

# AYER'S CLIFF

25-26-27-28 AOÛT 2016

**TIM BRINK**  
Jeudi soir 20h

**COCO COUNTRY BAND**  
Vendredi soir 20h30

**BRETT KISSEL**  
Samedi soir 20h30

---

**LA BARRIÈRE OUVRE À MIDI LE JEUDI 25 AOÛT**

**OUVERTURE DES MANÈGES**  
Jeudi, 12 h à 22 h  
Vendredi, 10 h à 23 h

Samedi, 10 h à 23 h  
Dimanche, 11 h à 21 h

---

**ADMISSION**  
Comprend tous les jeux forains, les spectacles, la grande estrade et le stationnement gratuits sur le terrain.

Enfant 5 ans et moins  
**GRATUIT** en tout temps.

JEUDI 10 \$  
VENDREDI enfants 6-12 ans - 5 \$  
adultes - 15 \$  
SAMEDI 15 \$  
DIMANCHE 15 \$

**DIMANCHE MATIN**  
Jugement et concours de chevaux miniatures - 10 h

**DIMANCHE APRÈS-MIDI**  
Club Éducation canine de Sherbrooke - 12 h  
Parade d'animaux et encan de dindes par le 4H de Hatley au profit de la Fondation Rêves d'enfants - 13 h 30

**ZOO DOMESTIQUE ET CARROUSEL DE PONEYS**  
• Plusieurs exposants commerciaux  
• Département des Dames dans la bâtisse principale  
• Musique et danse dans le centre récréatif chaque soir  
• Jugements d'animaux et d'horticulture  
• Cantines et salle à manger disponibles

---

Économisez en achetant un **LAISSEZ-PASSER** pour les 4 jours pour seulement 40 \$

LES BOUTEILLES ET CANETTES DE BIÈRE SONT INTERDITES SUR LE TERRAIN. VOUS POUVEZ ACHETER DE LA BIÈRE DANS LE CENTRE RÉCRÉATIF LES JEUX ET MANÈGES D'AMUSEMENT SPECTACULAIRE SONT INCLUS DANS LE PRIX D'ENTRÉE GRANDE ESTRADA GRATUITE EN TOUT TEMPS

**JEUDI SOIR**  
Concours de bébé mignon - 18 h

**SAMEDI SOIR**  
Gymkhana/Sauvetage - 17 h

[www.expoayerscliff.com](http://www.expoayerscliff.com)  
Terrain d'exposition  
819 838-5388

**TEAM PENNING**  
Jeudi soir 19h

**COURSES SOUS HARNAIS**  
Samedi 19h

**TIRAGE DES GAGNANTS**  
Dimanche 19h à 22h

**ENTREPRENEUR PAYSAGISTE**

- Consultation professionnelle et étude de site
- Conception de plans informatisés
- Réalisation de travaux clé en main
- Service d'entretien personnalisé

**Visitez notre site internet!**

**PROFIL JARDINS.com**

**819 564.9964**  
603, ch. Giroux, Sherbrooke

**maître paysagiste**

FESTIVAL DE VENISE

# Lions d'Or à Belmondo et Skolimowski

Agence France-Presse

ROME — La direction de la Mostra de Venise a annoncé jeudi sa décision d'attribuer à l'acteur français Jean-Paul Belmondo et au réalisateur polonais Jerzy Skolimowski un Lion d'Or pour l'ensemble de leur carrière.

« Jean-Paul Belmondo, icône du cinéma français et international, a su interpréter de la meilleure manière le souffle de modernité typique de la Nouvelle Vague » du cinéma français, indique la Mostra dans un communiqué.

L'acteur français de 83 ans « a imposé la figure d'un antihéros provocateur et séduisant, très différent des stéréotypes hollywoodiens [...] et il a interprété certains des meilleurs gangsters du cinéma

policier français », poursuit la direction du Festival.

« Un visage fascinant, une sympathie irrésistible, une extraordinaire polyvalence lui ont permis d'interpréter tour à tour des rôles dramatiques, aventuriers et même comiques, faisant de lui une star universellement appréciée », a déclaré le directeur de la Mostra Alberto Barbera.

Le réalisateur polonais Jerzy Skolimowski, 78 ans, « est parmi les cinéastes les plus représentatifs de ce cinéma moderne né au sein de la Nouvelle Vague des années soixante et avec Roman Polanski, il est le metteur en scène ayant le plus contribué au renouveau du cinéma polonais de cette période », a poursuivi M. Barbera.

Certains de ses 17 films « sont parmi les plus représentatifs d'un

cinéma moderne, libre et innovateur, radicalement anticonformiste et audacieux », selon M. Barbera.

Le prochain Festival du cinéma de Venise se tiendra du 31 août

au 10 septembre dans la Cité des doges. À partir de cette année, il décernera à chaque festival deux Lions d'Or de carrière, le premier à un acteur, l'autre à un réalisateur.



La Mostra de Venise attribuera à l'acteur français Jean-Paul Belmondo un Lion d'Or pour l'ensemble de sa carrière. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

## 200 œuvres de la collection d'art de Bowie mises en vente

LONDRES — Sotheby's mettra en vente plus de 200 œuvres tirées de la collection d'art de David Bowie, incluant des pièces de Damien Hirst et Jean-Michel Basquiat.

Le musicien, décédé en janvier, était un fervent collectionneur et faisait partie du comité de rédaction du magazine *Modern Painters*.

La vente, qui sera précédée d'une exposition publique, inclut des œuvres des artistes britanniques Henry Moore, Graham Sutherland et Frank Auerbach, de même que des pièces d'artistes africains et italiens.

La pièce maîtresse de la vente sera *Air Power*, de Jean-Michel Basquiat, dont la valeur se situerait entre 2,5 millions et 3,5 millions de livres (entre 4,27 millions et 5,98 millions \$ CAN).

L'exposition *Bowie/Collector* sera présentée dans les salles de la maison Sotheby's, à Londres, du 1<sup>er</sup> au 10 novembre. Auparavant, des expositions à plus petite échelle se déplaceront à Londres, Los Angeles, New York et Hong Kong à compter de mercredi prochain. La vente se tiendra les 10 et 11 novembre. ASSOCIATED PRESS

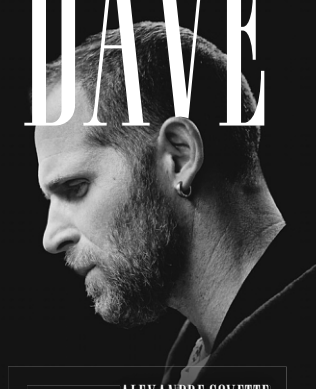
★★★★★  
**LE PARISIEN**  
LES FILMS DU SHERBROOKE  
PIERRE NINNEY FRANCIS CIVIL IGOR GOTESMAN MARGOT BANCILHON IORISSA HANROT  
*L'amitié, ça se cultive*  
**five**  
IGOR GOTESMAN (RÉALISATEUR)  
PASCAL DEMOLAN MICHELE MORETTI PHILIPPE DUCLOS BRUNO LOCHET  
www.azfilms.ca  
VERSION OFFICIELLE FRANÇAISE  
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE  
5074446

« UN EXPLOIT CINÉMATOGRAPHIQUE. TOUTE UNE PERFORMANCE D'ALEXANDRE GOYETTE. »  
LOUIS LACROIX, 98.5 FM

« UNE PIÈCE COUP-DE-POING. CE DRAME URBAIN POIGNANT S'EST MÉTAMORPHOSÉ EN FILM SANS PAREIL SIGNÉ PODZ. »  
ÉRIC MOREAULT, LE SOLEIL

FILM D'OUVERTURE 2016  
**Fantasia**

# KING DAVE



ÉCRIT ET INTERPRÉTÉ PAR ALEXANDRE GOYETTE  
UNE PRODUCTION DE NICOLE ROBERT  
UN FILM DE DANIEL GROU - PODZ  
KingDave-LeFilm.com

13  
DÈS AUJOURD'HUI  
www.azfilms.ca  
LesFilmsSeville

laTribune Les Films Séville  
VOUS OFFRENT LA CHANCE D'ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM  
MILA KUNIS KRISTEN BELL KATHRYN HAHN ANNIE MUMOLO avec JADA PINKETT SMITH et CHRISTINA APPLIGATE  
**MÈRES INDIGNES**  
VERSION FRANÇAISE QUÉBÉCOISE DE BAD MOMS  
DES SCÉNARISTES DE L'ENDEMAIN DE VEILLE  
LE MERCREDI 27 JUILLET À 19H AU CINÉMA GALAXY  
Pour participer, visitez [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com)  
Indice : Indigne  
Le concours se termine le 17 juillet à 23h59. Les 50 gagnants recevront leur laissez-passer double par la poste. Valeur totale des prix : 1 000 \$.  
Règlements du concours disponibles sur [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com).  
**AU CINÉMA DÈS LE 29 JUILLET**  
MeresIndignes-LeFilm.com  
www.azfilms.ca LesFilmsSeville

Crèmerie du Parc  
**UNIQUE à Sherbrooke, le BUBBLE TEA :**  
boisson d'origine taïwanaise à base de thé, perles de tapioca et de saveurs fruitées!  
Venez l'essayer, ici même à la Crèmerie du Parc!  
203, boul. Jacques-Cartier Sud • 819 565-0202  
5009330

## POKÉMON GO

## Le SPS prend les devants pour prévenir les accidents



À NE PAS MANQUER

RELEVEZ LE  
DÉFI

GRUPE  
CAPITALES  
MÉDIAS

DÉCOUVREZ  
LES ÉCONOMUSÉES

14 QUESTIONS ET RÉPONSES

CONCOURS

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DU RÉSEAU  
DES ÉCONOMUSÉES  
DU QUÉBEC

Présenté par  Artisans à l'œuvre  
ÉCONOMUSÉE<sup>®</sup>  
QUÉBEC



5074345

CLAUDE PLANTE  
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) prend les devants pour prévenir des accidents qui pourraient survenir sur son territoire en raison de la folie du jeu virtuel Pokémon Go qu'on remarque ici et dans le monde.

«Nous avons reçu des signalements au cours des derniers jours, annonce Samuel Ducharme, policier relationniste au SPS. C'est un phénomène en émergence. Et ce n'est même pas encore disponible au Canada!»

«Des gens se promènent en regardant leur cellulaire. Ils se retrouvent dans la rue au lieu de marcher sur les trottoirs. Nous voulons prévenir les accidents. Il faut que les gens restent conscients de leur environnement.»

M. Ducharme précise qu'il n'est pas question d'interdire le

jeu sur le territoire du SPS, une impossibilité de toute manière. On ne fera pas de surveillance spécifique non plus.

«S'il y a des infractions, on va intervenir, tout simplement», lance-t-il.

«Ça reste un jeu. Soyez prudents. C'est ce que nous voulons dire. Il ne faut pas mettre en danger sa vie ou sa santé pour une application.»

Rappelons que le SPS a pris des mesures pour que son environnement ne soit pas habité par les monstres virtuels des Pokémon. Mardi, la représentante d'une firme chargée de faire l'inventaire des figurines du jeu Pokémon Go apparaissant sur des téléphones cellulaires quand on déambule à Sherbrooke s'est pointée au SPS.

Celle-ci avait remarqué qu'un fameux Pokémon se trouvait dans la cour arrière du quartier général du SPS, sur la rue Maurice-Houle, au centre-ville de Sherbrooke, a rapporté *La*

*Tribune*. La direction du corps de police municipale a demandé à ce qu'on retire le monstre virtuel géolocalisé dans cet espace à circulation restreinte.

## UN RÔDEUR...

Mercredi soir, le SPS a reçu un appel d'un citoyen du secteur Rock Forest pour signaler un rôdeur. «La personne circulait entre des voitures et sur des terrains privés, raconte Samuel Ducharme. On s'est rendu sur place. On a trouvé la personne en question... c'était un joueur du Pokémon Go.»

«Nous voulons en profiter pour faire de la prévention avant que ça ne devienne trop gros.»

M. Ducharme ajoute qu'il est évidemment interdit de participer à ce jeu en conduisant un véhicule, les téléphones cellulaires étant interdits au volant. Sur Twitter, le mot-clic DontCatchAndDrive a été lancé pour proscrire la chasse aux Pokémon au volant.

## L'horaire d'ouverture des piscines est prolongé

CLAUDE PLANTE  
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme le mercure a décidé de grimper à des sommets, il sera possible de faire trempette plus longtemps vendredi à Sherbrooke.

L'horaire d'ouverture des 12 piscines extérieures et de deux plages publiques de la Ville de Sherbrooke a été prolongé, selon l'achalandage et les conditions climatiques. Cet horaire prolongé,

déjà en vigueur depuis mardi, est maintenu jusqu'à vendredi.

À compter de 19h30, heure de fermeture habituelle des piscines extérieures, les sauveteurs en place procéderont à une évaluation de l'achalandage toutes les 30 minutes. Si ce dernier le justifie, l'heure de fermeture pourrait être prolongée jusqu'à 20h30.

Quant aux plages publiques, les sauveteurs en place évalueront l'achalandage toutes les 30 minutes à compter de 18 h, heure normale de fermeture. Si

l'achalandage le justifie, les plages pourraient demeurer ouvertes jusqu'à 19 h.

La prolongation des heures d'ouverture sera évidemment adaptée en fonction des conditions climatiques, notamment des risques d'orage.

Environnement Canada a maintenu jeudi son alerte de chaleur accablante et d'humidité en Estrie. En tenant compte de l'indice humidex, les températures peuvent atteindre entre 35 et 40 degrés.

ZOO GRANBY  
et son parc aquatique AMAZOO

NOUVEAUTÉS ÉTÉ 2016  
UN INVESTISSEMENT DE 3 M\$

LES DESCENTES DE L'AMAZONIE  
ET LA RIVIÈRE AVENTURE

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE

Fiers partenaires du règne animal

Coca-Cola Imports DRAGON DANS UN JARDIN IAAI Groupe financier MAMAN POUR LA VIE Yum Yum

Les marques de commerce indiquées appartiennent à leur propriétaire respectif

5050969

MARCHÉ DE SOIR DE COMPTON

# Un flash mob chasse la pluie

CATHERINE MONTAMBEAULT  
cmontambeault@latribune.qc.ca

COMPTON — Un flash mob au beau milieu des étals du Marché de soir de Compton a réussi à faire poindre les rayons du soleil jeudi en fin d'après-midi, après qu'un violent orage se fut abattu sur l'Estrie.

Des groupes de quatre ou cinq chanteurs et chanteuses ont peu à peu émergé de la foule, vers 17 h, pour entonner en canon *Le Tourdion*, un des plus célèbres « chants à boire » de la Renaissance. Au total, ils étaient une vingtaine à composer cette chorale improvisée pour l'occasion et menée par Marc Boudreau, directeur de la radio communautaire de Coaticook et propriétaire de la Ferme Le coin des petits fruits. Quatre musiciens se sont aussi joints à eux pour créer une ambiance féérique au marché.

Comme par magie, au fur et à mesure que la mélodie progressait et que les curieux se rassemblaient autour des chanteurs, les nuages gris qui couvraient le ciel se dissipèrent, faisant place au beau temps.

« Le flash mob a été organisé dans le cadre d'un projet avec Tourisme des Cantons-de-l'Est, qui voulait promouvoir les événements gourmands, mais de façon originale. Donc notre comité, avec des gens de la MRC de Coaticook, a monté une chorale improvisée avec une chanson qui avait un lien avec la nourriture. On a pu surprendre un peu les clients qu'il y avait ici! », explique Sonia Quirion, directrice générale des Comptonales.

« Comme on était quelques amis qui chantent, on a envoyé une invitation Facebook dans un groupe, on a identifié une vingtaine de personnes (...) et on a créé cette chorale improvisée, raconte M. Boudreau. On s'est réuni une fois par semaine depuis un mois et on a appris *Le Tourdion* pour faire ce flash mob très humble. »

Bien qu'une chorale ne soit pas sur place tous les jeudis, le Marché du soir de Compton, situé dans le parc des Lions, offre chaque semaine aux visiteurs des centaines de produits frais et variés dans une atmosphère festive, notamment grâce à ses musiciens et ses contes pour enfants.

Regroupant une trentaine de producteurs, le Marché, dont les heures d'ouverture devaient être de 16 h à 18 h 30 pour toute la saison estivale, sera désormais ouvert jusqu'à 19 h chaque jeudi, laissant un peu plus de temps aux amateurs d'aliments locaux de venir déguster fruits et légumes, viandes, fromages, et plus encore!



Une vingtaine de chanteurs et chanteuses ont formé une chorale improvisé au beau milieu du Marché de soir de Compton, jeudi, afin de surprendre les visiteurs. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU



**NOTRE VIDÉO**

DISPONIBLE DANS

L'incontournable  
**app**

et sur  
**latribune.ca**

## Jour de défis au parc Sainte-Thérèse

YANICK POISSON  
ypoissan@latribune.qc.ca

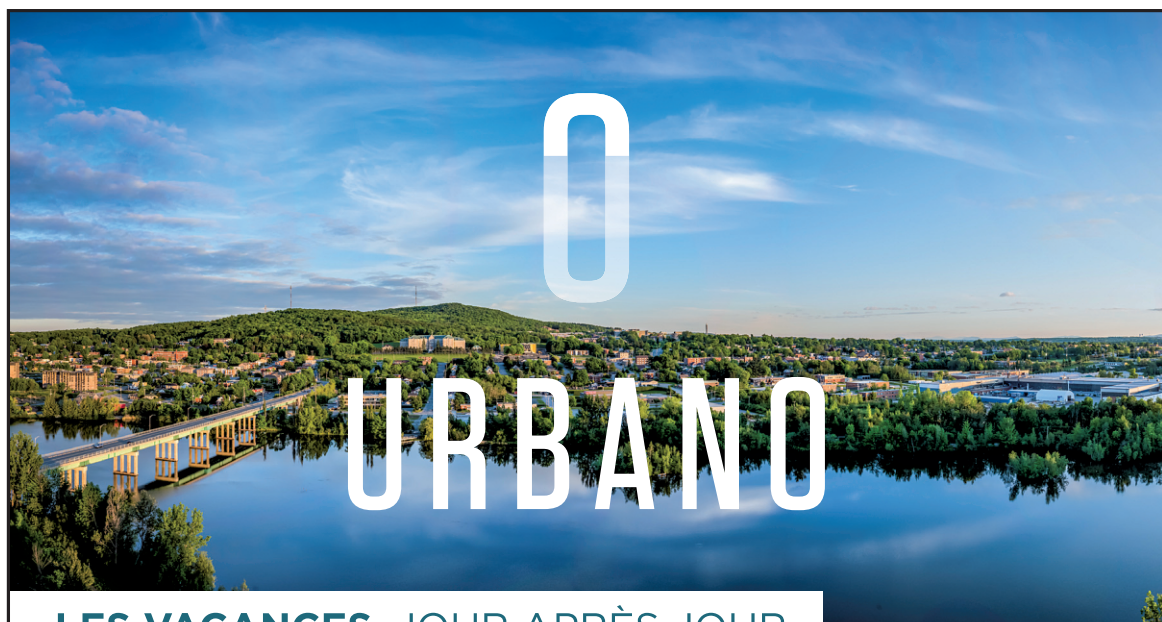
DRUMMONDVILLE — Pour une huitième année, la Société de développement économique de Drummondville (SDED) invite professionnels et amateurs à participer au Rendez-vous provincial de bateaux-dragons, qui aura lieu les 20 et 21 août sur la rivière Saint-François à la hauteur du parc Sainte-Thérèse.

En moyenne, près de 4000 personnes prennent part annuellement aux deux journées de compétition. On s'attend à ce qu'un peu plus de 70 équipes évoluant à l'échelle provinciale rivalisent de vitesse au cours de la journée de samedi, alors que le

dimanche est réservé aux pagayeurs de la région.

En plus d'assister à ces compétitions hautes en couleur, les gens de la région auront accès à des jeux gonflables et d'habileté, une aire de restauration, de l'animation musicale et plusieurs autres surprises. En nouveauté cette année, on tiendra une activité de « team building » au cours de laquelle trois professionnels de la compagnie Animation concept viendront animer les équipes et leur lancer des défis.

La SDED invite donc les organisations à s'inscrire en grand nombre au Défi des entreprises du 21 août. Pour ce faire, il suffit de se rendre sur le site Internet de la SDED au [www.sded.ca/evénements/](http://www.sded.ca/evénements/) pour télécharger le formulaire d'inscription.



LES VACANCES, JOUR APRÈS JOUR.



PLUS QU'UN CONDO. UN STYLE DE VIE.

255 BELLEVUE

CONDOSURBANO.COM

819 640-8555

# Cloutier charge Lisée sur la laïcité

**SIMON BOIVIN**  
Le Soleil

QUÉBEC — L'aspirant-chef péquiste Alexandre Cloutier dénonce la position « complètement hypocrite » de son concurrent Jean-François Lisée sur les fêtes religieuses. Il l'accuse aussi de créer de « nouvelles lignes de fracture » avec des positions changeantes sur la laïcité.

Peu d'échanges entre les candidats à la chefferie du PQ ont été aussi virulents que celui réservé en entrevue au *Soleil* par M. Cloutier, meneur selon différents sondages, à son collègue, jeudi.

« C'est un sujet qui vient me chercher », a convenu le député de Lac-Saint-Jean, qui digère mal avoir été interpellé sur Twitter par M. Lisée après ses vœux aux musulmans pour souligner la fin du ramadan.

« J'ai fait ce geste de bonne foi, sans arrière-pensée, sans même soupçonner que ça pourrait faire réagir d'autres candidats tellement pour moi c'était évident », a déclaré M. Cloutier.

Après l'échange de gazouillis, M. Lisée a accouché d'une réflexion en vertu de laquelle, comme chef, il ne soulignerait aucune fête religieuse, sinon Noël et Pâques, dont la célébration a « perdu son caractère religieux », selon lui.

« C'est complètement hypocrite, estime M. Cloutier. C'est incohérent. Comment peut-on prétendre que la fête de Noël n'est pas une fête religieuse? C'est faire abstraction de la réalité. »

La laïcité de l'État est non négociable pour l'aspirant-chef. Elle doit être inscrite dans la constitution du Québec. Mais le chef de l'État québécois ne peut faire abstraction de

la diversité religieuse présente sur son territoire, comme tous les chefs d'une démocratie occidentale, martèle M. Cloutier.

« Le Québec n'est pas une île, insiste le candidat. Sous ma gouverne, on va être un pays ouvert sur le monde. »

Au-delà du volet des fêtes religieuses, toute la démarche de laïcité proposée par M. Lisée pour l'État québécois donne de l'urticaire à M. Cloutier. M. Lisée suggère qu'un affichage sur les lieux de travail des secteurs publics et parapublics exprime clairement la préférence de l'État pour « l'absence de tout signe affichant une conviction » religieuse, politique ou sociale.

Tout organisme pourrait, après consultation des cadres et des salariés, décider d'interdire le port de signes religieux pour les nouveaux employés.

## CHARTRE À TROIS VERSIONS

Cette nouvelle version de la charte des valeurs est la troisième position développée par M. Lisée sur le sujet, martèle Alexandre Cloutier. Il a d'abord défendu la première version de la charte dans le *New York Times*, en faisant le « Jefferson moment » du Québec, évoque le candidat. Puis il a pris ses distances avant d'offrir sa dernière « proposition du champ gauche », continue-t-il. « Ça ne tient pas la route », a souligné Alexandre Cloutier.

« C'est sa 3<sup>e</sup> position en l'espace de 24 mois. C'est laquelle, la bonne? C'est dur à suivre. [...] Ce sont des enjeux qui doivent être traités avec de la hauteur. On ne doit pas trouver de nouvelles fractures pour recommencer un débat qui va nous diviser. C'est déjà commencé, malheureusement. »

Pour le candidat Cloutier, la

formule issue de la commission Bouchard-Taylor, qui prône l'interdiction de signes religieux pour les personnes en position d'autorité — juges, policiers, procureurs, gardiens de prison —, est celle qui a obtenu le plus large consensus.

Le Parti Québécois a récolté un million de votes à la dernière élection, note Alexandre Cloutier. Il aura besoin de trois millions de votes pour faire l'indépendance, ajoute-t-il.

« C'est sûr que je ne peux pas me reconnaître dans l'approche de Jean-François [Lisée], a affirmé M. Cloutier. Au contraire, sur ces enjeux, il faut rester ouvert, tendre la main, avancer et accepter que le Québec d'aujourd'hui a changé et que le PQ doit changer. »

À noter que Jean-François Lisée a fait savoir qu'il commentera la sortie de son collègue vendredi.

Parce que vous êtes unique



de corps, d'esprit et de style

- Prothèse Capillaire
- Perruque
- Prothèse Mammaire externe
- Corseterie spécialisée

Ajustements Féminins

BRIGITTE GOSSELIN

- Maillot de bain adapté
- Prothèse de baignade
- Chapeau, turban, foulard
- Camisole et soutien-gorge post-chirurgie

Pour vous  
depuis 1995

SERVICE D'AJUSTEMENT À DOMICILE pour plusieurs régions!

819.821.2450  
~ Sherbrooke ~

UN CONCEPT UNIQUE EN ESTRIE :

Publireportage

## LES AJUSTEMENTS FÉMININS BRIGITTE GOSSELIN

Depuis 20 ans, Brigitte Gosselin écoute, conseille et propose des solutions tout aussi esthétiques que fonctionnelles à des femmes qui retrouvent dans sa boutique des produits spécialisés... et beaucoup d'empathie. « C'est après avoir accompagné ma mère tout au long de son cancer que j'ai eu envie d'offrir un service à la fois chaleureux, respectueux et personnalisé aux femmes en quête de solutions quand vient le temps de trouver, par exemple, des prothèses très féminines et des ajustements spécialisés de prothèses mammaires externes et de perruques médicales parfaitement adaptés à leur silhouette », explique Brigitte. Ceci pour que les femmes la quittent aussi rayonnantes et légères qu'un papillon.

D'une façon unique, la technicienne, propriétaire et consultante en ajustements a en effet développé une expertise très appréciée en région auprès des femmes ayant subi une chirurgie au sein ou qui sont à la recherche d'un soutien-gorge parfaitement ajusté, tout comme celles ayant subi la perte de leurs cheveux et qui souhaitent trouver une prothèse capillaire et perruque, de beaux chapeaux ou des foulards. **Ses connaissances furent d'ailleurs mises à profit à la Société canadienne du cancer où elle a donné bénévolement des ateliers pendant plusieurs années.**

### Sur rendez-vous pour un ajustement parfait

Sur rendez-vous dans l'un de ses petits salons pour un maximum de discrétion, Brigitte Gosselin reçoit ses clientes individuellement et chaleureusement. Elle prend alors le temps nécessaire pour expliquer les produits et faire les essayages. « C'est un secteur en constante évolution. Par exemple, on retrouve de plus en plus de modèles de prothèses mammaires collés au corps; le coussinet Contact Multi permet également de fixer la prothèse, ce qui permet aux femmes de ressentir moins de lourdeur et plus de flexibilité lorsque vient le temps de choisir un vêtement. » La sensation est par ailleurs très naturelle.

Brigitte aide également les femmes qui ont perdu leurs cheveux à trouver la **prothèse capillaire** parfaite. « Ce qui s'offre aujourd'hui dans les cheveux synthétiques est impressionnant : on peine à voir la différence avec des cheveux naturels ! Les cheveux synthétiques sont évidemment moins coûteux, plus faciles d'entretien et on les retrouve dans une grande variété de couleurs et de styles », précise Brigitte.

Elle est aussi passée maître dans l'art de manier les foulards et les chapeaux pour créer des têtes stylisées! « Aussi nous offrons une magnifique collection faite en bambou, un tissu naturel d'une grande douceur, qui respire et absorbe rapidement l'humidité. En plus d'être confortables, ces produits sont superbes! »

Toujours au service d'ajustements, Brigitte propose des maillots de bain spécialisés, notamment pour les femmes ayant subi une ablation mammaire ou mastectomie. Notez que toute femme désirant l'expertise de Brigitte et de son équipe pour des dessous ou maillots parfaitement ajustés peut prendre rendez-vous. « Nos modèles vendus en boutique proposent déjà différents ajustements, et dans certains cas, notre couturière pourra adapter le modèle choisi pour qu'il sied parfaitement. »

### BIKINI ET DENTELLE, MÊME ADRESSE, AUTRE VOLET : TROUVER LE MAILLOT DE BAIN PARFAIT!

Dans le même local, la boutique balnéaire Bikini et Dentelle vous propose de superbes maillots de bain pour tous, les plus belles robes de croisière pour le voyage, des sandales, des paréos et de la lingerie fine pour toutes les tailles et tous les budgets. Ses conseillères expérimentées sont à l'écoute des besoins uniques de chaque personne pour des ajustements impeccables. Le tout se déroule dans une ambiance très festive avec une musique latino qui invite à danser! Même les effluves très floraux plongent la clientèle dans une atmosphère de vacances!

La boutique a récemment ajouté de nouvelles collections, très



féminines et un brin coquines, pour un look sexy... Pensons à Freya, Fantasie, Simone Perele, Prima Donna et Marie Jo.

Deux ambiances donc, mais une même trame de fond : un service attentionné. « Ce qu'on veut, c'est que nos clientes partent d'ici avec le sourire, heureuses de leur achat et plus que jamais bien dans leur peau. » Bienvenue à toutes !

1787, chemin Galvin, Sherbrooke

819 821-2450

www.ajustements-feminins.com  
www.bikinietdentelle.com

# annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



**DUO PLUS** (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!

**Une semaine complète dans La Tribune à 50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

## 20 TERRES, TERRAINS

**4 LOTS DE 15 ARPENTS CHACUN.** Possibilité de petite érablière, zoné blanc, toutes boisé mature, avec ruisseau, chasse. Rang La Languette et Rang des Bois, à Ste-Cécile de Whitton en Estrie. Tél: 418 226-8173.

**TERRAIN BOISÉ 4 ACRES SUR CHEMIN PUBLIC.** Zoné blanc. Droit de construire. Piste cyclable, chasse et pêche à proximité. 40000\$ nég. Weedon. 819 345-9892, Claude.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1015 QUATRE SAISONS ... 4 1/2 - 3 1/2** Ch., eau ch., **PROMOTION!** près CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24-Juin, 819 416-0949 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**1070 PAPINEAU, 4 1/2, ch., eau ch., pl. flot-** tant, libre imm., sous-sol, 515\$, 3e étage, 535\$. **1 mois gratuit.** Tél.: 819 569-4642.

**18e AVENUE, 3 1/2, 4 1/2** Chauffé, eau chaude inclus. Tranquille, cul-de-sac. Tél.: 819 345-8571, 819 679-5053

**1 X 4 1/2 STYLE CONDO** Frais peint, concierge sur place. Tél.: 819 563-4900, 819-679-5053

**215 MURRAY. BEAU, GRAND 3 1/2** Très tranquille, imm. récent. Tél.: 819 580-2211, 819 432-6554.

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 ... PROMOTION** Chauffés, eau ch., près Galeries 4-saisons, CHUS, Cegep, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**3 1/2 - 4 1/2 ... PROMOTION** chauffés, eau ch., près des services, Cégep, propre, tranquille, 819 342-4237 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE** Poêle et frigo inclus, lav./séch. fournies. Libre imm. Tél.: 819 769-3560, 819 640-1486

**3 1/2 RUE LAVIGERIE, LIBRE IMMÉDIATE-** MENT, ch., eau chaude, très tranquille. Concierge. Rabais disp. 819 678-3119

**4 1/2, 1225 DESCHAILLONS,** dans 5 log., 520\$ ch., pas éclairé, eau chaude non fournie. Libre imm. 819 864-4589, 819 572-2525.

**4 1/2 - 3 1/2 ... 2 mois gratuits, tout** inclus, près CHUS, Cegep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-saisons. 819 416-0949.

**4 1/2 RÉNOVÉS,** chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch. 1480 Laroque et 3 1/2 au 981-995 Galt Ouest et 391-395 Bruno-Dandenaault. Libres. 819 563-0290, 819 822-1600.

**4 1/2 SECTEUR CHUS, Pl. Réjean,** rue sans issue, Tranquille. Juillet. Inf.: 819 572-8410 ou 819 564-7442 [www.immeublesnadeau.ca](http://www.immeublesnadeau.ca)

**4 tout inclus, chien accepté,** près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. **PROMOTION! 819-943-6796 ou 819-640-2825 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)**

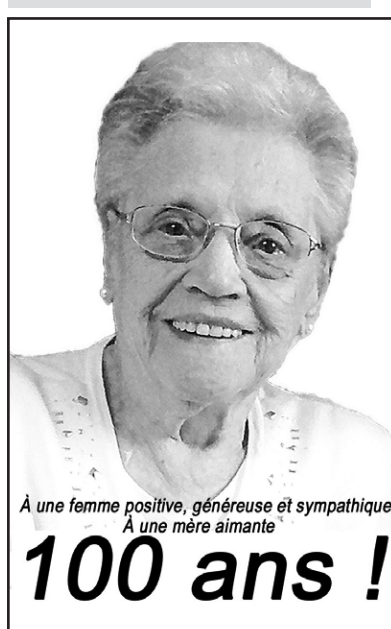
**4 1/2 Tout inclus PROMOTION!** Près du CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24-Juin, parc. Cul-de-sac. 819 640-2825, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**5 1/2 - 4 1/2 - 1 1/2 PROMOTION** Chauffés, eau chaude, cul-de-sac. 819 812-2541 ou 819 342-4237. Photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 STYLE CONDO,** entrée privée, libres imm. Bur. loc. situé au 108 Oxford, app. 105, Lennoxville. **Réservez maintenant.** Tél.: 819 569-4977, 819 821-0770.

## 38 CLIN D'OEIL



À une femme positive, généreuse et sympathique  
À une mère aimante

**100 ans !**

## MAGNIFIQUE! BRAVO!

*Native de Sherbrooke, notre maman adorée, Florence Doré-Duval célèbre aujourd'hui le 15 juillet 2016, son 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance.*

*Toujours apte mentalement, elle lit « sa Tribune » et tricote à l'aide d'un appareil projecteur. Elle est aussi préoccupée par la vie politique et demeure depuis toujours une « fan inconditionnelle » du Canadien de Montréal.*

*Chère maman, bon 100 ans à toi et encore longue vie.*

*Merci pour ton amour et ta générosité toujours inconditionnels.*

*Tes fils, Daniel et Yvan Duval*

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**1770 RUE DUBREUIL, 3 1/2, CH., EAU** CHAUDE. Immeuble tranquille et propre, près Université de Sherbrooke, autobus à la porte. 465\$/mois. Libre imm. 819 823-7824

**2 1/2 TOUT INCLUS + POÊLE ET FRIGO, rue** Alexandre, rénové, libre. Lav./séch. Pas de chiens. 425\$. 514 206-7502 ou 819 864-7512

**3 1/2 - 4 1/2: 495\$ et 560\$** 1125 DES SEIGNEURS Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, style condo,** sécurisés, a/c, libres imm. et juillet. Réservez maintenant. 1296 de l'Esclape, #201, près c.-ville. 819 569-4977, 819 821-0770

**4 1/2 - 3 1/2 chauffés, eau ch., béton,** toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819-943-2185 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 - 5 1/2... 507\$ et +,** près Université, Concierge sur place. 819 566-8328 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 - 6 LOG.** chauffé, eau chaude, 1er étage, endroit tranquille, très propre, pl. bois franc, 2 stationnements, galerie arrière, boisé. Rue Kingston. 560\$. Tél: 819 569-0569.

**4 1/2 - BIENVENUE AUX ANIMAUX.** Rue Fabre. Libre 1er Août, pl., bois franc, tranquille, vue panoramique, 495\$, Tél: 819 578-8325

**4 1/2 GRAND, 914 St-Louis. 525\$,** près de tout. Bois franc et céramique, chauffé, éclairé, eau ch., 2 gr. balcons. Meublé ou non. Pers. sérieuse. 819 432-1317

**6 1/2 - 8 1/2 995\$ ET +.** CENTRE-VILLE constr. neuve. Juillet. 1 MOIS GRATUIT. 819 678-3119. [immeublesdb.wix.com/davidbusque](http://immeublesdb.wix.com/davidbusque)

**925 BELVÈRE SUD, 2ÈME PLANCHER,** 4 1/2, électros inclus. 440\$/mois non-chauffé. Tél.: 819 566-8934.

**APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. Tél.: 819 574-5604

**APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU** Près Mont Bellevue, 3 1/2 chauffé, eau ch., rénové. 819 348-0384, 819 823-6209

## 38 CLIN D'OEIL

## MAGNIFIQUE! BRAVO!

*Native de Sherbrooke, notre maman adorée, Florence Doré-Duval célèbre aujourd'hui le 15 juillet 2016, son 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance.*

*Toujours apte mentalement, elle lit « sa Tribune » et tricote à l'aide d'un appareil projecteur. Elle est aussi préoccupée par la vie politique et demeure depuis toujours une « fan inconditionnelle » du Canadien de Montréal.*

*Chère maman, bon 100 ans à toi et encore longue vie.*

*Merci pour ton amour et ta générosité toujours inconditionnels.*

*Tes fils, Daniel et Yvan Duval*

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**BELVÈRE SUD, LIBRE.** gand 4 1/2. immeuble 3 log. non-chauffé, 1er étage. 450\$/mois. Tél.: 819 566-8934.

**TRÈS GRAND 4 1/2 EXCEPTIONNEL** Rue Laroque, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre imméd. Tél.: 819 239-1746.

**Voir**  
autre annonce  
de la rubrique 46  
page 20

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Élie, Deauville

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 ... 2 mois gratuits!** Tout inclus, près des services, centre sportif, Terrasses Rock Forest. 873 200-1695, 819 943-9668

**4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO,** secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bons prix! Annie ou Serge, 819 564-7656.

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.** Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

## NOUVELLE annonce

**5 1/2 - Très grand**

avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation. Rue Bertrand-Fabi, Rock Forest. Nouvelle école primaire. Petits chiens acceptés. 1er juil. 819 820-9425

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2** Frais peint, piscine. Chauffés ou non. **Vaste choix.** Tél.: 819 679-5058

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

**192 LANDRY 4 1/2** derrière Carrefour, 680\$/mois. Libre imm. Tél.: 819 345-8770

**1 MOIS GRATUIT 4 1/2, ENTRÉE PRIVÉE** 1er étage. À 5 min. du Carrefour, très éclairé, remise ext., stat., tranquillité assurée. Libre imm., Marian: 819 346-4011

**1 MOIS GRATUIT - 4 1/2 STYLE CONDO** entrée privée. 105 Candiac et 2630 Prospect. Libres imm. et nov. 819 437-8088

**1 MOIS GRATUIT, LIBRE IMM.** 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 615 MCGREGOR Chauffés, eau ch. incluse. 819 437-8088

**3 1/2 - 4 1/2 .... eau ch.,** tranquille, petit immeuble, **Promotion! 819 342-4237** photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 - 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON** Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. **1 mois gratuit. Info : 819 620-7609**

**4 1/2 IMMEUBLE 8 LOGEMENTS,** 590\$ RUE LAURENTIE, Vieux-Nord, gr. pces., eau ch., face au parc. Libre 1er juillet. Tél.: 819 563-9137, 819 346-2909

**BANQUE DE LOGEMENTS** Vaste choix. Services gratuits. **Chauffés, eau chaude inclus.** Caroline: 819 679-5053

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, STUDIO, CENTRE-VILLE** Rue Principale Est. Meublés, chauffés, éclairés, Internet, buanderie. 375\$ à 550\$/mois. Tél.: 819 843-8197, 514 952-9517

## 66 CHAMBRES À LOUER

**CHAMBRES TRANQUILLES. Pas de bail,** tout inclus + internet. 250\$/mois et plus. 819 345-3637 / 819 674-7379.

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

**3 GARAGES À LOUER,** (1000 pi., ca., 1250 pi., ca., 2000 pi., ca., avec pit.) Bureau +/- 600 pi., ca., Situés sur la rue King Est, près de 500 m., de l'autoroute 610. 819 563-9732.

**ENTREPOT COMMERCIAL DE 1000 pi** Chemin Godin, Sherbrooke (St-Élie) 819 565-0080.

## 104 AUTOS À VENDRE

**À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.** Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 [www.financementbrisson.com](http://www.financementbrisson.com)

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

**ROULOTTE VAL BAR** Tandem, 17pi, poêle, frigo, etc. 600\$. Tél.: 819 362-3192, 819 362-5161

## 129 TRIPORTEUR QUADRIPORTEUR

**QUADRIPORTEUR,** très propre, bonne batterie, bons pneus, signaux de direction, lumière, panier. Peu liver. 795\$. 819 769-1654.

## 132 REMORQUES

**REMORQUE TANDEM,** pour sortir le bois, poss. de fixer une chargeuse, pour bois de 4 ou 8pi. Pneus 23516. 1800\$. 819 362-3192

## 135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

**REMORQUE POUR CHALOUPE DE 12 À 17pi,** peu utilisée. Pneus 13po. 550\$. Tél.: 819 362-3192, 819 362-5161

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ



## CHAUFFEUR DE CAMION

**Classe 1 pour transport de machinerie lourde.**

Expérience minimale de 5 ans.

Envoyez votre curriculum vitae à : [info@excavation-ecg.ca](mailto:info@excavation-ecg.ca)

**AVANT le 22 juillet:** recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre. (Règlementé, formulé par des médecins). [www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net) 819 548-5752.

**BISTRO ITALIEN À MAGOG CHERCHE** COMMIS DÉBARASSEUR. Jeudi, vendredi et samedi, de midi à 20h. Dimanche, de 11h à 15h. Salaire à discuter. Tél: 819 843-1500.

**CAMELOT - DEMANDÉ**  
adulte pour le journal LA TRIBUNE à SHERBROOKE pour le secteur Centre-Ville  
Travail tôt le matin.  
Livraison du lundi au samedi. (CO)  
819 572-2568

**CHERCHE REMORQUEUR** Expérience serait un atout. Se présenter au 1230 rue Galt Est avec votre C.V. du lundi au vendredi de 7h à 12h ou de 13h à 16h. Tél.: 819 822-2501

**CUISINIER DEMANDÉ - 1 AN D'EXP.** chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord

**PROVIGO LENNOXVILLE ASSISTANT-GÉRANT FRUITS ET LÉGUMES**

**Poste temps plein 40 h/sem. 1 fin de semaine sur 2.**

Demander Robert Lafond: 819 823-0448.

**46** APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**46** APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**46** APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**46** APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**46** APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**Gestion immobilière Dynamic**  
Partenaire de réussite

Gestion immobilière Dynamic offre des services de gestion immobilière professionnels, confidentiels et personnalisés, adaptés aux besoins et aux attentes des propriétaires.

LOCATION : 873 200-5400 · ADMINISTRATION : 819 791-9188

235, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Qc) J1H1Y1  
gestiondynamic@live.ca

[www.gestiondynamic.com](http://www.gestiondynamic.com)

**LOGEMENTS À LOUER IMMÉDIATEMENT, JUILLET 2016, AOÛT 2016**

**SECTEUR EST**

**SECTEUR NORD**

**SECTEUR OUEST**

**SECTEUR CENTRE-VILLE**

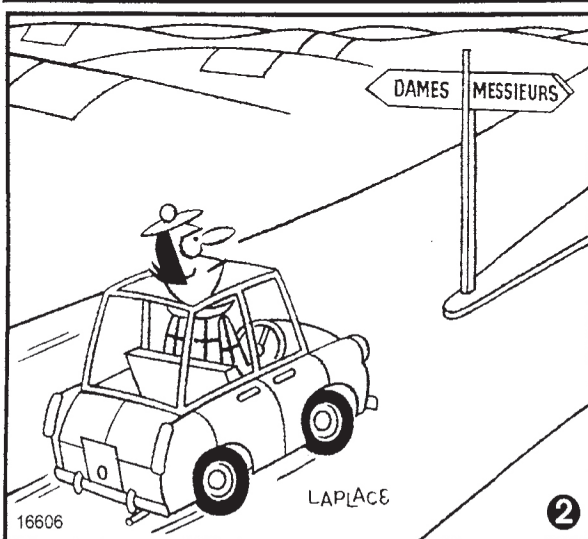
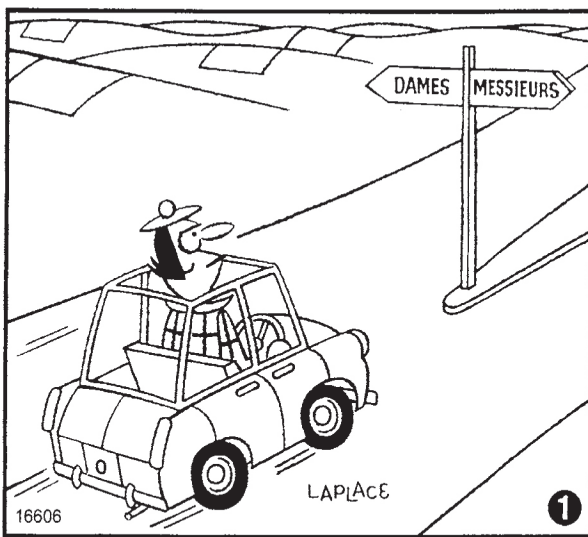
**MAGOG**

<p><b>4 1/2</b> 870, rue Woodward</p> <p><b>4 1/2</b> 680, 12<sup>e</sup> Avenue Nord</p> <p><b>2 1/2</b> 389, rue Kennedy Sud</p>	<p><b>3 1/2 - 4 1/2</b> 469-475, rue Vimy</p> <p><b>5 1/2</b> 1476, rue de l'Ontario</p>	<p><b>5 1/2</b> 935, rue McManamy</p> <p><b>5 1/2 - 6 1/2</b> 1450-1460, rue McManamy</p> <p><b>4 1/2</b> 1600, rue des Boisés</p>	<p><b>3 1/2 - 4 1/2</b> 1670, rue des Grands-Monts</p> <p><b>4 1/2</b> 1676, rue de Courville</p> <p><b>2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2</b> 1925, rue des Grands-Monts</p>	<p><b>2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2</b> 1060, rue Fédéral</p> <p><b>4 1/2 - 5 1/2</b> 197-207, rue Gillespie</p> <p><b>3 1/2 - 4 1/2</b> 184, rue Aberdeen</p>	<p><b>4 1/2 - 5 1/2</b> 285, rue Short</p> <p><b>5 1/2</b> 1285, rue Adélar-Collette</p> <p><b>3 1/2 - 4 1/2</b> 93, rue Lafontaine</p>	<p><b>3 1/2 - 4 1/2</b> 1375, rue Principale Est</p> <p><b>4 1/2 - 5 1/2</b> 900, rue Maisonneuve</p> <p><b>3 1/2</b> 757-767, rue Rexford</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**EAST ANGUS**

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



**SOLUTION**  
1 Main non indiquée sur le volant. 2 Le haut du pare-brise de la voiture. 3 Un montant incomplet derrière le dos de la femme. 4 Pare-chocs incomplet sous la garde-boue avant. 5 La plaque d'immatriculation est plus grande. 6 La trace de la roue avant est incomplète. 7 Le haut du montant du panneau indicateur. 8 Un champ moins large sur la colline du milieu.

**BEN**



**BLONDINETTE**



**HAGAR L'HORRIBLE**





## VOTRE HOROSCOPE



CANCER

## DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il serait dommage que l'arrivée de la Lune « à la suite » de Saturne en Sagittaire vous amène à terminer la semaine en perte d'assurance. Les personnes qui n'émettent pas de commentaires positifs à votre sujet n'en pensent probablement rien de mauvais. Elles oublient simplement de vous faire part de leurs impressions. S'il y avait un problème, on vous le laisserait savoir.

## DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

Compte tenu du climat astral, ce vendredi vous sera plus agréable si vous parvenez à chasser certains soucis superflus. Si un problème a une solution, alors il est inutile de s'inquiéter. S'il n'en a pas, s'inquiéter n'y changera rien. L'acceptation de l'inévitable vous procurera un état d'âme positif capable de faire face à tout changement susceptible de se produire.

## DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VIERGE

Il faut faire le vide avant de pouvoir faire le plein. Il est temps de vous débarrasser de tout bagage superflu susceptible de vous freiner et de vous empêcher d'atteindre le niveau suivant. Compte tenu de l'influence de Jupiter en Vierge, ces jours de juillet peuvent voir survenir un état d'âme positif capable de faire face à tout changement susceptible de se produire.

## DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Vu que l'arrivée de la Lune en Sagittaire peut entraîner des revirements de situations soudains et surprenants, les attentes préconçues et les imprudences seront à proscrire. Il ne faudra pas vous attendre au calme plat, et vous serez en mesure de calmer la tempête si vous ne posez pas de gestes impulsifs qui amèneraient les autres à réagir de façon similaire.

## DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

On ne peut pas tout exécuter à la perfection, surtout s'il s'agit d'un premier essai. Alors ne vous tapez pas la tête si vous avez omis certains détails. La seule chose que vous puissiez faire sera de vous concentrer davantage la prochaine fois. L'arrivée de la Lune en Sagittaire pourrait rapidement faire évoluer un contexte à votre avantage. Ne désespérez pas.

## DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Ce ne sont pas les mots qui importent, mais la façon dont on les dit. Et vu que Mercure se trouve au carré de votre Signe, en Lion, la communication pourrait se faire plus laborieuse. Aussi ne sera-t-il pas superflu de considérer le poids de vos paroles avant de les prononcer. Quant aux propos des autres, susceptibilité à proscrire. Prenez ce que l'on vous raconte avec un grain de sel.

## DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

L'on dit que le plus précieux des talents est de ne jamais employer deux mots lorsqu'un seul suffit, et avec l'arrivée de la Lune en Sagittaire, vous gagnerez à le posséder. D'une part, la divulgation d'information personnelle excessive pourrait s'avérer nuisible, et par ailleurs, vos directives seront mieux captées étant dépourvues de détails superflus.

## DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

Mercury et Vénus en face de votre Signe, en Lion, favoriseront vos rapports interpersonnels. Vous ne devriez pas douter des bonnes intentions des gens que vous côtoyez. Une proposition pourrait toutefois vous placer dans une situation inconfortable. Ce malaise se dissipera si vous en faites part aux personnes concernées, car les cachotteries ne rapporteraient rien de positif.

## DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Certaines personnes semblent aimer se plaindre et trouvent toujours de bons prétextes pour justifier leur incapacité à améliorer leur sort. Personne n'est mieux placé que vous pour leur faire remarquer ce défaut, mais si vous tenez à les amener à entretenir une meilleure disposition, mieux vaudra formuler vos commentaires sous formes de questions...

## DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

Arrivant « à la suite » de Saturne en Sagittaire, la Lune donnera à votre vendredi un caractère plus sage, mais parallèlement aussi hésitant et indécis. Le risque à éviter serait de poser un geste catégorique sur un coup de tête, surtout s'il persiste encore un doute dans votre esprit. De belles choses peuvent se produire si vous considérez les conséquences de vos choix.

## DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

Si on jette une poignée de pierres, au moins l'une d'entre elles atteindra son but. Vu que Mercure et Vénus sont situés en Lion, au carré de votre Signe, vous gagnerez à avoir plusieurs cordes à votre arc. D'ailleurs, il faudra probablement multiplier vos démarches afin d'en voir une aboutir. Plus positivement, Jupiter en Vierge tendra à amoindrir une période d'attente.

## DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Tandis que la Lune arrive en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous serez en mesure de réaliser des gains substantiels en faisant les choses en grand. En fait, vous risquez de tout rafler sur votre passage. Par contre, si vous ne laissez pas une petite place aux autres, il pourrait naître un ressentiment à votre endroit. Mettez sur le partage et la réciprocité...

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

## CAMELOT MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal LA TRIBUNE

**Secteurs  
Disraëli et  
Coleraine**  
Travail tôt le matin.  
Doit posséder un  
petit véhicule.  
Livraison du lundi  
au samedi  
418 338-0277

## CAMELOT MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal LA TRIBUNE

**Secteur  
COOKSHIRE  
BURY**  
Travail tôt le matin.  
Doit posséder un  
petit véhicule.  
Livraison du lundi  
au samedi (PAD)  
819 564-5450,  
poste 5772

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

SOFA GRIS 3 PLACES À VENDRE  
400\$ neg. Acheté l'année passée  
Tél.: 819 837-0078

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE SEC, 90% érablé  
90\$/corde livrée.  
Tél.: 819 888-2558.

BOIS DE CHAUFFAGE DE 1re QUALITÉ  
100% bois franc. 100\$ la corde. Livraison 4  
cordes et +. Tél.: 819 434-2788

BÛCHES ÉCO-LOGIC et  
GRANULES, livraison \*Gratuite  
1 866 880-5647 ou  
www.eco-logic.ca

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

LES TERREAUX M.N.  
Terre, paillis, galets, concassé 0%, sable.  
Service de mini-excavation. Produits en vrac  
sur place ou livraison. Petites et grandes  
quantités. 4495 route 112, Ascot Corner.  
Ouvert 7 jours - 819 820-6175

## 226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

318 5e AVENUE, Vendr. 15 juil. et sam. 16  
juil., 7h à 17h. Access. de fabrication de vin,  
meubles, outils, vaisselle, vitraux et sculptu-  
res miniatures, vêtements (chemises, short  
pour homme 3x à 5x), livres et autres articles.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT INÉRIEUR  
15 ET 16 JUILLET, de 9h à 19h. Meubles, ré-  
frigérateur, décoration, vêtements etc. Au:  
1205 Des Jardins Fleuris app. 102.

## 228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

262 RUE QUEEN, 15 vendeurs 15-16-17 juil.  
Vaisselle, bottes de travail, jouets neufs et  
usagés, bijoux, chandails de hockey, drones..

## 230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

MÉGA VENTE - 16 ET 17 JUIL., 7 h À 19 h  
Vêtements, meubles, jouets, outils, articles  
de sports, de cuisine, de déco et ++  
2166 RUE CÉCILE

MÉGA VENTE DE GARAGE  
samedi 16 juillet, de 8h à 17h.  
550 rue Boisclair

## 232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Elie, Deauville

SAMEDI 16 JUILLET, de 8h à 16h. Plusieurs  
familles. Beau temps, mauvais temps. Outils,  
décoration... Au: 4702 GEORGE V, Rock F.

## 236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

420 DE BOISCHATEL : LE 16-17 JUILLET  
Divers articles, set de patio, meubles, vais-  
selle, etc. Si pluie, sera remis date ultérieure.

## 238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

3385 CHEMIN CAPELTON, CANTON  
D'HATLEY, sur la route 108. 16 et 17 juillet.,  
Des antiquités, voitures, bateaux ET PLUS.  
De tout pour tous !

40 HIGHLAND ST., WATERVILLE. Sam. et  
dim. 16 +17 juil. FERMETURE DE MAISON.  
Items de maison, meubles, items de jardi-  
nage. Tapis roulant. Items de collections :  
Dept. 56, Dickens Village etc., Harley David-  
son, Beanie Babies. Bradford Exchange, as-  
siettes, boules de Noël, longeux, CDs, etc.

SUPER VENTE DE GARAGE ANNUELLE  
4 familles. Les 15, 16 et 17 juil., de 8 h à 17 h.  
51 Lac des Sittelles, Austin. 8 km de la sor-  
tie 115, aut. 10, via ch. Miletta, suivre les af-  
fiches fluorescentes. Verre soufflé, électro-  
nique, articles photo, meubles, outils, coffres  
cèdres, literie, antiquités, reprod. d'oeuvres  
d'arts, lampes à l'huile. etc. 819 572-3066

## 244 DIVERS À VENDRE

GÉNÉRATRICE 120/208 VOLTS, Simpover.  
(seulement 30 hrs d'utilisation), 31.25 KVA,  
86.8 ampères, 1800 RPM, Moteur Diesel,  
6 cylindres, Nissan. Réservoir neuf 70 gal-  
lons. 819 823-2813 ou rép. 819 832-4387.

## 261 RENCONTRES, AMITIÉ

VEUF, 5'10, 69 ans, 160lbs. Fier, belle apa-  
rence, bonne santé, affectueux et honnête,  
aime bowling, restos, marches et humour.  
Cherche belle femme entre 60 et 70 ans. But  
sérieux si affinité. Tél.: 819 562-3753.

## 266 MESSAGES PERSONNELS

## MASSAGE JOLIE CHINOISE

www.massage-asie.com  
819 348-0183  
7/7, 9 h à 23 h  
460, rue King Est, Sherbrooke

819 933-3508 Vanesa  
BIEN APRÈS UN BON MASSAGE  
SENSUEL. Reçoit / se déplace. 24 hree

CHRISTINA ET SES AMIES  
reçoivent et se déplacent 24/24  
819 578-2320

## SEXY ANNIE

Blonde et jolie, de lundi à dimanche  
de 8h30 a.m. à 1h a.m. 819 620-8198.

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRISE MULTISURFACES expert  
en peinture extérieure à travers l'Estrie.  
Services offerts : peinture de tôle, granges,  
maisons, patios, etc. Tél.: 819 570-2096

## 318 PAYSAGISTES

819 572-9761

Émondage personnalisé  
Taille haies de cèdres, arbustes et  
arbres. Balayage cours et pelouse.  
Réduction ou abattage, trop grand ou  
nuisible. Désouchage et laisse les lieux  
propres. Nacelle 50 pi.  
Assurances complètes.

## 318 PAYSAGISTES

AMÉNAGEMENT PAYSAGER & TERRAS-  
SEMENT. Murets, trottoirs, pavé, escaliers,  
pose de gazon et réparation d'aménage-  
ment. Aménagement Leblanc 819 580-3035

PLANTATION CAROLE TESSIER  
Cèdres de qualité, cultivés en pots 3 pi et +.  
Plantation et livraison disponible, amména-  
gements paysagers + entretien tourbe, mini-  
excavation, etc. Estimation gratuite. Vente  
gros et détail. Tél.: 819 889-3150

## 320 SERVICES DIVERS

ENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.  
Pour le souci du détail  
Salles de bains, céramique, bois franc,  
flottant, gypse, dossierers, sous-sol.  
RBQ 5642-8261-01. 819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★  
Remise à neuf de béton; solages, esca-  
liers, trottoirs, planchers, allèges de fenê-  
tres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc.  
Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ,  
28 ans d'expérience. Tél.: 819 571-0652  
Voir photos à stuccosherbrooke.com

IDÉE DE RÉNOVER ?  
Ouvrier compétent, + 10 ans en rénovation.  
Balcon, patio, revêtement, s.-sol, agrandisse-  
ment, aluminium. Réno Mario Gagnon, 819  
820-9662. Résidentiel, commercial, multi-  
logements. Taux horaire ou à forfait.

MAÇONNERIE STEVE INC. Réparations ou  
maisons neuves. Plus de 25 ans d'expé-  
rience. Tél.: 819 349-3413

PROBLÈME DE FISSURE ?  
Infiltration d'eau, drainage,  
imperméabilisation. Estimation gratuite.  
EpoxyPro inc. 819 821-3737

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN  
ÉLASTOMÈRE, REVÈTEMENT  
BARDEAUX. Service d'urgence 24 hres  
28 ans exp. Gar. meilleur prix.  
RBQ 5700-7510. 819 821-1718 Denis

## 331 HYPOTHÈQUES

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS  
1ER OU 2ÈME RANG  
Tél.: 1 866 566-7081

## 332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$  
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454  
www.creditcourtage.ca

## 340 SERVICES FINANCIERS

PROBLÈMES DE DETTES  
Stress, inquiétudes? Posez vos questions,  
nous avons une solution. Redressement  
budgétaire, proposition, faillite.  
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE  
Syndics autorisés en insolvabilité  
Sherbrooke : 819 821-3500

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

ville de  
**Cookshire-Eaton**  
AVIS PUBLIC  
Aux contribuables de la ville de Cookshire-Eaton, avis public  
est par les présentes donné par le soussigné, directeur général/  
secrétaire-trésorier de la susdite municipalité qu'il y aura  
séance du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton le 1<sup>er</sup> août  
2016 à 19 h 30 à la salle du conseil au 220, rue Principale  
Est à Cookshire.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande  
de dérogation mineure suivante :

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2016-07-05-D

Identification du site concerné : Diane Therrien, 104, rue  
Cookshire, Sawyerville, zone résidentielle RE-18 et zone agri-  
cole A-28, lot 4 487 976.

Nature et effet : le propriétaire désire obtenir une déroga-  
tion mineure pour que la municipalité accepte le garage d'une  
superficie de 95,99 m<sup>2</sup> alors que la superficie permise est de  
60 m<sup>2</sup>.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le  
conseil relativement à cette demande.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 18 mai 2016.

Le directeur général/secrétaire-trésorier  
Martin Tremblay

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES  
SOUSSIONS - ENCANS**

**ENCAN**

pour

**M. Pierre Carrey**

210, route Dawson à Sawyerville  
(Cookshire-Eaton)

**Le samedi 23 juillet 2016 à 10 h 30**

**Pour la maison :**

Glacière, table de salle à dîner avec 6 chaises, cuisinières électriques, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle portatif, laveuse et sècheuse, banc en pin, table en chêne avec chaises, canapé, armoire, climatiseur et plus!

**Outillage et articles pour l'extérieur :**

4x4 Artic Cat 400 ATV 2003 (2000 km), 4x4 Kodiak 400 ATV 2001, remorque ATV, rampes ATV, compresseur à air, système d'alimentation pour porcs, boîte d'outils pour camion, bidon de crème, plusieurs échelles, fil 220, tondeuse, taille-bordure Stihl, pistolets à graisse, vis, scie à chaîne électrique, plusieurs chaînes, grande quantité d'outils, outils électriques, boîtes d'outils, perceuse sur colonne, courroies d'attache, brouettes, fers à cheval, tondeuse pour animal, corde, chargeur à batterie, aspirateur Shop Vac, bonbonne d'air, bottes de pêche, barres de pincement, poêle à bois, mobilier de jardin, balançoire extérieure, échafaud, appareil à souder Ingersoll Rand, outils de jardin et plus.

**Machinerie:**

Traineau double, épandeur à fumier International n° 21, remorque 16 pi, épandeur à engrais Vicon 3 pt, herse à dents mobiles, râteau rotatif Khun 10 pi, charrue 3 rangs M.F, herse 28 disques sur roues, réservoir à essence et plus!

**Enchères SCOTT GRAHAM  
Saint-Isidore-de-Clifton  
819 889-2876 – 819 919-2104  
Suivez-nous sur Facebook**

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES  
SOUSSIONS - ENCANS**

**Appel d'offres**

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

**ACQUISITION DE  
LAMPADAIRES,  
FÛTS ET POTENCES  
APPEL D'OFFRES N° 14020**

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) sous le numéro 998685 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 16 août 2016 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mathios Vachon  
Chef de la Division de l'approvisionnement



**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Suite au décès de Réjeanne Perras Larkin, le 26 juin 2016, un inventaire des biens a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes ayant un intérêt au 285, rue Wood, Sherbrooke (Québec) J1J 2X5.

Signé : André Larkin, liquidateur

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Suite au décès de madame **Françoise BRICAULT** survenu à Sherbrooke le 25 juin 2016, un inventaire des biens a été dressé conformément aux articles 794 et suiv. du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude Gagnon & Gagnon, notaires, située au 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4.

**AVIS DE DISSOLUTION**

Prenez avis que l'organisme sans but lucratif (OSBL) Fondation du patrimoine laurentien, ayant son siège social au 206, chemin Grande-Ligne, Racine, Qc, JOE 1Y0, a décidé de demander sa dissolution au Registraire des entreprises du Québec. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Jean-L. Lefebvre, vice-président

**Appel d'offres**

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**FOURNITURE, CONFECTION  
ET LIVRAISON DE  
VÊTEMENTS IGNIFUGES  
APPEL D'OFFRES N° 14023**

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) sous le numéro 999004 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 17 août 2016 à 14 heures. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mathios Vachon  
Chef de la Division de l'approvisionnement



**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Prenez avis que Robert Dubois, en son vivant domicilié au 611, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke (Québec), est décédé à Sherbrooke le 9 avril 2016. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Denis Paré, notaire, 2140, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 5G6, 819 563-3344.  
Donné ce 13 juillet 2016

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession Gérard Bégin, en son vivant domicilié au 250, chemin Turcotte, Bury (Québec) JOB 1J0, décédé le vingt-six janvier deux mille seize (26 janvier 2016), lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 120, rue Angus Nord, bureau 100, East Angus (Québec) JOB 1R0.  
M<sup>e</sup> Heidi Paquette, notaire



*Ne m'oubliez pas!  
L'aide d'aujourd'hui...  
l'espoir de demain.*

**Donnez au  
819 821-5127**

[www.alzheimerestrie.com](http://www.alzheimerestrie.com)



Fondation  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

**Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher**

**1 877 336-4443  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)**

**IN MEMORIAM**

**BERGERON (RITA (LABONTÉ))  
89 ans, Magog  
BÉRARD (LISETTE)  
, Sherbrooke  
LACHANCE (LAURIER)  
, Sherbrooke  
MARIER (CÉCILE)  
93 ans, Coaticook**

**PARADIS (CARMELLE (BRETON))  
82 ans et 8 mois, Lac-Mégantic  
PARÉ (PAUL-ÉMILE)  
82 ans, Sherbrooke  
ROYER (ADRIENNE (ROUGEAU))  
91 ans, Sherbrooke**



**ABBÉ PAUL-ÉMILE PARÉ  
(1934 - 2016)**

A l'IUGS du Pavillon St-Vincent, le 7 juillet à l'âge de 82 ans, est décédé l'abbé Paul-Émile Paré. Il était le fils de feu Emilien Paré et de feu Clémence Darveau.

Il laisse le deuil ses frères et soeurs : Madeleine (feu Bruno Raiche et feu Richard Dion), Camille (Violette Lemelin), Marie-Berthe (feu Gilles Champoux), Claude (feu Solange Côté, Lise Comtois) et Thérèse (feu Philippe Lafond), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Il fut ordonné prêtre en 1959. Après avoir été professeur au Séminaire de Sherbrooke, il fit des études à Rome pendant trois ans pour revenir ensuite comme professeur au Séminaire. En 1980, il fonda la paroisse de La-Résurrection-du-Christ de Rock-Forest et en fut le curé jusqu'en 1991. Il est ensuite nommé économiste diocésain et vicaire épiscopal à l'administration. Il s'est retiré à l'archevêché en 2014.

Il sera exposé en chapelle ardente à la cathédrale Saint-Michel, le samedi 16 juillet à compter de 9 h. La famille vous y accueillera pour recevoir vos témoignages de sympathie. Les funérailles auront lieu à 11 h. Il sera inhumé à la crypte de la cathédrale.

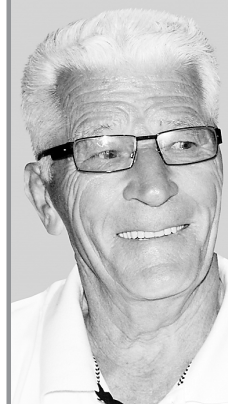
La famille tient à remercier le personnel du 3e C, du Pavillon St-Vincent ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à l'endroit de monsieur Paré.

En guise de sympathie, des dons pourraient être faits à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3, téléphone 819 821-3120, site Web : [WWW.LAMAISONAUBELUMIERE.QC.CA](http://WWW.LAMAISONAUBELUMIERE.QC.CA) ou [WWW.FACEBOOK.COM/LA-MAISON-AUBE-LUMIERE](http://WWW.FACEBOOK.COM/LA-MAISON-AUBE-LUMIERE).



Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
[www.steveelkas.com](http://www.steveelkas.com)



**LAURIER LACHANCE  
(1936 - 2016)**

Au CHUS-Fleurimont de Sherbrooke, est décédé le 6 juillet 2016, M Laurier Lachance, fils de feu Albert Lachance et de feu Angelina Rhéaume et conjoint de Lucille Verrette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au Complexe Steve Elkas Inc., (4230, rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke), le vendredi 15 juillet 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 16 juillet de 9 h à 11 h. Suivra une célébration à la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au Cimetière de St-Méthode à une date ultérieure.

Outre sa conjointe, M. Lachance laisse dans le deuil ses enfants : France Lachance (Daniel Marois), Dany Lachance (François Charest), Jean-François Lachance (Dominique Choquette), Marie-Andrée Lachance (Éric Gaudreau); la mère de ses enfants Raynalde Bolduc; ses petits-enfants : Claudia Charest (Marc-Antoine Provost), Pierre-Antoine Marois, Alexandra Charest, Adam Gaudreau, Rachel Gaudreau, Étienne Lachance et Gabriel Lachance; ses frères et soeurs : Claudette Lachance (Norbert Martineau), Gilles Lachance (Nicole Lachance), Francine Lachance, Solange Lachance (Claude Thibaudeau), Gérald Lachance (Anne Lemieux), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, une amie de la famille Lucie Tardif, plusieurs neveux, nièces autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Normand Lachance (Lisette Bizier) et de feu Muguette Lachance (Réal Chouinard).

La famille tient à remercier tout le personnel du 10e C du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M Lachance.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6, seraient grandement appréciés.



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
[www.steveelkas.com](http://www.steveelkas.com)



## LISETTE BÉRARD (1951 - 2016)

Accompagnée de sa famille à la Maison Aube-Lumière, est décédée madame Lisette Bérard, le 10 juillet 2016.

Lisette laisse dans le deuil sa mère Anita Madeleine (feu Fernand Bérard), son frère Yvan (Andrée); ses sœurs : Nicole (Gilles), Carmen (Roger), Agathe (Jocelyn), feu Lyne et Sylvie (Denis), ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra vos condoléances à la Résidence funéraire de Windsor, le dimanche 17 juillet 2016 de 19 h à 21 h. Les cendres seront déposées au cimetière de Greenlay à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le Dr Arsenault et le personnel attentif de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins accordés.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, QC, J1H 5H3, seraient appréciés.



Résidence funéraire Windsor  
310, rue St-Georges  
Windsor, (Québec) J1S 2Z5

Tél.: 819 845-5229  
Télé.: 819 845-1924  
www.salonscass.ca



## RITA (LABONTÉ) BERGERON (1926 - 2016)

À Magog, le 12 juillet 2016, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Rita Labonté, épouse de feu Fernand Bergeron, demeurant à Magog.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 juillet 2016 à 14 h, en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au Cimetière St-Patrice.

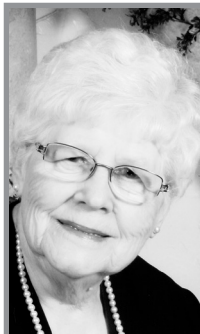
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Gilles Lefebvre), Gisèle, Lucie (Pierre Duval), François (Johanne Lemieux). Elle était aussi la mère de feu Jean-Pierre et de feu Suzanne (Ghislain Lamontagne). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs : Béatrice, Irène, Rose, Priscille (Albert Richard), Marie-Marthe (Michel Chaloux), Bernadette (Fernand Chaloux), beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Les arrangements funéraires ont été confiés à :



Complexe funéraire Ledoux Magog Inc.  
155, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473  
Télé.: 819 843-4563  
Jean-Pierre Morin, directeur  
ledoux@netrevolution.com



## CÉCILE MARIER

À Coaticook, le 14 juillet 2016, est décédée Mme Cécile Marier à l'âge de 93 ans. Elle était l'épouse de feu Eugène Devost et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils, le dimanche 17 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles seront célébrées le lundi 18 juillet à 14 h, à l'église St-Edmond. L'inhumation suivra au cimetière du même nom.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Hélène Poulin), Gérard (Hélène Rouleau), Pierrette (Jean-Claude Fauteux), Nicole, Hélène (Bernard Salois), Lucie (Roland Viens), Jacinthe (Ange-Aimé Roy), Françoise (Pierre Bouffard), Maryse (Jean-Rock Boutin) et Jean (Adrienne Bracken); ses 26 petits-enfants et 36 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : Lucille (feu Émile Charest), Thérèse (feu Laurier Lessard), Armand (Jacqueline Gaudreau) ainsi que feu Roger (Béatrice Bissonnette), feu Denis (feu Jeannine Gauthier) et feu Jacques (Rachel Gosselin); ses beaux-frères

et belles-sœurs : Louise-Anna (feu Wellie Reynolds) ainsi que feu Louis (Adrienne Valade), feu Alice (Antonio Doucet), feu Napoléon (Marie-Ange Chicoine), feu Maurice et feu Charles-Émile (Cécile Raymond), plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **LEUCAN** ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés.



Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Châtel  
Coaticook (Québec) J1A 2B6  
Tél.: 819 849-4141

Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com  
Site Web: www.charronfils.com



## CARMELLE (BRETON) PARADIS (1933 - 2016)

À la Maison La cinquième Saison de Lac-Mégantic, le mercredi 13 juillet 2016 à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée paisiblement Mme Carmelle Breton, épouse de feu Giovanni Paradis, demeurant à Lac-Mégantic, native de Milan.

La cérémonie d'adieu sera célébrée le dimanche 17 juillet 2016 à 15 h, à la chapelle du Centre funéraire du Granit.

La famille recevra les condoléances le dimanche 17 juillet jour de la cérémonie à compter de 11 h, au Centre funéraire coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. L'urne cinéraire sera inhumée ultérieurement au cimetière de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ginette Paradis, Lise, Julie (Jean Roy). Elle était la fille de feu Joseph Breton et feu Marie Jacques, ainsi que la belle-fille de feu Joseph Paradis et feu Herminie Bernier. Elle était la sœur de : feu Lucienne Breton (feu Ludger Durocher), Jean-Marie (Huguette Trépanier), feu Paul-Eugène (Thérèse Couture), Rose-Alice (Hervé Grenier), feu Rita (feu Armand

Racicot), feu Paul-André (Yolande Mercier), Claire-Hélène (Georges Côté), Elisabeth (Gaston Roy). Elle laisse également dans le deuil sa belle-sœur Pauline Beaulieu Paradis, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **MAISON LA CINQUIÈME SAISON**, 6900 rue des Pins à Lac-Mégantic.



Centre funéraire Coopératif du Granit  
Tél.: 819 583-2919 Télé.: 819 583-3743  
Sans frais: 1 800 667-2919  
Manon Grenier, d.g.

www.cfgranit.qc.ca



## ADRIENNE (ROUGEAU) ROYER

À Sherbrooke le 26 juin 2016, est décédée Mme Adrienne Rougeau à l'âge de 91 ans. Elle était l'épouse de feu Gonzague Royer et elle demeurait à Sherbrooke, autrefois de St-Camille.

La famille recevra les condoléances des parents et amis, en présence des cendres, au Sanctuaire Saint-Antoine de St-Camille, le samedi 16 juillet 2016 à compter de 9 h 30. Les funérailles suivront à 10 h 30 au même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Camille.

Mme Rougeau Royer laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (feu Réal Boucher), Magog, Jean (Karling Randlett), Windsor, Marie Sophie (Denis St-Onge), St-Camille; ses petits-enfants: Annie, Valérie, Marie-France, Maxime, Mélodie, Kelly et Sara et leurs conjoints; ses sœurs : Estelle Marquis et Yvette Cotnoir; ses belles-sœurs : Thérèse Rougeau et Clorinthe Royer, neveux et nièces de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier également Claire Royer et Francine Marcotte pour leur soutien.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**.



Les Résidences funéraires Fréchette  
560, 1re avenue C.P. 113  
Asbestos (Québec) J1T 3M9  
Tél.: 819 879-2233 - Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
deces@funerairefréchette.com  
Affiliée à la C.T.Q.

## Journée de grève à la Coop La Patrie

**CLAUDE PLANTE**

[cplante@latribune.qc.ca](mailto:cplante@latribune.qc.ca)

**SHERBROOKE** — Les syndiqués du commerce Coop La Patrie montrent les dents. Ils ont tenu une première journée de grève, jeudi matin, pour signaler leur mécontentement à leur employeur.

Réunis en assemblée générale le 20 juin dernier, les membres du Syndicat des employés de la Coop La Patrie (CSN) avaient voté à l'unanimité un mandat d'application de moyens de pression, incluant la grève générale illimitée, qui serait déclenchée au moment jugé opportun.

« Les travailleurs de la Coop La Patrie n'ont d'autre choix aujourd'hui que d'exercer leur droit de grève afin de manifester clairement leur mécontentement face au mépris affiché par leur employeur », déclare Denis Beaudin, président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CCSNE - CSN).

Après avoir accepté des augmentations salariales conditionnelles à la bonne santé financière de la Coop lors de la dernière négociation, les employés ont reçu une

nouvelle offre de l'employeur en mai dernier. La CSN qualifie les offres salariales d'insensées, à deux pour cent sur cinq ans pour la prochaine convention collective.

Ces offres, si elles se retrouvaient telles quelles dans la convention, accentueraient gravement la spirale d'appauvrissement vécue par les syndiqués de la Coop La Patrie depuis plusieurs années, note le syndicat.

À titre d'exemple, le commis d'épicerie qui gagne 11,54 \$ a vu son salaire augmenter de 0,24 \$ de l'heure au cours des sept dernières années. Pendant cette même période, le salaire minimum augmentait de 2,05 \$.

« [Les travailleurs de la Coop] sont déterminés à améliorer leurs conditions salariales. Ils considèrent, à juste titre, avoir fait leur part pour assurer la pérennité de la Coop. Aujourd'hui ils doivent penser à rétablir leur propre situation financière », conclut Denis Beaudin.

Les syndiqués ont aussi annoncé que s'il n'y a pas d'entente de principe entre les deux parties le 21 juillet, ils déclencheront une grève générale illimitée. Le syndicat représente 27 membres, regroupés au sein de deux accréditations, soit épicerie et quincaillerie/matériaux.

**ANCIENNE USINE FORTISSIMO**

## Drummondville lance le processus d'expropriation

**DRUMMONDVILLE** — La Ville de Drummondville a lancé lundi, en séance du conseil, le processus visant à exproprier de leur bien les propriétaires du terrain de l'ancienne usine de Fortissimo.

Après plusieurs mois de négociations, les élus drummondvillois ont perdu patience. Ils se sont clairement positionnés comme acheteurs et les propriétaires de l'ancienne usine ne demandent qu'à vendre, mais on ne s'entend pas sur le prix, et surtout sur l'étendue de la contamination du terrain de 77 372 mètres carrés (832 830 pieds carrés) situés stratégiquement rue Hériot.

« Nous avons donné à notre contentieux le mandat de procéder à l'expropriation. Ceci nous permettra dans un premier temps de mener nos propres analyses afin de vérifier la contamination des sols. Nous déposerons ensuite une offre. Si on ne s'entend pas, le tout pourrait être porté devant le Tribunal administratif du Québec, mais c'est un long

processus », explique le maire de Drummondville, Alexandre Cusson.

Les propriétaires de l'ancienne usine de textile ont commandé leurs propres analyses des sols au cours des derniers mois, lesquelles ont révélé un taux de contamination raisonnable. Ils ont toutefois refusé systématiquement à la municipalité d'y envoyer leurs propres experts. M. Cusson suggère que l'on pourrait offrir à Fortissimo une somme équivalente à la valeur de la propriété, à laquelle on soustrairait les frais encourus par l'effort de décontamination.

Le maire explique que la mesure d'expropriation n'engage la Ville en rien et qu'il lui serait possible de faire marche arrière à tout moment si les travaux de décontamination excédaient la valeur de la propriété. Il précise toutefois que Drummondville a l'intention d'aller jusqu'au bout étant donné la valeur qu'a cet important lopin de terre pour le développement de la municipalité. **YANICK POISSON**

# Couillard ne démontre pas d'intérêt pour des équipes québécoises

**ALEXANDRE ROBILLARD**  
La Presse Canadienne

MUNICH — Le premier ministre Philippe Couillard n'a pas démontré d'intérêt pour que le Québec dispose de sa propre équipe dans les compétitions internationales de hockey.

M. Couillard a répondu à une question à ce sujet, jeudi, quelques jours après la finale d'une compétition européenne de soccer où des juridictions variées étaient représentées.

Répondant brièvement, le premier ministre s'est toutefois montré satisfait de la formule actuelle, où les athlètes québécois font partie des équipes nationales canadiennes.

« Je suis très content qu'on ait l'équipe canadienne, a-t-il dit lors d'un point de presse. On est tous des Canadiens et on est très heureux de l'être. »

Durant l'Euro 2016, qui s'est terminé par une victoire du Portugal en finale, des composantes du Royaume-Uni ont notamment participé au tournoi.

Le Pays de Galles ainsi que l'Irlande du Nord ont ainsi pu inscrire leur propre équipe à la compétition, tout comme l'Angleterre, une autre des juridictions constitutives du Royaume-Uni. L'Écosse a aussi pris part aux matchs qualificatifs, sans toutefois réussir à se qualifier pour l'Euro 2016.

M. Couillard effectue cette semaine une mission qui l'a conduit du

Royaume-Uni à l'Allemagne, dont l'équipe nationale de soccer a été défaite par la France en demi-finale, la semaine dernière.

Le porte-parole péquiste en matière de sports, le député Sylvain Pagé, a déclaré jeudi que M. Couillard devrait encourager la création d'équipes sportives québécoises sur la scène internationale, notamment au hockey.

« Une équipe québécoise permettrait à plus d'une vingtaine d'athlètes de se faire valoir et de se développer. »

— Le député Sylvain Pagé, porte-parole péquiste en matière de sports

« Plus que n'importe quel sport, le hockey serait l'un des sports où une Équipe Québec s'illustrerait le plus sur la scène internationale, a-t-il dit dans un courriel. La réussite d'une potentielle équipe québécoise ne fait aucun doute. »

Selon M. Pagé, député de Labelle, le maintien actuel du Québec dans le Canada n'exclut absolument pas que les Québécois aient leur propre équipe, tout comme l'Écosse, le Pays de Galles, l'Angleterre et l'Irlande

du Nord, qui ne sont pas des pays souverains.

« Une équipe québécoise permettrait à plus d'une vingtaine d'athlètes de se faire valoir et de se développer, a-t-il dit. Nous ne comprenons pas pourquoi le premier ministre ne voudrait pas que nos athlètes puissent présenter leur talent et vivre cette expérience inoubliable. »

Le porte-parole de la Coalition avenir Québec (CAQ) en matière de sport, Sébastien Schneeberger, n'a pas été en mesure de prendre position.

Par ailleurs, une porte-parole de l'organisme qui chapeaute les fédérations sportives du Québec a expliqué que, de façon générale, la représentation aux événements sportifs internationaux est liée au pays d'origine.

« En ce sens, dans notre système sportif et selon notre statut géopolitique actuel, ce sont les associations canadiennes qui constituent par sport les délégations canadiennes aux événements internationaux et il n'y a pas de délégation québécoise distincte », a déclaré récemment dans un courriel Michelle Gendron, coordonnatrice aux communications stratégiques de Sports Québec.

Mme Gendron a expliqué que les Jeux de la Francophonie sont le seul événement sportif qui échappe à cette règle, un des premiers critères étant que les pays admissibles aient le français dans leurs langues officielles.



Le premier ministre Philippe Couillard s'est montré satisfait de la formule actuelle, où les athlètes québécois font partie des équipes nationales canadiennes. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

**LE MONASTÈRE**

RÉSIDENCE PRIVÉE ET APPARTEMENTS  
POUR AÎNÉS

*Un environnement  
sécuritaire et animé  
au cœur du vieux-nord.*

**30 ANS D'EXPERTISE AUPRÈS DES AÎNÉS**  
Certifiée par l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie.

Informez-vous :

**819-564-0027**  
**lemonastere.ca**

871, rue Ontario, Sherbrooke



## Denis Shapovalov au tableau principal de la Coupe Rogers

TORONTO — Denis Shapovalov se voit participer aux tournois les plus prestigieux du monde du tennis dans quelques années et se frotter au géant canadien Milos Raonic et à l'étoile montante allemande Alexander Zverev.

Shapovalov aura un avant-goût de ce qui l'attend plus tard en juillet, quand le champion junior de Wimbledon fera partie du tableau principal à la Coupe Rogers de Toronto. Tennis Canada a annoncé jeudi avoir donné un laissez-passer au Canadien.

Cet événement couronnera un mois remarquable pour le natif de Richmond Hill, en Ontario, qui est âgé de 17 ans. Shapovalov a gagné un premier titre majeur junior à Wimbledon et a grimpé au deuxième rang de l'échelle mondiale chez les

juniors. Il fera ses débuts sur le circuit senior la semaine prochaine à l'Omnium Citi, à Washington.

« Dans deux ou trois ans, je veux participer aux gros tournois comme Milos, a dit Shapovalov lors d'une conférence téléphonique, jeudi. J'espère être dans la même position que moi. »

Shapovalov est devenu seulement le troisième Canadien à gagner un titre majeur chez les juniors, en venant à bout de l'Australien Alex De Minaur 4-6, 6-1, 6-3 en finale, dimanche, à l'All England Club. Il a presque réussi un doublé, mais il a finalement perdu en compagnie du Montréalais Félix Auger-Aliassime en finale du double, plus tard lors de la même journée. LA PRESSE CANADIENNE



**Vous avez  
des projets  
de construction ?**

**Nous installons :**

- Systèmes d'alarme
- Caméras de surveillance
- Internet haute vitesse
- Téléphonie
- Télévision

**BRUNELLE**  
électronique

10, rue Main Ouest, Coaticook. 819 849-3608  
www.brunelleelectronique.com

# LOCAPLUS.net

## Service professionnel

Rencontrez-nous sur rendez-vous au  
4505, boul. Bourque, local 118, Sherbrooke

LOCATION DE CHAPITEAUX ÉQUIPEMENT DE RÉCEPTION  
819 347-9544 819 943-6174

5036698

TOUR DE FRANCE

# Froome chute mais garde le maillot jaune

The Associated Press

MONT VENTOUX, FRANCE — Chris Froome risquait de voir le maillot jaune lui échapper, ayant chuté et brisé son vélo sur le mont Ventoux près de l'arrivée de la 12<sup>e</sup> étape du Tour de France.

Dans l'attente d'un nouveau vélo, il a d'ailleurs dû parcourir une centaine de mètres en joggant.

Tout cela, car dans une séquence



Les principaux rivaux de l'Anglais Chris Froome, ont conclu bien devant lui mais 45 minutes après la fin de l'étape, les officiels lui ont permis de garder le maillot jaune du meneur. — PHOTO JEFF PACHOUD/POOL PHOTO VIA AP

rocambolesque et embarrassante pour le Tour, une moto a heurté Richie Porte, dont la chute a aussi entraîné au sol Froome et Bauke Mollema.

Le conducteur de la moto avait dû freiner à cause d'une foule envahissante.

Les principaux rivaux de l'Anglais ont conclu bien devant lui mais 45 minutes après la fin de l'étape, les officiels lui ont permis de garder le maillot jaune du meneur, invoquant le caractère particulier de la mésaventure.

« Nous avons pris une décision

exceptionnelle venant d'une situation exceptionnelle, un incident possiblement inédit dans toute l'histoire de notre course, a expliqué le directeur du Tour de France, Christian Prudhomme, ajoutant que le vent a empêché l'installation de certaines barrières. Nous enquêtons sur la raison pourquoi il a fallu stopper cette moto des caméras de la télé. »

« Je ne voudrais pas obtenir le maillot de cette façon-là, a dit son compatriote Adam Yates, d'abord placé premier par les officiels. Je suis d'accord avec la décision. C'est à Chris que revient le maillot jaune. »

## NOUS SOMMES EMBALLÉS DE DÉMÉNAGER!



CLINIQUE DENTAIRE  
**SIMON ROY**  
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL

### Dès l'automne 2016, nous vous accueillerons au 174, rue Queen

- Dentisterie sportive
- Protecteur buccal
- Traumatologie
- Santé des maxillaires
- Dentiste généraliste
- Service d'orthodontie
- Cérec
- Service d'implants
- Greffe de gencives  
(technique avancée)



5066758

77, Clough Sherbrooke | 819 822-4616 | info@cliniquedentairesimonroy.com

# Vous prévoyez déménager? C'est le temps de réserver MAINTENANT!

- ▶ Local, longue distance, interprovincial, outre-mer
- ▶ Services d'emballage, de déballage et de nettoyage
- ▶ Entreposage courte ou longue durée
- ▶ Matériel d'emballage

UNIQUE en région  
programme de  
PRÉVENTION et  
NETTOYAGE parasitaire



Profitez de  
notre promo  
RÉSERVEZ TÔT!



# 1 877 DÉMÉNAGE

demenagementMARTIN.com

5071618

## BASEBALL MAJEUR

# Histoires à suivre en 2<sup>e</sup> moitié de saison

David Ortiz est prêt à se faire huer au Yankee Stadium, Chris Sale se prépare à retirer Kris Bryant sur des prises alors que les Royals de Kansas City auront un chemin difficile vers les séries. Maintenant que le match des étoiles est passé, voici les histoires à suivre dans le Baseball majeur au cours de la deuxième moitié de saison.

**BEN WALKER**

The Associated Press

**COURSE AU TITRE**

Tous les yeux seront tournés vers Joe Maddon et ses Cubs, qui visent un premier triomphe en Série mondiale depuis 1908. Ils détiennent sept matchs d'avance sur les Cardinals de St. Louis au sommet de la section centrale de la Nationale.

Une seule course au titre est serrée, celle dans l'Est de l'Américaine, alors que les Orioles ont deux matchs d'avance sur les Red Sox et les Blue Jays. Ortiz a reçu beaucoup d'amour cette semaine, mais ce que Big Papi souhaite vraiment, c'est une autre chance de gagner la Série mondiale.

Les courses pour le quatrième as sont beaucoup plus intéressantes, avec 18 équipes à cinq matchs ou moins d'une place pour les matchs suicides. Les Royals, champions en titre, sont au cœur de la course dans l'Américaine avec une fiche de 45-43.

**QUI PART, QUI RESTE**

Est-ce qu'Aroldis Chapman va conclure les matchs ailleurs? Est-ce que Jonathan Lucroy va attraper les tirs au sein d'une équipe gagnante? Et Carlos Gonzalez? Est-ce que Drew Pomeranz et Jake Odorizzi pourront écrire de nouveaux chapitres ailleurs?

Il y aura beaucoup de rumeurs d'ici la date limite des transactions, le 1<sup>er</sup> août. L'an dernier, plusieurs étoiles ont changé de camp au cours de la dernière semaine, dont Yoenis Cespedes, Johnny Cueto et Troy Tulowitzki.

Cette année, plusieurs équipes



David Ortiz des Red Sox de Boston — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS



Clayton Kershaw des Dodgers de Los Angeles — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS

voudront des renforts du côté de la relève. Les Yankees ont deux joueurs intéressants avec Chapman et Andrew Miller. Mais quelques victoires pourraient mettre fin aux rumeurs.

**EN SANTÉ OU NON**

Clayton Kershaw, Zack Greinke et Craig Kimbrel sont tous sur la touche au retour de la pause du match des étoiles, tout comme Felix Hernandez, Michael Brantley et plusieurs lanceurs des

Rangers.

Quand Jordan Zimmermann, Wade Davis, Matt Carpenter et plusieurs joueurs d'impact reviendront au jeu pourrait déterminer l'avenir de leur équipe.

Les Mets, champions en titre de la Nationale, savent déjà que David Wright et Matt Harvey ne joueront plus cette saison, tandis que Lucas Duda pourrait être sur la touche pendant longtemps. Yoenis Cespedes et Noah Syndergaard sont aussi blessés.

**À UN AUTRE NIVEAU**

Andrew McCutchen, Prince Fielder et Giancarlo Stanton font partie de la liste d'étoiles qui ont connu des ennuis en première moitié de saison. Jose Bautista, Jason Heyward et Dallas Keuchel n'ont aussi pas été à la hauteur.

À travers les Majeures, les vedettes qui ont joué en deçà des attentes ont deux mois et demi pour rappeler leur valeur.

Une bonne séquence de Justin Upton pourrait ramener les Tigers dans le portrait des séries. C'est la même chose du côté de Yordano Ventura et des Royals, et d'Adam Wainwright et des Cardinals.

**DATES IMPORTANTES**

Ken Griffey fils (Mariners) et Mike Piazza (Mets) seront intronisés au Temple de la renommée à Cooperstown le 24 juillet.

Les Braves vont disputer un dernier match au Turner Field le 2 octobre face aux Tigers. Ils évolueront dans un nouveau stade en banlieue la saison prochaine.

Il sera aussi intéressant de suivre le parcours d'Ichiro Suzuki, qui est à 10 coups sûrs des 3000 dans les Ligues majeures, et d'Alex Rodriguez, qui est à cinq circuits des 700 en carrière.

## › LE QUÉBEC EN FINALE DE LA COUPE CANADA



La formation du Québec se retrouvera une fois de plus en finale de la Coupe Canada de football M18 ce vendredi, alors qu'elle affrontera la formation de la Saskatchewan. Le Québec a disposé de l'Alberta 24-10 en demi-finale. Les champions en titre du Québec passeront maintenant à leur sixième finale au cours des sept dernières éditions du tournoi, ayant remporté le titre national quatre fois au cours de cette période. «Je crois que c'est un reflet des jeunes entraîneurs qui préparent très bien ces jeunes pour qu'ils soient à point pour des matchs comme celui-ci», a indiqué l'entraîneur-chef de l'équipe, Marco Iadaluca. Notons la présence de Mathieu Pronovost (Vert & Or de l'Université de Sherbrooke) et de Marc Loranger (Gaiters de l'Université Bishop's) parmi le personnel d'entraîneurs. — PHOTO COURTOISIE

## › NOÉMIE PARÉ TOUJOURS EN TÊTE



Le Championnat provincial junior de golf s'est poursuivi pour une troisième journée jeudi à Cowansville et Noémie Paré, de Victoriaville (notre photo), est toujours en tête chez les filles. Elle a ramené une carte de 73 jeudi et son cumulatif de 145 (72-73 et +1) lui confère une priorité de trois coups sur ses plus proches poursuivantes. Céleste Dao (Summerlea), Emily Romancew (Elm Ridge), sont à 148 et Sarah-Ève Rhéaume (Royal Québec), est quatrième avec un cumulatif de 153. Chez les garçons, Cullen Chung (Royal Montréal) est en tête avec un cumulatif de 214 (68-73-73 et -2). — PHOTO COURTOISIE

# Baseball Majeur

## LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Baltimore	51	36	,586	—	—	4-6	G-2	33-14	18-22
Boston	49	38	,563	2	—	7-3	G-4	30-20	19-18
Toronto	51	40	,560	2	—	8-2	G-1	27-20	24-20
New York	44	44	,500	7½	5½	5-5	G-2	23-18	21-26
Tampa Bay	34	54	,386	17½	15½	1-9	P-6	18-28	16-26

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	52	36	,591	—	—	4-6	P-2	26-16	26-20
Detroit	46	43	,517	6½	4	5-5	P-1	23-16	23-27
Chicago	45	43	,511	7	4½	6-4	P-1	24-22	21-21
Kansas City	45	43	,511	7	4½	3-7	P-1	29-13	16-30
Minnesota	32	56	,364	20	17½	7-3	G-2	19-27	13-29

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Texas	54	36	,600	—	—	3-7	P-2	29-15	25-21
Houston	48	41	,539	5½	2	6-4	G-1	28-19	20-22
Seattle	45	44	,506	8½	5	5-5	G-1	22-20	23-24
Oakland	38	51	,427	15½	12	3-7	P-1	17-26	21-25
Los Angeles	37	52	,416	16½	13	5-5	P-2	16-26	21-26

**Vendredi 15 juillet**  
 Boston à N.Y. Yankees, 19h05.  
 Kansas City à Detroit, 19h10.  
 Baltimore à Tampa Bay, 19h10.  
 Cleveland au Minnesota, 20h10.  
 Chi. White Sox à L.A. Angels, 22h05.  
 Toronto à Oakland, 22h05.  
 Houston à Seattle, 22h10.  
**Samedi 16 juillet**  
 Toronto à Oakland, 16h05.  
 Boston à N.Y. Yankees, 16h05.  
 Houston à Seattle, 16h10.  
 Baltimore à Tampa Bay, 18h10.  
 Kansas City à Detroit, 19h10.  
 Cleveland au Minnesota, 19h10.  
 Chi. White Sox à L.A. Angels, 21h05.

## LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	54	36	,600	—	—	6-4	G-3	27-15	27-21
Miami	47	41	,534	6	—	6-4	G-3	24-19	23-22
New York	47	41	,534	6	—	6-4	P-3	26-20	21-21
Philadelphie	42	48	,467	12	6	7-3	G-1	21-23	21-25
Atlanta	31	58	,348	22½	16½	4-6	G-1	13-34	18-24

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	53	35	,602	—	—	2-8	G-1	26-14	27-21
St. Louis	46	42	,523	7	1	6-4	G-2	19-26	27-16
Pittsburgh	46	43	,517	7½	1½	8-2	P-1	24-20	22-23
Milwaukee	38	49	,437	14½	8½	3-7	P-2	23-22	15-27
Cincinnati	32	57	,360	21½	15½	3-7	P-3	18-25	14-32

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	57	33	,633	—	—	8-2	G-4	29-17	28-16
Los Angeles	51	40	,560	6½	—	7-3	G-3	30-18	21-22
Colorado	40	48	,455	16	7	3-7	P-1	20-22	20-26
San Diego	38	51	,427	18½	9½	5-5	P-3	20-25	18-26
Arizona	38	52	,422	19	10	2-8	P-4	15-32	23-20

**Vendredi 15 juillet**  
 Pittsburgh à Washington, 19h05.  
 N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.  
 Milwaukee à Cincinnati, 19h10.  
 Colorado à Atlanta, 19h35.  
 Miami à St. Louis, 20h15.  
 L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.  
 San Francisco à San Diego, 22h40.  
 Interligue  
 Texas à Chi. Cubs, 14h20.  
**Samedi 16 juillet**  
 Pittsburgh à Washington, 19h05.  
 N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.  
 Colorado à Atlanta, 19h10.  
 Milwaukee à Cincinnati, 19h10.

## LIGUE AMÉRICAINE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	89	349	67	119	,341
Ortiz Bos.	81	292	42	97	,332
Bogaerts Bos.	85	356	65	117	,329
Desmond Tex.	89	351	65	113	,322
Trout L.A.A.	89	323	68	104	,322
Núñez Minn.	78	315	46	101	,321
Machado Bal.	83	343	62	109	,318
Escobar L.A.A.	78	315	37	100	,317
Canó Sea	89	364	64	114	,313
Lindor Cle.	87	337	60	103	,306
Points produits — Encarnación, Tor., 80; Ortiz, Bos., 72; Trumbo, Bal., 68; Donaldson, Tor., 63; Napoli, Cle., 61; Seager, Sea, 61; Pujols, L.A.A., 60; Betts, Bos., 59; Trout, L.A.A., 58; Canó, Sea, 58.					
Circuits — Trumbo, Bal., 28; Frazier, W. Sox, 25; Cruz, Sea, 23; Encarnación, Tor., 23; Donaldson, Tor., 23; Ortiz, Bos., 22; Davis, Bal., 22; Canó, Sea, 21; Santana, Cle., 20; Beltrán, N.Y.Y., 19.					
Victoires — Sale, W. Sox, 14; Happ, Tor., 12; Tillman, Bal., 12; Porcello, Bos., 11; Wright, Bos., 10; Salazar, Cle., 10; Fulmer, Det., 9; Tomlin, Cle., 9; Sánchez, Tor., 9; Zimmermann, Det., 9.					
Retraits au bâton — Price, Bos., 140; Archer, T.B., 130; Sale, W. Sox, 123; Kluber, Cle., 122; Verlander, Det., 120; Salazar, Cle., 118; Pineda, N.Y.Y., 113; Hamels, Tex., 109; Smyly, T.B., 108; Quintana, W. Sox, 105.					
Victoires protégées — Britton, Bal., 27; Rodriguez, Det., 24; Robertson, W. Sox, 23; Císhek, Sea, 21; Colomé, T.B., 19; Davis, K.C., 19; Ziegler, Bos., 18; Allen, Cle., 18; Dyson, Tex., 18; Osuna, Tor., 18.					

# Baseball

## LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
New Jersey	32	19	,627 —
Québec	32	19	,627 —
Rockland	30	21	,588 2
Ottawa	29	24	,547 4
Cuban National Team	11	9	,550 5½
Shikoku Island	8	12	,400 8½
Sussex County	18	35	,340 15
Trois-Rivières	15	36	,294 17

**Mercredi 13 juillet**  
 Rockland 11 New Jersey 4  
 Trois-Rivières 7 Ottawa 6 (12)  
 Sussex County 3 Québec 8

**Jeudi 14 juillet**  
 New Jersey à Rockland, 19h.  
 Trois-Rivières 0 Ottawa 2  
 Sussex County 1 Québec 5

**Vendredi 15 juillet**  
 Rockland à Ottawa, 19h05.  
 New Jersey à Sussex County, 19h05.

**Samedi 16 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 19h05.  
 Québec à Trois-Rivières, 18h05.  
 Rockland à Ottawa, 19h05.  
 New Jersey à Sussex County, 19h05.

**Dimanche 17 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 13h05.  
 Rockland à Ottawa, 13h35.  
 New Jersey à Sussex County, 17h05.

**MENEURS**  
**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Mab
Charles, NJ	50	187	42	67	,358
Arrojo, Roc	48	169	46	57	,337
Lennterton, Qc	51	190	27	63	,332
O'Neill, NJ	50	216	41	71	,329
Mateo, TR	51	205	20	67	,327
Austin, Sus	53	204	32	66	,324
Cartwright, Ott	46	193	32	62	,321
Alarcon, Cub	20	82	10	26	,317
Hirama, SI	19	63	6	20	,317
Richardson, NJ	50	197	28	61	,310
Points produits — Charles, NJ, 48; Schlehner, ROC, 37; Bryant, OTT, 36; Nidiffer, ROC, 33; Mateo, TRV, 32; Richardson, NJ, 32; McDonald, ROC, 32; Arrojo, ROC, 31.					
Circuits — Charles, NJ, 14; Nidiffer, ROC, 10; McDonald, ROC, 9; Sams, QC, 8; Jacobs, SUS, 7; Bryant, OTT, 7; Montville, ROC, 6.					
Victoires — Cordero, Ott, 7; Solbach, Roc, 6; Gelinas, Qc, 5; Acker, Qc, 5; Salazar, Roc, 5; Sosa, NJ, 5; Loosen, NJ, 5; Rakkar, Qc, 5; Ernst, NJ, 5.					
Retraits au bâton — Ernst, NJ, 64; Font, Ott, 61; Bollinger, TR, 56; Salazar, Roc, 54; Cordero, Ott, 54; Lopez, TR, 53; Rusch, TR, 52.					
Victoires protégées — Fitzsimmons, Qc, 12; Cruz, NJ, 12; Wilson, Ott, 11; Nelo, Roc, 9; Downing, TR, 6; Santiago, Sus, 6.					

## LBJEQ

Section Financière Sun Life				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Trois-Rivières	21	11,656	—	G-3 5-5
Charlesbourg	19	13,594	2	P-1 8-6
Québec	14	14,500	5	P-1 4-2
Saguenay	11	19,367	9	G-3 3-7
ABC-18U	8	18,308	10	G-2 2-8

Section La Cage aux sports				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Montréal	29	8,784	—	G-3 8-2
Laval	19	12,613	7	G-2 6-4
Saint-Eustache	21	15,583	7½	P-4 4-6
Repentigny	18	18,500	10½	P-3 5-5
Gatineau	12	20,375	14½	G-3 5-5

Section Uniprix				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
ABC-17U	13	12,520	—	G-1 5-5
Coaticook	15	16,484	1	G-1 6-4
Longueuil	16	20,444	2½	P-1 2-8
LaSalle	12	17,414	3	G-1 3-7
Granby	11	26,297	8	G-1 5-5

**Mercredi 13 juillet**  
 Longueuil 14 LaSalle 13  
 Montréal 3 Saint-Eustache 1  
 Longueuil 1 LaSalle 22  
 Québec 6 Trois-Rivières 7

**Jeudi 14 juillet**  
 Saint-Eustache 4 Montréal 5  
 LaSalle à Coaticook, 19h.  
 Charlesbourg Saguenay remis  
 Laval Gatineau remis  
 LaSalle à Coaticook, 20h.

**Vendredi 15 juillet**  
 Charlesbourg à Québec, 19h30.  
 Longueuil à Granby, 19h30.  
 Trois-Rivières à Saguenay, 20h.  
 Montréal à Gatineau, 20h.

**Samedi 16 juillet**  
 Coaticook à LaSalle, 13h.  
 Québec à Saint-Eustache, 14h.  
 Trois-Rivières à Saguenay, 16h.  
 Coaticook à LaSalle, 16h.  
 Québec à Saint-Eustache, 17h.  
 Repentigny à Longueuil, 19h.  
 Trois-Rivières à Saguenay, 19h.  
 Laval à Montréal, 19h.

## LBMQ

	Mj	G	P	Moy.Diff.
Montréal	18	14	4	,778 —
Victoriaville	18	12	6	,667 2
St-Jean	20	12	8	,600 3
St-Jérôme	21	12	9	,571 3½
Acton Vale	19	10	9	,526 4½
Thetford Mines	16	7	9	,438 6
Shawinigan	22	8	14	,364 8
Coaticook	19	6	13	,316 8½
Sherbrooke	19	5	14	,263 9½

**Mercredi 13 juillet**  
 St-Jérôme 8 Montréal 9

**Jeudi 14 juillet**  
 Montréal à Sherbrooke, remis  
 Acton Vale 7 Shawinigan 2  
 Coaticook à Victoriaville, remis

**Vendredi 15 juillet**  
 Sherbrooke à Coaticook, 20h  
 Acton Vale à Montréal, 20h  
 St-Jérôme à St-Jean, 20h  
 Victoriaville à Thetford, 20h

**Samedi 16 juillet**  
 Victoriaville à Thetford, 19h  
 Dimanche 17 juillet  
 Thetford à Acton Vale, 13h30  
 Shawinigan à Coaticook, 14h  
 Shawinigan à Sherbrooke, 19h

## MIDGET AAA

Division 1				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
Mauricie	32	14,688	—	V1 7-3
Rive-Sud D1	29	15,659	2	V2 5-5
Charlesbourg D1	24	12,662	3	V1 6-4
LLL D1	24	18,571	6	V1 5-5
Estrie	21	18,538	7½	V1 7-3
Montréal D1	16	30,348	16	D7 2-8

Division 2				
	G	P	Moy.Diff.	Série10D
LLL D2	26	15,634	—	V1 8-2
Outaouais	17	19,472	6.5	D2 4-6
Lac St-Louis	17	23,425	8½	V1 5-5
Saguenay	14	20,412	8½	D2 2-8
Lévis D2	12	20,375	9½	V1 5-5
Rive-Sud D2	12	22,353	10½	V1 5-5
Montréal D2	8	35,186	19	D2 3-7

**Mercredi 13 juillet**  
 Mauricie 3-2 Charlesbourg D 2-3  
 LLL D1 4-6 Estrie 1-7  
 Outaouais 10-1 Rive-Sud D1 20-9  
 LLL D2 8-8 Lévis D2 2-9

**Rive-Sud D2 à Saguenay, 16h (2)**  
**Jeudi 14 juillet**  
 Rive-Sud D1 à LLL D1, 9h27  
 Rive-Sud D2 à Lévis D2, 12h (2)  
 Charlesbourg D1 à Saguenay, 7h (2)

**Vendredi 15 juillet**  
 Mauricie à Rive-Sud D1, 12h (2)  
**Samedi 16 juillet**  
 Lac St-Louis à Outaouais, 12h (2)  
 Charlesbourg D1 en Estrie, 12h (2)  
 LLL D1 en Mauricie, 12h (2)  
 Lévis D2 à Rive-Sud D2, 16h (2)

# football

LGF ASSOCIATION DE L'EST						
	G	P	N	Moy.	PP	PC
Ottawa	3	0	1	1,000	129	96
Toronto	2	2	0	,500	95	103

## FACE AUX TIGER-CATS

# Cato sera le quart des Alouettes

**BILL BEACON**

La Presse Canadienne

**MONTRÉAL** — Les Alouettes de Montréal seront privés de quatre éléments importants à l'attaque quand ils accueilleront les Tiger-Cats de Hamilton, vendredi, au stade Percival-Molson.

Le quart Kevin Glenn a raté tous les entraînements cette semaine en raison d'une inflammation à un œil et Rakeem Cato obtiendra son premier départ avec les Alouettes (1-1) cette saison.

La saison du receveur étoilé S.J. Green est terminée, lui qui s'est blessé à un genou il y a deux semaines face au Rouge et Noir d'Ottawa. Lors de la même rencontre, le porteur de ballon Tyrell Sutton et le receveur Kenny Stafford sont aussi tombés au combat.

La seule bonne nouvelle vient du côté du receveur Duron Carter. Même s'il a été suspendu pour un match pour être entré en contact avec l'entraîneur du Rouge et Noir, Rick Campbell, Carter devrait être en uniforme en attendant le résultat de son appel, un processus qui pourrait prendre un mois avant d'en connaître son dénouement.

« Je dois toujours être prêt à jouer », a dit Cato, qui a obtenu huit départs consécutifs en tant que recrue la saison dernière, avant que les Alouettes ne mettent la main sur Glenn grâce à une transaction avec les Roughriders de la Saskatchewan tard dans la saison.

Cato a participé à trois jeux face au Rouge et Noir, quand Glenn a

dû subir des traitements, et il semblait en mesure de faire avancer l'attaque.

« Ça m'a permis de trouver un peu mes repères, de courir un peu avec les gars, a raconté Cato. Que ce soit un jeu ou 20, ça aide toujours un quart. »

Le réserviste Brandon Rutley héritera des responsabilités de porteur de ballon, tandis que B.J. Cunningham et Corbin Louks rejoindront les vétérans Carter, Nik Lewis et Samuel Giguère au sein du groupe de receveurs.

Carter demeure optimiste de voir l'offensive accomplir le travail.

« Cato aime plus prendre des risques, il aime lancer le ballon. Ce sera intéressant. »

— Duron Carter

« Cato aime plus prendre des risques, a-t-il mentionné. Il aime lancer le ballon. Ce sera intéressant. Cunningham, Louks, Giguère et moi avons tous de l'expérience dans la LCF ou la NFL et nous avons confiance en notre groupe. Nous devrions nous en sortir. »

Carter a encaissé un dur coup à la tête sur l'attrapé pour un touché qui a précédé l'incident avec Campbell. Il a été ennuyé par des maux de tête pendant la semaine, mais l'entraîneur Jim Popp a déclaré qu'il ne s'agissait pas de symptômes liés à une commotion cérébrale. Carter s'est dit en bonne



Le vétéran bloqueur Jeff Perrett (à droite sur la photo) a mentionné que le travail de la ligne offensive ne changeait pas vraiment avec Glenn ou Cato (à gauche) derrière le centre. — PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LAPRESSE

santé et prêt à jouer.

Popp a mentionné que Glenn pourrait être en uniforme à la place du troisième quart Brandon Bridge. Il a toutefois précisé qu'il serait envoyé dans la mêlée seulement si Cato et Vernon Adams se blessaient.

Le vétéran bloqueur Jeff Perrett a mentionné que le travail de la ligne offensive ne changeait pas vraiment avec Glenn ou Cato derrière

le centre.

« Ça prend peut-être un peu plus de temps à le comprendre (Cato), mais sinon tout est correct, a dit Perrett en se moquant un peu de son coéquipier. Je crois qu'il est à l'aise avec notre offensive et il a connu une bonne semaine à l'entraînement. »

« Nous n'avions pas de match la semaine dernière et nous avons donc eu un peu plus de temps

pour nous préparer, ce qui est une bonne chose. »

Les Tiger-Cats (1-2) seront affaiblis après deux défaites consécutives. Ils sont privés du quart Zach Collaros depuis le début de la saison et même s'il a été réinséré dans la formation officielle de l'équipe, il n'affrontera pas les Alouettes. Jeremiah Masoli a généralement bien fait en relève, outre ses quatre interceptions.

## Un groupe intérimaire en attendant le nouveau président des Tigres

**VICTORIAVILLE** — Les Tigres de Victoriaville ont annoncé la mise en place d'un groupe intérimaire d'actionnaires qui prendra les décisions en lien avec la formation jusqu'à ce qu'on nomme le prochain président.

Ce groupe est formé d'Éric Bernier, président de 2004 à 2014, d'Alain Dumont, vice-président hockey et gouverneur de 2000 à 2005 et de Gérald Simoneau, vice-président finances de 2000 et 2005.

« Le comité intérimaire

s'affaire activement, de concert avec la permanence et le conseil d'administration, à s'assurer que la transition se fasse de façon harmonieuse », confirme-t-on dans un communiqué.

Informé de la situation difficile des Tigres, le commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, serait impliqué directement dans le plan de relance de la formation.

À ce jour, il n'est pas possible de connaître la nature de son intervention. **YANICK POISSON**

## Bill Foley a hâte de nommer sa nouvelle équipe à Las Vegas

**LAS VEGAS** — Bill Foley, qui détient la nouvelle équipe de Las Vegas dans la LNH, a bien hâte de pouvoir nommer son club d'expansion.

Trois semaines après l'attribution officielle, il reconnaît que son groupe rencontre des embûches pour trouver un nom. Il a hâte d'être fixé.

« Nous avons beaucoup de noms en tête, mais plusieurs de ceux qui me plaisent vraiment sont des marques déposées, alors c'est un peu un problème, a-t-il dit. Je suis ouvert à toutes les suggestions, surtout si ce n'est pas déjà une

marque de commerce. »

Foley a gradué en 1967 de West Point et il aime bien le nom des « Black Knights », en guise de salut à l'armée. Les clubs sportifs de l'institution portent ce nom.

Le club de hockey de Foley fera ses débuts lors de la saison 2017-18.

« Nous voulons avoir un nom et un logo dès que possible, a dit Foley. Je n'avais pas réalisé à quel point c'est compliqué. C'est complexe et nous sommes en train de naviguer dans le processus, en ce moment même. »

La LNH a clairement indiqué que le nom ne doit pas évoquer le domaine du jeu ou des paris. Foley a une idée claire de ce qu'il veut.

« Ça doit représenter Las Vegas et faire dire aux gens, "ceux-là sont coriaces, ceux-là vont gagner avec leur engagement", a dit Foley. Il faut que ça corresponde à cet esprit-là. »

Un autre dossier est la quête d'une filiale dans la Ligue américaine. Foley a parlé de Salt Lake City comme possibilité, vu la proximité géographique. **THE ASSOCIATED PRESS**

## JEUX DU QUÉBEC — BASEBALL

# L'Estrie veut redorer son blason

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lors des dernières éditions des Jeux du Québec d'été, l'Estrie a connu sa part de difficultés à l'épreuve du baseball en terminant au 16<sup>e</sup> rang en 2014, au 14<sup>e</sup> en 2012 et au 17<sup>e</sup> en 2010. « Ça va changer cette année! » assure l'entraîneur de la formation estrienne.

C'est avec optimisme que l'équipe de l'Estrie, représentée par les Athlétiques de Sherbrooke bantam AA, se pointera à Montréal le 22 juillet afin d'entamer son tournoi à la ronde.

« On vise un top 10 et pour cela, on devra terminer au premier rang de notre section, sinon on ne passera pas à la ronde quart de finale, explique le pilote Marc Sauriol. Je ne sais pas pourquoi l'Estrie n'a jamais bien figuré au baseball aux Jeux du Québec auparavant. Est-ce que les dernières équipes s'y présentaient dans l'optique de simplement participer? Chose sûre, nous on y va pour gagner. »

Cette dose d'espoir vient du fait que les Athlétiques AA ont connu toute une première moitié de saison en conservant un dossier de dix victoires et deux défaites. Notons que quatre joueurs sherbrookoïses provenant du bantam A complèteront la formation estrienne. « Notre défensive est la clef de notre succès, souligne l'instructeur. On possède une bonne rotation de lanceurs, et tout le monde



L'équipe de l'Estrie, représentée par les Athlétiques de Sherbrooke bantam AA, se pointera à Montréal le 22 juillet afin d'entamer son tournoi à la ronde. — PHOTO COURTOISIE

fait le travail sur le terrain. D'ailleurs, on forme la meilleure défensive de la Ligue de la Rive-Sud de Montréal grâce à nos 44 points accordés en 12 parties. Nos plus proches rivaux en ont accordé 66. »

Ce premier rang au classement général ne fait pas des Estriens les favoris aux Jeux du Québec. « On affrontera d'excellentes équipes provenant des autres circuits et du nôtre, indique Marc Sauriol. Notre club préfère se fixer des objectifs réalistes. La

section A sera très forte. C'est pour cette raison que trois des quatre équipes de cette section passeront en quart de finale. Nous, on doit gagner dès le départ et terminer au premier rang de la section. Idéalement, on espère gagner les six parties et on sera les champions. »

Tout juste avant le départ, les joueurs de la délégation estrienne auront d'ailleurs droit à un discours de motivation venant du policier Patrick Roy.

« On arrivera là-bas préparés. On ne veut pas jouer le rôle de figurant. C'est fini, le temps où l'Estrie terminait au bas du classement. En plus, de nombreux éclaireurs seront présents afin de former l'équipe québécoise qui sera envoyée au Championnat national, parce que les Jeux du Québec servent cette année de Championnat provincial de baseball. La motivation sera au rendez-vous. Ce ne sera pas du tout un tournoi comme les autres! » résume l'entraîneur.

## Alignement de l'équipe de baseball estrienne aux Jeux du Québec

### JOUEURS:

- Étienne Allain-Lamontagne
- Loïc Jolicoeur-Pomerleau
- Henri Sauriol
- Olivier Roberge
- Alec Lachance
- Jason Bégin
- David Vigneau-Lecompte
- Alexandre Couture-Corbeil
- Thomas Langlois
- Benjamin Brochu
- Jean-Christophe St-Amand
- Jérémy Loisselle
- Thomas Bédard
- Michael Courteau
- Marcus-Joseph Savard

### ENTRAÎNEURS:

- Marc Sauriol
- Mathieu Fontaine
- Michael Therrien
- Louis Lachance

# La fièvre du baseball renaît à Magog

JEAN-GUY RANCOURT

jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Pour un regain de vie, c'en est tout un! En l'espace d'un an, l'Association de baseball mineur de Magog (ABMM) a vu son nombre de joueurs augmenter de presque 60 pour cent.

De 54 joueurs en 2015, l'ABMM compte maintenant 94 jeunes dans ses rangs. « C'est vraiment formidable! s'exclame le nouveau président Patrick Custeau. J'avais la ferme intention de faire bouger les choses et je suis emballé de la tournure des événements. Je suis arrivé avec mes gros sabots et je sais que cela a dérangé au début. Mais ce qui importe, c'est le nombre de jeunes sur le terrain. »

Il y a un an, Custeau se contentait d'un rôle d'entraîneur. Sa conjointe Sonia Fillion faisait partie du conseil d'administration de l'ABMM. « Disons que j'étais sévère dans mes critiques et j'abordais souvent Sonia sur différents sujets.

Je n'avais rien de personnel contre les dirigeants, qui faisaient ce qu'ils croyaient bon pour le sport. Un bénévole, faut le respecter. À la longue, ma conjointe m'a dit de cesser de toujours remettre en question les actions des dirigeants et de m'impliquer à mon tour. Ce n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd, et j'ai posé ma candidature pour la fonction de président et j'ai été élu. En toute honnêteté, il n'y avait pas beaucoup d'atomes crochus avec le conseil d'administration à ma première réunion, mais je pouvais comprendre. J'ai pris des engagements avec eux et j'ai rapidement livré la marchandise. Je suis un gars ambitieux, et c'est vrai que parfois je veux aller trop vite. J'ai réalisé que je ne pouvais pas tout faire en un an. Ça ne fait que commencer. Il y a un enthousiasme retrouvé pour le baseball mineur, non seulement chez les jeunes, mais aussi au sein des dirigeants. Ce n'est pas mon *show*, mais ça prenait un électrochoc », fait valoir Custeau.



Le président de l'Association de baseball mineur de Magog, Patrick Custeau, est entouré de sa fille Marie-Soleil Custeau (Atome A) et de son fils Raphaël Custeau (Bantam A). — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JULIEN CHAMBERLAND

### DU MIDGET

En 2016, sept équipes ont été formées à Magog, dont deux dans la division bantam. Il y a aussi une trentaine de bouts d'choux qui font l'apprentissage du baseball dans une petite clinique. « Il

y a belle lurette que nous n'avions pas eu d'équipes bantam à Magog. D'ici deux ans, je garantis que nous aurons du midget. Nous aurons donc du baseball dans toutes les catégories », dit-il.

Cette hausse considérable du

nombre de joueurs a entraîné quelques problèmes sur le plan du recrutement d'entraîneurs. « Je m'attendais à ça, mais on a trouvé le personnel requis. Aujourd'hui, demandez à ces entraîneurs s'ils ont des regrets. Tous sont heureux de ce qu'ils accomplissent pour les jeunes », fait valoir le président.

L'ABMM a aussi organisé un premier tournoi provincial pee-wee qui vient tout juste de se terminer. « Si je me fie aux commentaires reçus, tous ont apprécié leur passage à Magog. Ce n'est qu'un début », promet Custeau dont l'association collaborera aussi en août lors du passage à Magog du Championnat canadien des 18 ans et moins.

« C'est contagieux ce qui est en train de se passer avec le baseball mineur chez nous. Même la ville de Magog a accepté d'investir pour doter le parc Thérout de nouveaux abris pour les joueurs », termine Patrick Custeau.

Le mot *playball* résonne plus que jamais sur les terrains de baseball à Magog en 2016.

## ROYAL TROON

# Mickelson passe près d'une page d'histoire

DOUG FERGUSON  
The Associated Press

TROON, ROYAUME-UNI — Phil Mickelson a pointé son fer droit vers le trou et était prêt à entrer dans l'histoire des championnats majeurs jeudi à l'Omnium britannique. Il a finalement eu le cœur brisé, malgré une ronde de 63.

Le roulé de 16 pieds semblait parfait jusqu'au dernier moment et il a finalement effleuré le côté droit de l'ouverture. La balle a suivi le bord de la coupe et s'est arrêtée de l'autre côté du trou. Mickelson a placé sa main contre son front, ébahi. Son cadet, Jim « Bones » Mackay, s'est laissé tomber sur le dos.

« Je voulais pleurer », a dit Mickelson.

Mais il n'y a pas eu de larmes au Royal Troon, pas après une ronde exceptionnelle même selon les standards élevés de « Lefty ». Mickelson détient trois coups d'avance sur Patrick Reed et Martin Kaymer après une journée presque parfaite en bordure de la mer d'Irlande.

Mickelson s'est approché de l'histoire grâce à des oiselets aux 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> trous, passant à huit coups sous la normale. Au cours des 43 dernières années, il y a eu 27 rondes de 63 lors des tournois majeurs. Personne n'a réussi une



L'Américain Phil Mickelson a eu le cœur brisé après que sa balle eut raté la coupe d'un cheveu au 18<sup>e</sup> trou à l'Omnium britannique jeudi. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, MATT DUNHAM

ronde de 62.

Mickelson le savait. Il savait aussi qu'il n'aurait probablement pas de meilleure occasion dans sa carrière quand son coup de fer-6 a abouti à 16 pieds de la coupe au 18<sup>e</sup> trou.

« Ce roulé au 18<sup>e</sup> trou était une occasion d'écrire une page d'histoire, a-t-il rappelé. Je le savais, et avec un pied à faire, je pensais avoir réussi. Je voyais la balle aller directement dans la coupe. Je

m'apprêtais à aller la chercher et j'ai ressenti une poussée d'adrénaline parce que je croyais avoir réussi un 62. Puis mon cœur a éclaté en mille morceaux quand la balle a dévié et fait le tour de la coupe. »

Ce qui aide à faire oublier la douleur, c'est qu'on était seulement jeudi. La dernière victoire de Mickelson remonte à 2013, à l'Omnium britannique à Muirfield. « Celui-là va me suivre pendant

longtemps parce que c'est un élément historique des tournois majeurs, a noté Mickelson. J'avais l'occasion d'être le premier à jouer 62. Je ne pense pas avoir une autre chance et c'est ce qui est décevant. »

Quand on lui a demandé pourquoi personne n'avait réussi de 62 en Grand Chelem, Mickelson est revenu sur son roulé.

« Il y a une malédiction, a-t-il dit. La balle aurait dû rentrer. »

## Maude-Aimée Leblanc tout près du sommet en Ohio

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maude-Aimée Leblanc ne dérougit pas.

Après avoir enregistré son meilleur résultat en carrière sur le LPGA la fin de semaine dernière en Californie lors de l'Omnium des États-Unis (26<sup>e</sup> à égalité), la Sherbrookoise a poursuivi sur sa lancée jeudi lors de la première journée de la Classique Marathon, présentée en Ohio.

Leblanc a joué 68 (-3), ce qui lui procure le septième rang à égalité, mais plus important encore, à seulement deux coups du trio asiatique

qui mène jusqu'ici la compétition.

Huit autres golfeuses ont ramené une carte identique à celle de Leblanc, dont la Canadienne Brooke Henderson, récemment confirmée sur l'équipe canadienne de golf qui participera aux Jeux olympiques de Rio.

Maude-Aimée Leblanc a réussi six oiselets — dont trois consécutifs aux trous 15 à 17 — contre seulement trois bogeys.

Sa moyenne de coups à partir des tertres de départ (275,5 verges) et ses 15 verts atteints en régulation lui ont permis, entre autres, de présenter un bon premier 18 trous.

« Je n'ai pas fait beaucoup d'erreurs aujourd'hui (jeudi), j'ai

peut-être raté seulement un élan. Le reste de mon jeu a été passablement solide », a-t-elle indiqué à *La Tribune*.

Avec son résultat plus que satisfaisant au US Open et ce départ en force en Ohio, tout est possible pour Leblanc d'ici la fin de la saison, elle qui veut améliorer son classement chez les boursières afin d'éviter de passer de nouveau par les qualifications afin de jouer sur la LPGA en 2017.

Leblanc est présentement au 99<sup>e</sup> rang du classement pour le Globe CME et elle doit se positionner parmi les 72 meilleures à la fin de la saison.

« Ce fut une bonne semaine, en

Californie. Mais chaque semaine est différente, chaque terrain est différent, avec des conditions différentes. J'essaie juste de m'ajuster de semaine en semaine, du mieux que je peux. Ce n'est pas évident, mais ça fait partie du processus d'amélioration. »

Leblanc a du même souffle confirmé qu'elle tentera de se qualifier pour l'Omnium britannique LPGA lors de la qualification du lundi, soit le 25 juillet. Elle partira le samedi 23 juillet.

Les Coréennes Hyo Joo Kim et Mirim Lee, de même que la Japonaise Haru Nomura dominent la Classique Marathon avec un cumulatif de -5 (66).

sports

JEUX DU  
QUÉBEC —  
BASEBALL  
L'ESTRIE VISE  
LE TOP 10  
30

facebook/  
quotidienlatribune

@LT\_LaTribune

**HÂTEZ-VOUS! C'est le dernier week-end!**



**Brault & Martineau**  
Pour le meilleur et pour le prix

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	Taux d'intérêt annuel	Coût pour un cycle de facturation de 30 jours	Coût annuel
Solde moyen quotidien			
Achat courant	19,90%	1,04\$	19,90\$
Achat par versements égaux	19,90%	1,04\$	19,90\$
Achat à paiement reporté	21,90%	1,80\$	21,90\$

**DURANT LA GRANDE VENTE TROTTOIR**  
**ON PAIE LES 2 TAXES\*\***  
DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS\*\*

Marques et modèles sélectionnés

Offres en vigueur du lundi 11 juillet au dimanche 17 juillet 2016. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.  
\*Brault & Martineau décline de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. \*\* Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

\*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux sans intérêt » : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et électroménagers sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté, aucun paiement ni intérêt avant... » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêts pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9% s'y applique et celui-ci est converti au mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs exigible en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000\$, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000\$, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000\$.

Taux d'intérêt annuel de la carte d'au plus 19,9%. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5% du total, du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, des avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques, auquel s'ajoutent : la ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucun frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée pour procéder à l'achat. Détails en magasin.



**Mobilier de salon modulaire**

Aussi disponible en configuration inversée  
**Livraison gratuite**

• Pouf  
**6,36 \$\*/mois ou 229 \$**

**2775 \$** /36 mois  
**999 \$**  
2 mcx



**831 \$** /36 mois

**299 \$**  
ON PAIE LES 2 TAXES\*\*

**2219 \$** /36 mois

**799 \$**  
ON PAIE LES 2 TAXES\*\*

**Barbecue de 30 000 BTU**

Surface totale de cuisson de 440 po<sup>2</sup>/Système de brûleurs tubulaires en acier inoxydable  
Grilles de cuisson en fonte émaillée  
**Livraison gratuite**

**FRIGIDAIRE Cuisinière avec four autonettoyant**

Four de 5,3 pi<sup>3</sup>/Élément de 9 po/Grand hublot  
**Livraison, ramassage et service gratuits**



**Galerie du sommeil**  
Brault & Martineau

**Serta**

**Matelas et sommier CLARA**

Dessus à coussinet surhaussé  
Mousse infusée de soya  
Sommier rigide de 8,5 po  
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible  
**Livraison gratuite**

• 1 place **19,14 \$\*/mois ou 689 \$**  
• Grand lit **23,58 \$\*/mois ou 849 \$**  
• Très grand lit **33,31 \$\*/mois ou 1199 \$**

**90 jours d'essai\*\*\***  
Literie aussi disponible

**1942 \$** /36 mois  
**699 \$**  
L'ensemble 2 places



**SAMSUNG**

**Téléviseur intelligent à écran DEL de 58 po**

1080p/CMR 120/Navigateur Web  
**Livraison gratuite**

**3331 \$** /36 mois

**1199 \$**  
ON PAIE LES 2 TAXES\*\*  
\*EcoFrais inclus

**36** Payez jusqu'à **versements sans intérêt\***  
sur les meubles\*\*, matelas\*\*, accessoires de décoration\*\*, électroménagers\*\* et appareils électroniques\*\* Marques et modèles sélectionnés

**braultetmartineau.com**

**Plan BM\*\*\***  
Service de livraison flexible et gratuit\*\*\*  
▶ Plage horaire de 4 heures

**HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10h à 21h • SAMEDI 9h à 17h • DIMANCHE 10h à 17h**

**SHERBROOKE** 819 562-4242 • 1800 267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt, Sherbrooke J1L 3C6

